

Kalend. 3. Hundland 1970.

A

U

ET

POL

. 5

Chez

ALMANACH
POLITIQUE
DUROYAUME
DE POLOGNE
ET DU GRAND-DUCHE
DE LITHUANIE

POUR L'ANNÉE BISSEXTILE

Selon le Méridien de Varsovie



Avec Privilege Du Roi

a VARSOVIE

or Callordie

Chez Michel Gröll Libraire du Rei

à Marieville Nro. 19.

1) En comptant: .

Depuis la Création du Monde, la présente année est,

felon la Période Julienne, la 6485 felon le calcul des Grecs, la 7280 felon le calcul des Hébreux, la 5532 Depuis la fondation de Rome, la 2525 Depuis la Naissauce de Jésus-Christ, la 1772 Depuis la fuite de Mahomet, la 1186

2) Comput Eccléfiaftique pour la préfente année.

Dans le nouveau Ca- Dans le vieux Calenlendrier où latin. drier où grec.

(Dans le Calendrier corrigé, ou d'Allemagne tout cela devient inutile.)

17 Cycle Solaire
E. D. Lettre Dominicale A. G.
5 Indiction Romaine
6 Nombre d'or
6
25 Epacte
6

3) Fêtes mobiles pour la présente année.

a) Dans le Calendrier nouveau.

Septuage	ime HIV	ARSO	76	Février.
Cendres,	& Careme	prenant	4	Mars.
Mi - Carê	ne -			Mars.
Pâque	Par with a			Avril.
	I A SEL	5691	THE S	Ascen-
	127 201	201	1	

Pentecôte Fête-Die Ier, Dima

Septuagei Vendredi Pâque Ascension Péntecète Trinité Her. Dim

Le Triodi Le petit co Le Grand Pâque ton La Mi-Pa diction Le Jeune

& dure

(c) Dans

L'Eglife
Jeûnes orc
Jours , det
Vendredii
depuis le
tre ces je
command
Saints , I
croix dan

Alcention	HOSE AND STATE	28 Mai.	
Pentecôtero	Ment Sighten	Juin.	
Fête - Dieu	Smell that call	18 Juin.	
Ier. Dimanche	de l'Avent	29 Novem.	è

b) Dans le Calendrier corrigé.

Septuagéfime -	:16	Février.
Vendcedi Saint	17	Avril.
Pâque		Avril.
Ascension		Mai.
Pentecôte -		Juin.
Trinité		Juin.
Ier. Dimanche de l'Avent		Novem.

c) Dans le vieux Calendrier, ou Grec.

and the country of the state of the state of the	Displace of
Le Triodium commence, le	5 Févre
Le petit careme, appelé Mastanica, le	19 Févr.
Le Grand Caréme, le	26 Fév.
Pâque tombe, le	15 Ayr.
La Mi-Paque, Rogations, & béné-	Ca Ca
	o Mai.
Le Jeune de St. Pierre commence, le	10 Juin.
& dure 2 Temaines & 4 jours.	aring an

Annotation:

L'Eglise Romaine ou Latine observe pour Jeunes ordinaires & établis une sois pour toujours, deux jours de la semaine, savoir, le Vendredi & de Samedi: ainsi que le Carême depuis le jour des cendres jusqu'à Pâque. Outre ces jeunes, elle en a encore d'autres de commande en l'honneur des Apôtres, & autres Saints, lesquels sont marqués d'une petite croix dans le Calendrier Romain ou Latin.

2 L'Eglise

L'Eglife Grêque ebserve pour iennes ordimaires & établis une sois pour toûjours, deux jours de la semaine, qui sont le Mécredi & le Vendredi: de même que le grand jeune, depuis le petit Carême jusqu'à Pâque. De plus, elle observe encore un jeune de deux semaines en l'honneur de la Sainte Vierge, au Mois d'Août: un de six semaines avant Noel: & un autre en l'honneur de St. Pierre, qui dure plus ou moins de semaines. Tous ces jeunes sont marqués dans le Calendrier Grec, dans les mois où ils arrivent.

Outre tous ces jeunes, les Grecs en ont encore deux extraordinaires, qui font auffi marqués dans leurs lieux d'une petite croix. Il est bon auffi de favoir que depuis Noel jusqu'au 6 Janvier, auffi bien que dans la femaine de la Pentecôte, il est permis aux Grecs de faire

gras le Mécredi & le Vendredi.

d) Dans le Calendrier Hébreux.

Nombre d'or -	3 900 0	
Fêtes Mobiles:	to St. Pierre	
Purim - 2000 - 38	18 Fév.	felon
Pâque -	18 Avr.	notre
Nouvel an	28 Sept.	Calen-
Fête des Tabernacles	12 Octo.	drier.
Confécration du Temple	21 Déc.	

e) Dans le Calendrier Turc.

Nombre d'or	17	principal and
Fêtes Mobiles:		felon ne-
Bairam grande fête pref- que comme Pâque		tre Ca- lendrier.

Les T core à l des jour felon le pour la vants, fi 5 de Jan matin. heures o Juillet, 4e; 28 l du matin

Les Je fétes, for Nous i éditeurs imités da Almanac principau

A cauf notre Ain ne ponvo drier Turc

cepend
trouvent i
ajouterons
ment, que
la femaine
même que
péle dans
le 15 de ch
gardent co

rdi-

211X

82

ie,

De

XII

211

nel:

gui

ces

eca

ell's

ar-

11

att

de

ire

Les Tekuphots des Juiss appartiennent encore à leur Calendrier, & sont mis au nombre des jours mobiles. On en compte quatre, qui selon le Calendrier juis & le nôtre, tombent pour la présente année, dans les tems suivants, savoir: La tre Tekupha, 19 Tebeht, on 5 de Janvier, à quatre heures & demie du matin. La 2e; 22 Nisan, ou 6 d'Avril, à six heures du matin. La 3e; 24 Thamuz, ou 6 de Juillet, à sept heures & demie du soir, & la 4e; 28 Tisri, ou 6 d'Octobre, à trois heures du matin.

Les Jeûnes des Juifs, ainfi que toutes leurs fêtes, font marqués dans le Calendrier.

Nous fommes bien fatisfaits de voir que les éditeurs de l'Almanach de Gotha, nous ont imités dans notre plan, en mettant dans leur Almanach, pour la présente année, les quatre principaux Calendriers.

A cause du peu de place qui nous reste dans notre Almanach pour la présente année, nous ne pouvons donner en leur entier le Calendrier l'urc, ni le vieux Calendrier Romain.

Cependant les mois & les fêtes Turques fe trouvent marqués dans leurs endroits. Nous ajouterons seulement par forme d'avertissement, que chez les Turcs, le septiéme jour de la semaine, qu'ils célébrent, est todjours le même que chez nous le Vendredi; & il s'apéle dans leur langue Timneh. Le 13, le 14, & le 15 de chaque mois, sont des jours qu'ils regardent comme heureux; & il les appélent Jones blancs.

EE F. E.

Mois de JANVIER 1772 à 31 jours.

-		to de la constantina
W 55.50	Calendrier Latin	Calendrier Allemand
3	M. NOUVEL, AN J. Macaire V. Géneviéve S. Titus	1 Nouvel An 2 Abel, Seth 3 Enoch 4 Loth
	Evang. Math. 2. D. après le nouvel	Evang. Math. 2, 5 après le nouvet an.
West or	an. Siméon.	Siméon Quh.
6	La les Rois	6 Epiphanie (18 m.m.
7	M. Julien	7 Melchior Man
38	M. Severin	8 Galpar
91	J. Marcianne V.	9 Balthafar
	V. Agsthon P.	ro Paule Hermite
28	S Higin P.	YT Higin
911	Evang. Luc. 2.	Evang. Luc. 2.40
12	D. I ap. les R. Régin.	12 1 apr. l'Epiph. Rein
13	L. Godefride	13 Hilaire
24		14 Félix)4 he
15	M. Paul Hermite	
16	J Marcel	16 Marcel
17	V, Antoine Abbé	17 Antoine
38	S. Chaire St. Pierre	18 Price
-	Lineys o same I	Gal La-

Le premier du mois Turc Schabal de l'année 1185 arrive à notre 7 jour de Janvier. Ce mois chez eux a 29 jours, & la grand fête Bairam de l'année passée 1185, arrive dans ce mois, le 1,

Commen	113	6	h. r	Fin du	(à 5h	. 59 m.
cement	5	5	58	jour	6	2
du jour	12	5	53	1 1	6	7

EeSol

Calen

Déce 21 Julie 22 Anai

23 10 N

Eva 25 Noe 26 Affe

27 Etie

31 Méla Ev.

2 Sylv 3 Mat 4 Con

5 Theo Epip 7 Jean

Lever du

Soleil

Le 17

Ee Soleil entre au Signe du Verseau le 20

nď

an. th.

sin:

née lois lde e 1,-

De 3 9 fe Coure ad 31g ne dit ver eatre 20				
Calendrier Grec	Calendrier Hébreux			
Décembre 1771.	Mois Thebet 5532			
21 Julien	25			
22 Anastale	26			
23 10 Martyrs	27 2 3 6 20 6 6			
24 Eugène	28 Sabat 2 L. M. 6. 1.			
Evang, Math. 3.				
25 Noet said	29. Tekupha			
26 Affembléedu peuple				
à la dévotion de ND	1 Mois Schebas			
27 Etienne				
28 20000 Martyrs	3			
29 14000 Innocents				
30 Anife	T C			
31 Mélanie	5 6 Sab. 2 L. M. 10. 1.			
-				
Evang. Luc. 6.				
1 Circoncision 3	7			
2 Sylvestre 3	8			
3 Malachie	9			
4 Congregat. 70A =	10			
5 Théophon M. + 3	11			
6 Epiph Ben. de l'eau				
7 Jean Baptifie	113 Sab. 2 L. M. 13. 17.			
0.4	Cal. Grec			
***	Can Gree			

Lever	(1	à 8 b.	13	Concher du Soleil	Cà	3 h.	47 tm.
du	5	3 1 .	31	du Soleil-	à	3	49
Soleil	12	8	4		Là	3	56

Le 17 Gala. Jour de Naissance de S. M. le Rol.

J 12.14	VIER I
: Calendrier Latin	Calendrier Allemand
Evang. Jean 2. 19 D. 2 ap. les R. Nowl. Sulpice 20 L. Fabien & Sébas. M. Agnés V. 22 M. Vincent & Anas 23 J. Desponsat de laV. 24 V. Timothée 25 S. Conve. deSt. Paul	Evang Jean 2. 19 2 après l'Epipha. Marin 20 Fabien & Séb Oo b. 21 Agnès V. (18 m. 22 Vincent (apr. m.) 23 Clément 24 Timothée 25 Conversion de S Paul
Evang. Math. 8 26 D. 3 après les Rois Policarpe 27 L. JeanChryfoftom. 28 M. Charlemagne 29 M. François de Sal. 30 J. Martine 31 V. Pierre de Nofaf.	licarpe 27 Chryfoftome (4 h. 28 Charlemagne (8 m. 29 Valere (m. 30 Adelgende
Commencement du jour	(19 à 5 h. 46 m. (26 à 5 38 (19 à 7 55
Lever du Soleil Fin du jour	(26 à 7 44 (19 à 6 14 (26 à 6 22
Coucher du Soleil	(19 à 4 B

(26 à 4 16 Le 2 Ouverture des jugements des Commisfions de Guerre & du Tréfor du Gr. D. de Lithuanie, dont la durée est de 6 semaines. Ce même jour se devroit saire aussi l'ouverture du jugement mixte pour trois mois. Et le 5. commencent les fameux Contrats de Lélopo.

. Coucher du Soleil

Calend

Eva 8 Tapr.

g Polier ro | Grego II Théon

12 Tacia x3 Ermi 14 SS P

Evi 15 apr 16 Pierri

17 Antoi 18 Athan

ro, Maca 20 Euph

Le 13 thuanie, commen de Guerr

tive, qu en prem

on juge

o he m. mi

aut

ni.

-		000
	Calendrier Grec	Calendrier Hébreux
8	Evang. Math. 8. 1 apr. l'Epi. George	14.
TO II I2 I3	Polieucto Grégoire Théodore Tacian Ermile SS PP. en Syrie	15 Jour de réjouissance 16 17 18 19 20 Sabat. 2 L. M. 18. f.
15	Evang. Luc. 91. 2 apr. F Epiph. Paul & Jean	21
17	Pierre aux Liens Antoine Athan, & Cyrille Macaire	2\$ 23 24 25
20	Euphême	26

5

Le 13 Ouverture Tribunal du Gr. D. de Le thuanie, à Minsk. C'est aussi dans ce mois que commencent les jugements de la Commission de Guerre de la Couronne, avec cette alternative, que durant un mois, en juge les Causes en première instance, & durant l'autre mois, en juge celles qui y ont été renvoyées.

Mois de Fevrier 1772 à 20 jours.

Moto de l'Estate I i e e e e e		
Calendrier Latin.		Calendrier Allemand
-		
25	S. Ignace Eveque +	1 Brigite
-		57 - 1
13.	Evang Math. 8.	Evang. Math. 8
2	D. 4 ap les R. Puri-	2 4 apr. l'Epiph. Pue
	fication de la V.	rifie. de la l'.
a	L. Blaife	3 Blaife & 6 h. 43 m
	M. Véronique	4 Véronique (apr. m.
	M. Agathe	5 Agathe
		6 Dorothée
	1. Dorothée	-
	V. Romnalda	7 Richard
8	S. Jean de M.	8 Salomon
-	P To M Ala so	Evang. Math. 13
	Evang, Math 13	
9	D. 5 apr. les R.	9 5 apr. & Epiph. A.
1	Apollonie	pollonie
TO	L. Scholastique	10 Scholastique
	M. Incien	11 Eufr fine) 11 h.
- 1	M. Damien	12 Jordan (48 m.ap.m.
	J. Fordan	13 Caltor
3 3	J. Jordan	
	17 Tralambin	14 Valentin
	V. Valentin	
.25	S. Faustin	15 Faultin
the same of the sa		

Le mois Turc Dultadali, qui a 30 jours, commance notre 5 jour de Février, il ne s'y trouve aucune fête. LeSolei

Calend

21 Maxy

Evar 22 3 apr

motl 23 Cléma 24 Xône 25 Grég

26 Xéno 27 Chry

28 Ephr. F.va 29 4 opi

30 Bafil, 31 Cyry

I Tryp
2 Punit
la S
3 Simé

4 Ifidor

gemen

du jou

Lever di Solo

LeSoleil entre au figne des Poissons le 19.

The Party

m

A.

h.

The Mar 4 Ifidore

Le Joien entre au igne dest outons le 19.		
Calendrier Grec. Janvier.	Calendrier Hébreux. Mois Schebat 5532.	
21 Maxyme	27 Sabat 2 L. M. 25. t.	
Evang Luc 93. 22 3 apr. F Epiph. Timothée Ap. 23 Clément 24 Xône 25 Grégoire Thaum. 26 Xénophon 27 Chryfoltome 28 Ephravine	28 29 30 Fête du Mois 1 Mois Adar 2 3 4 Sabat. 2 L. M. 25. 7.	
Evang. Luc. 94. 4 apr. l'Epiph. Ignace	5	
30 Bafil, Greg. & Jean	6	
31 Cyrylle & Jean	7 8	
I Tryphon 2 Purification de	9	
la St. Vierge		
3 Siméon : Sal al	10	

11 Sabat. 2 L.M. 27. 20.

	Calendrier Latin.	Calendrier Allemand.
1	Evang. Math. 20.	Evang. Math. 20.
	D. Septuagésime.	16 Septungésime. Ju-
20	Eulalie	liere
* 7	L. Sabine	17 Constance
	M. Constance	18 Concorde O 11 h.
	M. Conrad	19 Sufanne (3 m.ap.m.
	J. Eleuthére	20 Eucharie
	V. Eléonore	21 Eléonore
22	S. Chaire S. Pierre	22 Eberhard .
	à Ant.	
-	Evang. Luc. 8.	Evang. Luc. 8.
	D. Sexagefime.	23 Sexagefime. Serin
	Gérard	
24	L. lour intercalaire	24 Jour intercalaire.
44.3	Sigfrid	Victoire
25	M. Mathias	25 Mathias (3h. 10m.
	M. Alexandre	26 Neftor (apr. mid.
	J. Léandre	27 Léandre
	V. Romain	28 Macaire
_		
29	S. Cadrimuse	29 Cadrimule
-		

Mois

Commen-(16 à 5 h. 4m) du jour (23 à 4. 50	Fin du (à 6 h. 56 m.
Lever du (16 à 7 6 Soleil 23 à 6 52	Coucher/à 4 54

Le 8, fe tiennent les Diétines pour les Députés au Tribunal de Lithuanie.

Calendri

| Evans 5 15 apr. gath

6 Bucole 71Partém 8-Théodo 9 Niceph

10 Carola 11 | Blaife

Evan 12 6 apr. 1 & A 13 Martin

14! Auxen 15 Onefim 16 Pamph 17 Theodo

Le 28, for affellor thuanie,

18 L80n

Les Jug

17 nd. o. Ju-

m.

rin

mid-

Mo

Dé°

1 EVRIER BUAL 5532		
Calendrier Grec.		Calendrier Hébreux.
6 7 8 9 20	Evang-Luc. 89. 25 apr. l'Epiph. A- gathe Bucole Partéme Théodore Nicéphore Carolampe [Blaife	13 14 Fête Purim, on petit 15 (Carnaval. 16 17 18 Sabat. 2 L.M. 30.11.
	Diane	
E2.	Evang, Luc. 79. bapr. l'Epiph. Mel. & Alex.	10
13	Martin	20 1 2 2 7
14	Auxence	21 " Frank to M
15	Onélime	22
	Pamphile	23
	Theodore de Tyr.	
18	Loon	25 Sabat. 2 L. M. 35. 1-

Le 28, se finissent les jugements de la Cour & assessant de la Couronne & de Lithuanie.

Les Jugements de la Commission du Tréser de la Couronne durent tout le mois.

Mo's de Mans rand à 27 iours.

Calendrier Latin	Calendrier Allemand.
Evang Luc. 18. D. Quinquagofime. Awhin L. Simplice (nég M. Märdigras. Cu- M. Cendres. Cafimir 5 J. Fréderic Abbé b V. Fridelin	Evang, Luc. 18. 1 Efto mihi. Aubin 2 Simplice 3 Cunégonde 4 Adrien 5 Fréderic (59 m. 6 Fridelin (apr. m.
Eveng Math 4, B. D. Quadragéfine. [can de G. L. François	7. Perpétue Evang. Math. 4. 8 Invocavie. Philé- mon. 9. Prudent
M. 40 Martyrs M. Quatre-tems fr Generine B. To Trégoire Pape My Nicephore fr Dév, au.C. de I.	10 Fenriette 11 Role. Quatre-tems. 12 Grégoire 5 h. 13 Euphrofine. (23 m. (23 m.
14 S. Zacharie P †	14 Eutychée

Cal. Ea.

Le Mois Turc Dulheggia, qui a 30 jours, commence à notre 6, jour de Mars. Le 10 du nome mois chez eux, arrive leur sère appelée Ulu-ou petit-Bairam, à la quelle ils se préparent par un jeune de 9 jours. Le 2 du même mois Dulheggia, ils célébrent le jour de la Révelation.

Le Soleil

Calendo

19 De nana Acch

20 Léon 31 Tymoth 22 Martyr 23 Polica

24 Invento

26 Diman

27 Procesp 28 Bafile Caffien

1 Endox

3 Eutrop

Comm. (1

Lever di Sol (8

Le Soleil entre au Signe du Bélier le 20.

ıd.

in

m.

ilé.

5 h.

Les se ils

ious"

De tote l'entre les grantines les tes		
	Calendriar Grec.	Calendrier Hébreux. Mois Adar. 5532.
	Evon M th. 106. 3	
	Dimanche Gras. 5	26
2 4	Arch pe S	
40	er , put	27
	Tymothée	28
		10
	Martyrs d'Egyt	30 Féte du mois
	Policarpe Annuella de la C	30 Tele an mois
24		w Wois Vindar
	Tere de S. Jean	I Salar, 2 L. M. 33-27.
25	Taraffe Pat.	1 2 17 10 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Evang Math 17	
26	Dimanche de Ca- 2.	3
	reme. Porphire 3	
27	Procope E	1
	Bafile	5
_	Caffien 1	6
- ,	The state of the s	7
1	Eudoxe A. Zog.	7
2	Théodote 50	8
3	Entrope "	9 Sabat 3 L. M. F. t.
-		
		Cal_Grec
Co	mm (1 à 4 h. 39 m.	Fin du /à 7 h 2tm.
	jour 8 à 4 23	jour (27 37
-	1-11-10-1	
T 3	San en 5:4	Coucher (25 22
an	Sol 8 46 23.	du Soleil \as 37

Maria de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya del la companya de		
-	Calendrier Latin.	Calendrier Allemand
	Evang. Math 17.	Evang. Math. 15.
15.	D. Reminifeers.	15 Reminiscere. Chry-
	Lengin	ftophe
3 6	L. Gertrude	14 Cyriaque
17	M. Petrice	17 Gertrude
18	M. Gabriel	18 Anfelme
19	J. Joseph	19 Joseph . O 8 h.
20	V. Hubert. Dev. au	20 Joachim (4rm. m.
21	S Benoit (C.de]	21 Benoit
	Evang-Luc. 11.	Evang. Luc. 11.
22-	D. Oculi. Catherine	22 Oculi. Cafimir
	L. Victoire 3	23 Eberhard
24	Mr. Agapéte	24 Gabriel
25	M. Annonciation	25 Annonsiation
	de la Vierge	de la Vierge
26	J. Emanuel	26 Emanuel (4 h.
27	V. Sixte P. Déviau	27 Hubert (10 m. m.
	Coeur de J.	
28	S. Jean	28 Gédéon
	Evang. Jean 6.	Evang. Jean 6.
		29 Latare, Eustache
	, tilde	
30	L. Quirin	30 Rupert
31.	M. Araos	3. Philippine
Comm. (1544h. 8m. Fin du (27 h. 52 m.		
nn ma n J .		
jour 2923 35 1		jour (à 8 au
Lever (15 à 6 9 22 à 5 54		Couch. (à 5
du Sol 2225 54		du S. à 6
44	2925 40	400. (36 40

Calend

Eva 4 1 de (rafin

5 Conon 6 42 Mi

7 Bafile 8 Théop 9 40 Ma 10 Codra

Evan 11 2 de C 12 Théopl

13 Niceph 14 Benort

15 Agap. 16 Sabin

17 Alexis

18 3 de C. & Cyrill Chrif. &

20 Peres d

Le 2 : 40 ment duPri trats de Mi ter ne du Ju Couronne à les Jugemen

q .c les juger

Chrv-

8 th

m, m.

8 4 h

m. Mo

ache.

52 Mo

9 21

51

10

Le 20 å o h. 54 m. 30 S. du matin, commencement du Printems, & équinoxe. Le 4 & 19 Contrats de Minsk. Le 31 devroit finir la première tet ue du Jugement Mixte & du Tribunal de la Couronne à Lublin. Durant ce mois le tiennent les Jugements Royaux de Relation, de même que les jugements de Référend. de la Couronne.

Mois d'Avrir, 1772 a 30 jours.

Calendrier Eatin.	Calendrier Allemand.
1 M. Hugue 2 J. François de P. 3 V. Richard Dév.au 4 S. Hidore (C de]	r Théodore 2 Refimonde 3 Chrétien 7 h. 4 Ambroife (om. m.
Evang Jean 8. 5 D. Judica: Vincent 6 L. Théodore 7 M. Guillaume 8 M. Epiphane 9 J. Marie d'Egypt. 10 V Erechiel Dévau 11 S. Léon (C. de J.	Evang Jean 8: 5 Judica: Hofée 6 Irénée 7. Guillaume 8 Apollonie 9 Boguslas 10 Daniel (av. m 11 Ezéchiel 24.46m.
Evang. Math. 27. 12 D des Ramesux Jul. 13 L. Horménégilde 14 M. Justine 15 M. Drogon 16 J. Jeudi-Saint. Lambert 17 V. Vendredi-Saint. Rudolphe 18 S. Théophride	Evong. Math. 21. 12 Palmorum. Jules 13 Justine 14 Tiburce 15 Olympie 16 Seudi-Saint. Aaron 17 Vendredi-Saint. Ruadolphe 55 h. 31 m. 18 Valére (spr. m.

Cal. La-

Ne Nouvel an Turc, ainfi que le Mois Moharram, tombent à notre 5 jour d'Avril. Ils commencent la 1186 année. Ce mois chez eux a 30 jours, & le 10 du même mois, ils célébrent la fête Aschur.

Ee Sof e

Calendr M.

21 | Jaques 22 Bafile

23 Nicon 24 Zachar

Eyan 25 4 de Ca 26 | Gabrie 27 Mairos

28 | Hilaire 29 Marc 30 Jean 3.1 Hipste

> Evans 1 5 de Ca 2 Tite 3 Nicéte 4 Joseph

> 5 Theody 6 Eutiche

7 George Commen. cement du jour

Lever du

Soleil

and.

7 ha n Mo

. ee

y. m. 46m. 21. ules

Aaron Rus 31 M. pr. m. g. s Mozenx s cé-

Le Soft entre au Signe du Taureau le 19-		
Calendrier Grec. Mars	Calendrier Hébreux. Mois Véadar 5532.	
21 Jaques Evang. 22 Bafile 23 Nicon 24 Zacharie	27 28 29- 1 Mois Nifan. Sub. 3L.	
Evang Marc. 41. 4 de Car. Amonoia. Gabriel Matrone. Hilaire Marc. Jean Hipate Evang Marc. 47.	2 Tekupha 3 4 5 6 7 7 (14, 11, 8 Grand Sabat, 3 L. M.	
1 Sae Caré. Marie > Tite 2 Tite 3 Nicéte 4 Joseph 5 Théodule	9. 10 11 12 13.	
6 Eutichée 7 George	14. Inmolation de l'age- neau Pafchal 15. Fétes des Pâques	
Commen- cement 5 à 3 18 du jour 5 à 3 25 Lever du 1 à 5 34 Soleil 5 à 5 20 12 à 5 12	Fin du (\hat{a} & h. 31 m. \hat{a} & 42 \hat{a} & 9 & 3 \hat{coucher} & (\hat{a} & 6 & 26 & \hat{a} & 6 & 34 \hat{a} & 6 & 48 \hat{coucher} \hat{a} & 6 & 48 \hat{coucher} \hat{a} & 6 & 48 \hat{coucher} \hat{coucher} \hat{a} & 6 & 48 \hat{coucher} \hat{coucher} \hat{coucher} \hat{a} & 6 & 48 \hat{coucher} \h	

Calendrier Latin	Calendrier Allemand
Evang. Math, 16. D. Paque Timon	Evang Math 16.
20 L. Féte de P. Victor 21 M. Féte de P. Ansel. 22 M. Sother & Caius 23 J. Albert 24 V. George 25 S. Marc. Evang.	20 Fite de P. Vernére 21 Férede P. Adolaire 22 Sotére 23 George 24 Albert (6 h 47 m. 25 Marc Evan. (ap. m.
28 M. Vital	Evang, Jean. 20 26 Qualimod. Reimar. 27 Anastase 28 Vital 29 Sibille 30 Eutrope

Comm: (19 å 2 h, 35 m. du jour (26 à 2 12	Fin du (d 9h. 25 m. d 9 48
--	----------------------------

Lever du (19 à 4h. 58m. Coucher (à 7 h. 2 m. Soleil 26 à 4 45 | da Soleil à 7 15

Le 3, il y a éclipfe de Soleils & le 17 éclipfe de Lune: mais elles neseront point visibles pour nous.

Calendr

Eva 8 6. de 1

Héro 9 Eupfys 10 Terence

II Antipa 12 Jeudi

13 Vendi 14 Martin

> Evang 15 Phque. 16 Fere de

17 Fére de 28 Jean 19 Jean A

Le 30 le

C'est auf Ingements & finissent emand

16.

9310

ernére

dolaire

47 m.

ap, m.

20

15

liple

eimar

30 Jean A.

Cal. Gre.

Le 30 le Fin du Tribunal de la Couronne, à Kalifz, s'il y en avoit un.

27

C'est aussi dans ce mois que se tiennent les Jugements des Résérendaires de la Couronne, & sinissent le 30 du même mois.

Mois de MAI T772 a 31 jours

1 Calendrier Allemand
Catendriel Milepland
Philipe & Jaques. Valpung (mapr.m. Sigitmend & It h. 11
Evang Jean, 10 3 Mifercordias Domin. Cruciger 4 Florian 5 Dietrich 6 Goth and 7 Godofride 8 Stanislas 59 Hiob
Evang. Jean. 16 10 Jubilate. Fpimach
(10h.29 m. 11 Mamert (av. m. 12 Pancrace 13 Servais 14 Hermés 15 Sophie 16 Saura

.Cal. La-

Le Mois Turc Safar a 29 jours, & commence á notre 5 jour de Mai,

Le 8 Gala Jour de nom de S. M. le Roi & Fête de l'Ordre St. Stanislas.

LeSol. e

Calenda

20 Théod 21 Janui

Evang, 22 1. Pag 23 George

24 Saha 25 Marc 26 Befile

.27 S mé. r 28 Jafon

Evang. 29 3 de P ters en f

30 Jagues I Jéremie

2 Athana 3 Thimol 4 Pélage 5. Iréne

Commen. cement du jour

Lever du

Soleil

Le Sol. entre au Signe des Gemeaux le 20.

mand

ques. pr.m. h.:11

onith.

6 2h) 9 m.

ence

8

Calendrier Grec	Calcudr en Hébreux.
Ayril	Mois Nifan 5532.
20 Théoder	28
21 Janvier	29 Salbat. 3 L.M. 16.1.
Eyang, Jean. 65.	
22 2. Paque Théodore	30 Féte du mois
23 George	1 Mois Jjar
.24 Saba	2
25 Marc 26 Bafile	3
27 Siméon	- T
#8 Jafon	6 Sabbat, 3 L, M. 19. 1.
Evang. Marc, 69.	
:29 3 de Paque. 9 Mar-	7
tyrs en Cic.	. 6
30 Jaques Ap.	8 Jefine
I Jérémie	9
3 Thimothée & Manre	ti Teûne
4 Pélage	12
5. Iréne	13 Sabbat 3 L.M.21, 1.

Cal. Grec

cement du jour		17	iour		.13
Lever du Soleil	3 à 4	32	Coucher du So- leil	à 7	24 28 40

Cal E

	Calendrier Latin.	Calendrier Allemand
	Evang. Jean 16	Evang. Jean 16
17	D. Grace de la St. I'.	17 Cantate. Torpéien O
	Pafehal 'no 'ne	(2 h. 17 m. m.
	L. Félix Cap.	18 Liboire
	M. Diyon	19 Potentiane
	M. Bernard. de Sie.	20 Athanafe
	J. Héléne R.	21 Prudent
	V, Iulie	22 Héléne
23	S. Didier	23 Didier
W-D-year	Evang. Jean 16	Evang. Jean 16.
24	D. Rogate. Jean	24 Rogate. Esther (10
i	ne M.	(h. 56 m. av. m.
	L. Urbain +	25 Urbain
	M. Philipe Nérius +	26 Béde
	M Madeleine del', +	27 Lucien
	J. Afconfion. Germain	28 Ascension Guillaume
	V. Maxime	29 Manuce
30	S. Ferdinand	30 Edouard
1	Evang. Jean 15,16.	Evanp, Jean 15.16.
31	Exaudi. Pétronelle	31 Exaudi. Petronelle

Cal. Lat.

Depuis le 37 il fait jour toute la unit.

pain 10 J1 j1.	
Lever 17 à 4 h. 10 m. Co 10 So- 20 à 4 5 1eil 24 à 4	oucher (à 7 h. 50 m u So- (à 7 55 leil (à 8 à 8 5

Le 21 il y a éclipse de Soleil laquelle n'est point visible pour nous:

19 Pat E 20 6 d Le 1. million

tout le ments ronne &

ouvertu à Vilna. Couronn

18 Th.

inand 16 -

16. er (10 av. m.

W1 = -

llanme

. 16.

Lat.

50 m

e n'est

-		
	Calendrier Grec	Calendrier Hebreux
Regis	-Evang. Jean 14-	
	4 de Paque. Hiobe	t4 ·
	(Croix	~
	Apparit de la S.	
	Jean Evang	16
	Simon Ap.	18 Lag Bronser
	Reft. de Conft.	19
12	Epiphane	20 Sabat, 3 L.M. 25. t.
	Evang. Jean 12.	
12'3	5 de Paque, Gly-	21
- 29	cete () ()	22 1
14] fidore	23
¥5	Pacome	24
	les 18 SS. PP. à	25
	Andronic (Nic. Théodore M.	27
	Patrice	28 Sabat. 3 L.M. 26. 3
- 4		
	Evang. Jean 74 6 de Paque, Talale	20

Cal. Grec

Le t. Ouverture des Jugements de la Commission du Trésor de la Couronne, qui durent tont le mois. Le même jour celle des jugements de la Cour & Assessanta de la Couronne & de Lithuanie qui durent 4 mois. Le 9, ouverture du Tribunal du Gr. D. de Lithuanie à Vilna. Le 12, Ouverture du Tribunal de la Couronne à Lublin s'il auroit sieu.

Mois de Juin 1772 a 30 jours.

Their et jeth I	713-1
Calendrier Latin.	Calendrier Allemand.
IL Fortunat	1 Nicodeme @ oh
2 M. Eraîme	2 Pélage (55 m.
3 M. Paul M.	3 Er sme (apr.m.
4 J. Gualbert 5 V. Florent	4 Carpale.
6 S. Norbert	6 Benigne
Evang: Jean 14.	Fivang. Jean 14.
7 D. Pentechte Rebert	7 Pentecôte Lucréce
8 L. Féte de Pent. Médard	8 Féte de P. Médard)
9 M. Féte de Pent.	9 Féte de Pent. Féi cie
Prim. Fél.	9 2010 0002 0000
10 M. 4-tems Henri +	10 Vigand Quatre-T.
11 J. Barnabas	11 Bernabas
12 V. Onuphre	12 Bafile
13 S. Antoine de P. +	ta Table
Evang Math 28.	Evang. Jean 3.
14 D. 1 apr. la Pent.	14 Trinité. Elisée
Trinité. Pas.	***
	15 Vite O11h. 19 m.
16 M. François	16 Justine (av. m.,
17 M. Adolphe 18 J. Féte-Dieu. Marc	
& Marcel.	10 vatuorbuo
	19 Sylvére
	20 Florent
	. O .

Le Mois Turc Rabja, qui est le premier. & qui a 30 jours, commence à notre 3 jour de Juin. Le 12, ils célébrent la nuissance de Mahomet.

LeSol.

Calen

21 | Con | 22 | Bafil

23 Micl 24 Afce 25 Deri 26 Cari

27 7 d.

29 Phéo 30 Vaac 31 Hern 1 Just 1

2 100

3. 8 de Efy 4 Print 5 Doro 6 B:ffa

7 Théo 8 Théo 9 Cyry

Penda-

Lever duSal

LeSol.entre auSigne de l'Ecrevisse le 21.

nd.

oh.

réce rd) r.m.

gm.

. &

de de

Calendrier Grec.	Calendrier Hébreux. Mois Ijar 5532,	
21 Conft. & Héléne 22 Bafile M. 23 Michel 24 Afrensian. Siméon 25 Dernière nvêt de la 26 Carpe (Têté S. Jean	29 1 Mois Swan 2 3 4 5 Sabat, 4 L. M. t. t.	
27 7 de Pâque. Térrape 28 Nicéte 29 Phéodore 30 Ifac 31 Hermias 1 Justine M.	6 Pantecôte 7 Pentecôte 8 Ifar Chag. 9 10 11 12 Sabat. 4 L. M. 4. 22.	
3 8 de Pâq Fête du S. Esprit Lucilien 4 Prinisé Mitrophane 5 Dorothée 6 Bessarion 7 Théodote 8 Théodule 9 Cyrylle	13 14 15 16 17 18 19 Sabat. 4 L.M. 4.1	
b 2		

Pendant tout ce mois il fait jour tout la nuit vers le Nord,

Lever (1 à 3 h. 51 m. Coucher (2 8 h. 9 m.)

7 à 3 46 du Sol. (2 8 h. 9 m.)

14 à 3 43 du Sol. (2 8 h. 9 m.)

Calendrier Latin. Calendrier Alleman		Calendrier Allemand.		
22 23 24 25 26	Evang, Luc. 14. D, 2 apr., la Peutec Aloyfe Gonz. L. Paulin Evé, M. Agripine M. Jean-Baptiste J. Prospére V. Jean & Paul, Dév. au C. de J.	Evang. Luc. 16. 21 1 apr. la Trinité 22 Agat 23 Bafile (4h. 11 m. 24 Fean Baptifle (m. 25 Eloge 26 Jérémie		
27	S. Ladislas † Evang. Luc. 15	Evang. Luc. 14.		
28	D. 3 apr. la Pent. Léon P.	28 2 apr. la Trinité.		
	L. Pierre & Paul M. Emilien	29 Pierre & Paul 30 Engelbert 1 th. .(50.m. apr. m.		

Mois de Jull-

Lever du Soleil (21 à 3 h. 41 m. 28 à 3 43

Coucher du Soleil (21 à 8 h. 19 m.

Le 21, à 8 h. 45 m. i S. du matin, est le commencement de l'été, & le plus long jour de l'année.

> Le Lithu

19 Lu

Le

TITLE NE

17

pr. m.

IIL"

eft le

. 72 JOIN.	., Mois Man 5532.
Calendrier Grec	Calendrier Hébreux.
Eva. Marc 36. C. Dimanche à tous co les Saints Tim Barthelémi Ap. en Onuphre&Pierre e Arcyline Lifée Tychon	20 21 22 23 24 25 26 Sabat. 4 L. M. fg. 2.
Evang Math. 9. 77 7 2 apr. Tous Saints 7 Emanuel 18 Léontin	27 28 29.

b 3

Le Soleil

Le 11, fin du Tribunal du Grand-Duché de Lithuanie à Minsk.

Le 23, les Contrats de Posnanie, & de Cracovie.

Mois de Juillet 1772 a 31 jours.

All the same of th	1
Calendrier Latin.	Calendrier Allemand
	·,
- Law Ph. house A	" This and
1 M. Thibaut †	1 Thibaut
2 J Visitation N D	2 Visitation de la V.
3 V Joseph Calafance:	3 Marcard
4 S. Udalric.	4 Udalric.
the second secon	
Evang, Luc. 5.	Evang, Luc. 16.
5 D. 4 apr. la Pent.	5 3 apr. la Trinité.
Démétrius	. Démétrius
6. L. Ifaie	6 Ifaïe.
M. Edelburge	7 Vilibalde) 8h 17 m
8 M. Kdien	8 Kilien (apr. m
o I. Cyrille	9 Cyrylle & Jean.
10 V. Frer Dormeurs	to Jacobine
	The Pie P.
It S. Pre Prpe-	13/ Fie L'.
Evang Math 5-	Evang, Luc. 6!
12 D. 5 apr. Penta.	122 4 apr. la Trinité.
Idan Gualba	Henri.
	13 Marguerite
13. L. Marguerite	
14 M. Bonaventure	14 Bonaventure O 9 h
	15 Gotlobe (44m, ap m
16 J. N. D. du Scapulais	6 Ruth
17 V. Alexis	17 Alexis
18 S Simon de Lip.	18 Arnaud

Cal. La-

Le Mois Turc Rabia, le second, qui a 29 jours, commence à notre 3 jour de Juillet.

Les

Cale

20 Mé 21 Juli 22 Eul

23 Ag1

25 Féi 26 Day 27 San

28 Cyr 29 Pies 30 Con

1 4 a Co

4 And 5 Ath

Il fai

Lever duSol.

Le So'eil entre au Signe du Lion le 22.

and,

V.

nitta.

7 Mi

ith.

g fio .

1159 -

Calendrier Grec. Juin	Calendrier Hébreux. Mois Siyan 5532.
20 Méthode 21 Julien M. 22 Eusébe M. 23 Agripine M.	30 Fête du Mois 1 Mois Tamuz 2 3 Sabat. 4 L. M 19-1.
Evang. Math. 3. 7 34 3 apr. Tous Ses. 20 Jean B. 25 Févronie 26 David Sel. 27 Samfon Pr.	5 Tehupha
28 Cyrylle & Jean 29 Pierre & Paul 30 Congrég. des 12 Ap Evang. Math. 24	8 9 10 Sabat. 4L. M. 19. 4.
a Hissinsha	14
André de Cret. Athanafe Syfoée	14 15 16 17 Sabas. 4 L. M. 22. 2.

b 4

Il fait encore jour la nuit pendant tout comois.

Calendrier Latin.	Calendrier Allemand
Evang. Marc 8.	Evang. Luc. 5.
19 D. 6 apr. la Pent.	19 5 apr. la Trinité.
Vincent de P.	Rufine
20 L. Praxéde	20 Elias
ar M. Daniel	21 Praxéde-
22 M. Marie-Madelei.	22 Marie-Madeleine (
23 J. Apollinaire	23 Apollinaire (9 h.
24 V. Christine †	24 Christine (38 m.
25 S. Saques Ap.	25 Jaques Ap. (apr.m.
	France Math.
Evang. Math. 7.	Evang. Math. 5.
26 D. 7 apr. la Pent:	26 6 apr. la Trinité.
Anne	Anne
27 L. Pantaléon	27 Marthe
28 M. Nazaire	28 Rantaléon
29 M. Marthe	29 Béate-
30 J. Abdon.	30 Trafibule 8h. 57m
31 V. Ignace Lojola	34 Germain (av. m.
Lever du/19 à 4h. 1m. Coucher (à 7 h. 59 m.	
Soleil (2624 10-	du Soleil à 7: 50
Le 23, commence la Canicule.	

Le ler. se fait l'ouverture des Jugements de la Commission du Trésor & de la Guerre du Gr. Duché de Lithuanie; ils durent 6 semaines.

Le 15, terme des Diétines pour l'élection de Députés auTribunal de Pologne.

Le 15, terme des Diétines de Pologne & du Gr. Duché de Lith, qui devroient se tenir pour la Diete ordinaire.

Cale

8 5 41

9 Pan 10/45

43 Eur 12 Pro 13 Ga 14 Ac

> E 15 6 a

> 16 At 17 Mai

> 18 Hy: 19 Die 20 Eli.

Le 3 généra Grand

Cen généra Marie

Fuis q

72 JUILLET	Mois Tamuz 5532.
Calendrier Grec.	Calendrier Hébreux.
Evang. Math. 28. 8 5 apr. Tous Saints. Procope 9 Pancrace 10 45 Martyrs 41 Euphêmo. 12 Procle 13 Gabriel 14 Acile	18 Jour de pénit. & de jeûne en commém. 19 de la destruction du 20 Temple de Jerusal. 21 (& 30.2. 23 24 S.b. 4L.M. 25. 10. 25
Evang. Math. 29. 15 6 apr. Tous Saints. Ciriaq. & Ulit. 16 Athanagere 17 Marin 18 Hyacinthe 19 Die Macrine	25 malheureux.

I7 mand

inité.

eine (° (9 h. (38 m. apr.m.

inité.

h. 57m (av. m. 59 m.

50

nts de

du Gr.

tion de

duGr.

215

Le 31, terme où devroit se tenir la Diétine générale nouvellement établie à Posen pour la Grande-Pologne, & prêcéder la Diéte.

Ce même jour est le terme pour l'assemblée générale des États de la Province de Prusse à Marienbourg, selon l'alternative, établie depuis que sujectes.

Mois d'Aour 1772 à 31 jours:

Pour	Calendrier Latin.	Calendrier Allemand.
1	S. Pierre aux Liens	1 Perpétue
3 4 5 6 2	Evang, Luc. 16, D. 8 ap. 1a P. N. D des Anges L Inven. S. Etienne M Dominique M. Marie auxNeig. J. Transfiguration de N Seig. V. Gaétan S. Cyriaque †	Evang. Marc. 8. 2 7 apr. la Trinité. Gustave 3 Auguste 4 Dominique 5 Olvalde 6 Sixte) 1 h. 26 m. (m. 7 Aphre 8 Cyrille
10 11 12 13	Evang. Luc, 19. D. 9 apr. la Pent. Romain L. Laurent M. M. Susanne M. Clarre V. J. Hipolite M. Eusebe † S. Affomption de N. D.	Evang Math. 19. 9 8 apr. ta Trinité. Roland 10 Laurent 11 Herman 12 Claire 13 Hildebrand ① to ho. (7 m. m.

Gal. La.

Le Mois Turc Jonada 1, qui a 30 jours, tombe 'à notre 1 jour d'Août: '& le Mois Somada 2, qui a 29 jours, commence à notre 30 jour d'Août. Le 20, les Turcs célébrent la mémoire de la prise de Constantinople.

LeSol

21 | Sin

Eva 22 | 7 a ri 23 | Tro

24 Ch 25 Dé 26 He

27 Pa 28 Pr

29 8 G 30 Sy 31 Ex

P S

3 Isa 4 7 Comm

du j Level Sol

Sol

LeSoleil entre au signe de la Vierge le 22.

nd.

inité.

6 mo-(1110 ·

site.

to hon. Mo

oitrs ,

Mois

rotre gent

Calendrier Grec. Juittet.	Calendrier Hébreux. Mois Abh 5532.
21 Simeon & Jean	2 Sabat. 4 L.M. 33.1.
Evang. Math. 33. 22 7 apr. Tous S. Ma- i rie Madeleine 23 Trophime 24 Christine	Jours malh
25 Décès de S. Anne 26 Hermele	heureux
Pantaléon Prochore Ap.	9 Sabat. 5 L. M. t. t.
Evang. Math. 58 8 apr. Tous Saints. Callinique	10 Jour de jestne com-
30 Sylvain	11 combustion du T.
I Process. de la Crois	
2 Etienne Archi Martyr	14
Martyr 3 Isaac 7 Martyrs 2 2 2	-6 Calas a I M as a

du jour (921 41 Lever du/2 à 4. 21 Soleil (9à4 33

Commen-/2 à 1 h. 6 m. | Fin du / à 10 h. 49 m. jour (à 10 16 Coucher/a 7 39 duSoleil à 7 27

Le 22, fin de la Canicule.

:	Aio	u i han Ar iy
	Calendrier Latin	Calendrier Allemand
16	Evang, Luc. 18. D. 10 apr. la Pont. Roch	Evang. Luc. 16. 16 g apr. ta Trinité, Roch
18	M. Bénigne J. Bernard Abbé	17 Véronique 18 Agapete 19 Sébald 20 Bernard
22	S. Tymothée Ev. 1	21 Hartvic (2h. 22m, 22 Adolphe (apr. m.
23	Evang. Marc 7. D. 11 apr. la Pent. Philipe Ev.	Evang. Luc. 19, 23 10 apr. la Trintté. Zachée
25 26 27 28 29	L. Barthelemi Ap, M. Louis M. Zéphirin. M. de J. Rufé (Jof. Cal. V. Augustin S.Décolat. S. JeanB. Evang. Luc. 10.	24 Barthelémi Ap. 25 Louis 26 Samuel 27 Gebhard 28 Augustin Sh. 19m 29 Irénée (apr. 10. Evang. Luc. 18.
	D 12 apr. la Pent. Joachim L. Raimond	30 11 apr. la Tainité. Benjamin 31 Paulin
(mmen- $\begin{pmatrix} 16 \ 2 \ 2 \ h. \ 8 \\ 23 \ 2 \ 31 \\ 1 \ 1 \ 1 \ 2 \ 1 \ 30 \ 2 \ 53 \end{pmatrix}$	Fin du (à 9 h. 50 m. jour (à 9 27 à 9 5
	ver du (16 à 4 46 Soleil 23 à 4 59 30 a 5 12	1

Citles

‡Evi 5 9 ap

7 Dom 8 Emi 9 Mai Io Lan

12 10 C 13 Max 14 Mid

15 Affor 16 S 17 Mar. 16 Flor

Le 1
mission tout le
Le 2
te ordi
Le 3
Assession

17

and

nitė,

22M.

uttés.

0.

, tqm

r. in.

10 III apr.

20 Samuel

! André M.

50 m.

14 1 48

(Galendaler Gree	Calendri r.Hébreux.
5 6 7 8 9 10.	Evang Mail 12. g apr Tous Stints Eufigne Transfiguration de Domèce AS Emilien Mathieu Ap Laurent Euple	17 18 19 20 21 22
11	Euple B	23 Sabat. 51., M. 7.12.
	Evang. Math t2.	
12		24.
7 2	Phocée	
13	Maxime	26
14	Maxime Michée	26
14	Maxime Michée Affomption de N.D.	26
14 15 16	Maxime Michée	26
14 15 16 17	Maxime Michée Affomption de N.D. le Saint Suaire	26 27 28

Le 1 commencent les Jugements de la Commission du Trésor de la Couronne, & duvent tout le mois.

Fous S.

1 Mois Elul.

10475 ...

2 Priéres pendant 40

Le 26. devroit être encore à Varsovie la Diéte ordinaire de six semaines.

Le 31. finissent les Jugements de la Cour & Assessoriaux de Pologne & de Lithuanie.

Mois de Septembre 1772 a 30 jours.

Calendrier Latin.	Calendrier Allemand.		
M. Gilles Abbé M. Jufte J. Manfuet V. Rofalie S. S. Victor	1 Gilles 2 Erneste 3 Absalon 4 Mosse 38 h.21 m. 5 Hercule (av. m.		
Evang. Luc. 17. 6 D. 13 ap la P. Conf. de N. D. Zacharie. 7 L. Régine † 8 M. Nativité N. D. 9 M. Gorgonius 10 J. Nicolas de Tol. 11 V. Prote 12 S. Gui	Fvang. Marc: 7 6 12 Apr. la Trinitle Magne 7 Régine 8 Rofalie 9 Brunon e J. doque 11 Gerard 12 Syrus ①1h.13m.m		
Evang. Math. 6. D: 14 apr. la Pent. Non de la 'Marrob L. Exaltat: S. Croix M. Nicodéme 16 M. Quatre-tems. Cornel. & Cypr. 1 J. Plaies de S. Franc. 18 V. Thomas de V. 4 19 S. Janvier Ev. 4	Evang, Luc. 10 13. 13 Apr., la Trinità, . Christophil. 14 Mansuet 15 Warianne 16 Euphemie, 4 tems. 17 Lambert 18 Tite 19 Sidoine		

Le mois Turc Jomada fecond dure pendant tout notre mois de Septembre: & le mois Reiab, qui à 30 jours, commence à notre 29. jour de Septemb.

Le So!

Calen

21 Than 22 Agai 23 Lup 24 Euty

25 Barr Eva 26 12. Ada

27 Pym 28 M H 29 11:0 30 Alex 3.1 Cein

1 | S: Evan 2 137

31 Anp 4 Bab Zaci 6 Mir 7 Nat

Comme ceme

du jo Lever

Soleil

Le Soi entre au Signe de la Balance le 22.

Calendrier Grec.	Calendrier Hebreux. Mois Einl. 5532.
21 Thadde Ap. 22 Agathe 23 Luppe 24 Eutyche 25 Barthelemi Ap.	3 4 5 7 Sabat , 5 L. M. 16. 1
Evang Math. 79 12 Apr. Tous Saims Addrien & Natute. 27 Pyméne 28 M ife 29 Décolat. S. Joan B. 4 31 Ceinture de la V. 1 Siméon:	8 10 11 12 13 14 Sab 1 5 L.M.21.10
Evang. Math. 87. Se 13 Apr. Tous S. Mamance 3 Anphime 4 Babylée 5 Zacharie & Eli/ab. 6 Miracl. de S Michel 7 Nativité N. D.	15 16 17 18 19 20 21 Sabat: 5 L,M.26.

cement 6 à 3 44 jour du jour (13 à 3 34 25 à 6 7à5 6à5 16 44 -Lever du Soleil Coucher à 6 26 34 du Soleil 13 à 5. 20 40

nand.

21 m.

? rinitle.

gm.m.

rinite.

tems.

endant is Rere 29.

72 S Caler Eve 9 74 0 Jose

10 Min

11 Thé

12 Aut

13 Ren

14 Ex

15 Nic

16 15 A

17 Sop

18 Eur

19 Tro

IEV.

-	. J.B.	£		
	Calendrier Latin.			
20	Evang Luc 7. D, 15 Apr. la Pe Eustache			
21	I. Bathieu Ap.			
22	VI. Maurice	N		
2.3	M. Thecle V.			
24				
25	M. Cléophas			
26	S. Jofaphit			
Evang. Luc. 14.				
27	D. 16 Apr. la Pe	7		
. !	Trans. d. S. tin	i		
28	L. Venceslas R.			
20	M. Michel-Arch	à		

30 M. Jérome.

Cal	en	rie	rA	llen	iand.
-				-	

į		Eva	ing.	Luc	. 1	7.
ļ	,	20 14	Apr	. 10	Tri	nite.
		20 14	Fan	Aine	e. ((5.h

21 Mathieu Ap. (25. m.m. 22. Maur ce

23 Thécle

24 Maryle 25 Cleophas

26 Cyprien

Evang. Math. 6.

27 15 Apr. la Trinité. Côm: & Dam. Di.h.

28 Venceslas (47.m.m 29. Michel Archange

30 lérome

Comm.'/	20	à3h	.51 m.		(à 8 h.	8 118.
du jour			8	jour	là7	52
Lever /			54	Coucher	/à 6.	6
du Soi.	27	26	Q	1 du Sole	il\ às	SI.

Le 22. à 2 h. 9 m. 35 f. apr. midi. commencement de l'automne, & Equinoxe.

Le 7. Gala. Annivertaire de l'élection de S.M. le Roi.

Le I re du 7

Dans meut d

Le 2 point v

Cal. Las

I7

i*nite.* | 5,h. | m.m*

inté. gr.h. m.m angs

8 112°

6

SIL

com-

S.M.

-		The second secon				
(Calendrier Grec.	Calendrier Hébreux.				
	Evang. Math. 89.	22				
9	14 apr. Tous Saints					
	Joach. & Anne,	.23				
	Théodore Pro	24				
	Autonome	25				
	Renovatidu Temple.	26				
	Exaltat. S. Croix	27				
15	Nicet	18 Sabat 7 L. M.29.10.				
	Evang. Math. 92.					
16	15 Apr. Tous Saints	29 1 Mois Tisri. Nouvel				
¥ 47	Euphême Sophie	An 5533 Fête des Trom				
	Euméne	2 . 12 pettes				
19	Trophime	3 Ferine Mitzpa				
-	Control of the Contro					

Sal, Grec

Le 1, devoit se faire la reprise ou overtire du Tribunal de la Couronne à Petrikow.

Dans ce mois se suit la reprise des Jugemeut des Référendaires de la Couronne.

Le 27. il y a éclipse de Soleil, qui n'est point visible pour nous.

Mois d'Octobre 1-72 a 31 jours.

Calendrier Lat n	Calendrier Al emand
I J. Remi 2 V. Anges gardiens 3 S. Candide	Remi Léger (apr.m Evald) 6 h. 22 m
Evang, Mach 22. 4 D. 17 apr Pent. Ro fair. d. laV. Fr. Ser. 5 L. Placide: 6 M Bruno	5 Fides 6 Natanael
7 M, Léger 8 I, Brigitte 9 V. Denis 10 S Francois de Borge Victoire de Pol à Ch	7 Abadie 8 Ephraime 9 Jarre 10 Frideman
Evang. Math 9 D 18 apr. la. Pent Germanus	Bourc. O 6 h, 35 m.
12 L. Maximilien 13 M. Califfe 14 M. Elcuard: 1. Hedy & Thérefe	12 Maximilien (ap.m. 13 Coloman 14 Ehrenfriede
16 V. Gall Abbé	15 H. dvige 16 Gal

Le mois Turc Raiah va avec notre mois d'Ostobre: & le mois Schaaban, qui a g jours commence à notre 29 iour d'Ostobre.

Le 15 du mois Raiab ils célébrant un jour de vissoire, & le 27 c'est pour eux 'Af-Jomption de Mahomet. Le Sol.e

Calendy Sep

20 Euftat 21 Codrai 22 Phocas

23 16 apr Conce 24 Théch 25 Emphr

26 Alfomp 27 Califer 25 Charite 29 Cyraq

> 30 Evang 17 apr Grés 2 Cyprie

3 Denis 4 Jérophi 5 Chariti 6 Thoma

Comm. du jour Lever

Le II Il leil toutes

Le Sol. entre au Signe du Scorpion le 22.

Le Sol. entre au Signe du Scorpion le 22.			
Calendrier Grec.	Calendrier Hebreux.		
Septembre.	Mois Tifri 5533.		
zo Euftate	4		
21 Codrate	5 6 Sah; L. M. 37. 7,		
Evang Math. 105	<u> </u>		
23 16 apr. Tous faints, Concept. de S. Jean	7		
24 Thécle : A Thest	8 Tekupha		
25 Euphrofine	9. Voille de l'Expiat.		
26 Affompt: de S. Iefu 27 Califtrate	10 fête de l'Explation.		
28 Chariton	12		
29 Cyriaque	13. Sabat. 5 L.M.32. T.		
Evang-Math. 62			
30 17 apr Tous Saints			
Grég Man	15 Féte des Tabernact,		
	16 F. des T.		
3 Denis	17 F. des' T.		
4 Jérophée	18 F. des T.		
6 Thomas Ap.	20 F. des. T.		
Comm. (1 à 4 h. 16ms)	(i) = h +2 m		
du 4à4 21	Fin du (à 7 h. 43 m		
jour trà4 36 1	jour \ \ \a 7 23		
Lever Tra6 17	Couch: (à 5 43		
du Sol. 4 à 6 23	da S. a 5 37		
Le Tr Il y a éclipfe	te Lune & le 27 du So-		
leil toutes les deux visil	ble pour nous.		

un As-

nois ars

rs.

22 m.

nitë.

ite. 35 m. 19.190

(Calendrier Latin	Calendrier Allemand.
*0	Evang. Math 22 D. 19 apr. la Pent.	Eving. M th. 22.
	Luc Evan. L. Pierre d'Alcan.	Luc.
20	M. TranslideS Alb.	20 Vandalin. (apr. m.
22	M. Urfule. J. Cordule	22 Cordulé
	V. Jean Cant. S. Raphael	23 Séverin 24 Nathan
	Evang. Jean 4.	Evang. Math. 9.
	D. 20 apr. la Pent. Crispin	Adélaide.
	E. Evariste M. Sabine Mod	26 Amand (311,h.5.m.
	M Simon & Iud. A. J. Narcisse	28 Simon & Jude
30	V. Marcel. S. Lucille V. †	30 Hartman 31 Féte de la Réform.

Comm: (18 à 4 h, 51 m. Fin du (à 7h: 8 m. jour (à 6 55 Lever (18 à 6 51 du Sol. (25 à 7 6 du S. (à 5 4 54

Lie r. devoit se faire l'ouverture du jugegement mixte pour la seconde fois, & devroitdurer trois mois,

Le 5 devroit se finir la diéte ordinaire de Varsovie.

72 n

Calend Pélag

9 Falar 10 Fular 11 Philip 12 Probe 13 Carp

Fya:
14 19 ap.
15 Euthy
16 Longi
1 Osée
18 Luc l

19 Joel 20 Arten

Les 9, thramie 1 Le 14. Faceléefin

Pendar Royaux

C'est a les Jugen ronne, &

4 Sibit 1 L. M. 6. 0.

19 Joel

20 Arieme

· 17

22,M.

pr. m.

9. rinité.

1.5.me av, me de

eforis. 8 m.

55

9 54

re de

fugelevroit

	The second secon
Calendrier Gr .	Calendrier Hébreux.
Fulampe Philipe Ap. Probe	21 Fête des Palmes 22 Fête de la Synagogne 23 Réjouissante de la Loi Et fin du 5L. M. 24 Issare Chag. (33. 1. 25 26 27 S bat 1 L M. 1. 1.
r3' Carp	27 5 .002 1 15 11. 1. 1.
Fyang. Luc 26. 19 apr. Tous Saints Nazarée	28
15 Euthyme . 16 Longin	30 Fete du mois 5 Mois Chefvan
18 Luc Evang.	2

Les 8. finit le Tribunal du Gr. Duché de 'Lithranie à Vilna.

I e 14. recommence le tribunal composé d Eccléefisftiques & Seculiers du Gr. D. de Lithyanie à Villia.

Pendant ce mois se tiennent les Jugements Royaux de Relations,

C'est auffi dans ce mois que se tiennent les Jugements des Référendanes de la Couronne, & ils finissent le 31 qu même nrois.

Mois De Novembre 1772 a 20 ours.

	Calendrier Lann.	Calendrier Allemand
,,	Evang, Math. 18	Evang, Math. 22,
	D. 21 apr. la Pent.	1 20 apr. la Trinité.
	la Touissaint.	Ämalie
2	L Les Trévallés	2 Volkmer) 8h. 16m
3	M. Hubert Ev.	3 Hubert (m.
, ,	Nuit d'h rreur	
4	M Charles Boroms	4 Otton
,	Matinée de Joye	
4	J. Emeric	5 Théophile
6	V Léon rd	6 Lénard
7	S Hérculin 1 23	7 Erdman
	Eving Math. 22	Evang Jean 4.
	D. 22 apr la Pent	8 21 apr. la Trinité.
O	4 Martyrs cour.	Elic,
0	L. Théodore M.	9 Théodore
	M. Andié d'Ave'.	10 Mart. L. Orh.7m.
	M. Martin Ev.	11 Martin Ey. (ap.m.
	1 Martin P	12 Jonas
	V. Salomée	13 Brice
- 47		14 Levin
-		

Calen: Latin

Le Mois Turc Schaaban va avec notre mois de Novembre. Le 15 du même mois ils célébrent la sête de la Nuit Barah.

Le 27 de notre mois de Novembre commence lenr mois Ramadan qui a 30 jours,

T.e.Solie

Calenda

Eyang 21 | 20 apr 22 Averca

23 309485 24 Aréte 25 Marcie

27 Nestor F.v :ne 28 21.apr

21 Demet

Tér 29 Am. () 30 Zénoby 31 Stichia

1 Colme 2 Acinde 3 Acepfir

Comm: (du jour Lever du S.

Le 25

ment de S.

Le Sol: entre au Signe du Sagittaire le 21.

HS.

22, ni/8. 6m (m.

18.

7m.

nois élé-

om-CS1

	Calendmer Grec. Octobre.	Calendrier HebrerxMois Chefvan 5533.
21 22 23 24 25	Evang, Luc 30 20 apr. Tous Saints Hilation. Averce Marcien Demetrius M.	5 6 7 8 9
28 29 30 31 1		13 14 15

	(1 à 5h. 16 m.		rà6h	43 m
	8 à 5 27	jour.	à6	33
				41
du S.	(8à7 31	du Sol.	la4	29

Le 25 Gala. Anniverfaire du Couronnement de S. M. le-Rei. Evang. Math. 9 Evang. Math. 18.

· Calcudrier Latin

Clendrier Allemand

	Evang, man, 9	CALLET E TINGETTO . D.
15	D. 23 apr, la Pent.	15 22 apr. la Trinité.
	Stanist, Kofika	Léopold
16	L. Léopoid	16 Ottoman.
17	M. Edmont	17 Gotteschal
18	M Grégo re de Tha	18 Otton (5h. 45m, m.
19	J. Elifabøth	19 Elisabeth
20	V. Félix de Val.	20 Dethié
21	S Présentation D. N	21 Anics
-	Evang Math 24.	Evang. Math. 22
	D. 24 apr. laPent	22 23 apr la Frinité.
de da	Cécile	Clément
23		23 Edmond · ·
24		24 Chrifogone 39h.
	M. Catherine	is Catherine (36 m.
25		25 Conrad , (apr m.
27	1 7 7 7 7 1	2- Gonthier
28	1	28 Rufin
	Evang. Luc 21.	Evang. Math. 21.
29	D. t de l'Avent,	29.7 de l'Avent. Sa-
	Saturmin	turnin
30	L. André Ap.	30 André Ap.
-		Mois
	C15 à 5 h. 37 m	la Cà 6 h. 23 m.
	mm: Hoggar At	18 MH 36 15
du	jour 29 à 5 52	jour a6 8
	C	Coucher (à 4 17
	101	Concher
d	uSol. 29 à 8	du Sol. (a 4 a 3 57
	C-2 11 0	

N

Calent 1Eyan

To Eraft [Evan II 23. aj 12 Jean

13 Fean 14 Philip 16 Math

17 Grégo |Evan Pla Pla 19 Abadi

Le 2, 0

& affelfor Lithyanie Le m de la Con Qui durer 17

and 8.

nité.

m.Me

22

mite.

ng gh.

26 120

or me

.21. Sa-

ois

15

-6

57

23 m.

To Abadias.

Le 2, commencent les Jugemens de la Cour & assession aux de la Couronne & du Gr. D. de Lithvanie, & durent pendant, 4 mois.

Le même jour commencent les Jugements de la Commission du Trésor de la Couronne, qui durent pendant tout le mois.

· Mois de Decembre 1772 a 31 jours.

Molade BEOKMBRE 24 /2 a 31 Journe				
. (Calendrier Latin.	Calendrier Allemand		
3 4	M. Elei Evêque M. PierreChrifolog. J. François Xavier V. BarbeVierge M. S. Sabbas Abbé	Longin Candide 21,20m. Caffien (m. Barbe Abigaji		
.7.	Evang. Math., it. D. 2 de l'Avent. Nicolas Ev. L. Ambroife M. Immaculée Conc., M. Valere (de la S. V. J. N. D. de Lorette V. Damage	Evang Luc 21. 6 2 de l'Avent. Ni- colas 7 Agathon 8 Elige 9 Joachum 10 Judith O7h. 2mm.		
12	S. Spiridion Eyang Jean t.	Evang Math. 11.		
13 14 15	L Nicaise (cie	13 3 de l'Avent. Lucie 14 Nu asfe 15 Abr. ham		
16	M. 4-tems + Antoi-	16 Ananias. 4 tems 17 Lafare (3 h. 25 m.		

Le Mois Turc Romadan, qui va avec notre nois de Décembre, est chez eux un mois de jeane, le 19 du même mois, ils célébrent la mémoire de la défaite de Vienne 12 Nov. 1683. Le 25 ils solemnissent la nuit de force ou Mahomet reçut le Koran. Le Mois Schobal commence à notre 27 jour de Déc. & alors leurs grandes lites appelées Bauram pour l'année 1186, qui durent 3 jours.

18 V. Gracien

+ 18 Vumbalde (api.m.

Le Sol.

Cal n

20 Proce

21 Préf. 22 Philé 23 Amp. 24 Cath

25 25 a

26 Alyp 27 Jaque 28 Etjer

29 Parai

I Nahi

3 Soph

5 Sabb 6 Nico. 7 Amh 8 Patar

Commer cemer du jou

Lever du

S. · and

(m.

Ni-

-11 n.m.

acie

nS 5 m. 1. 1170

n.015 re, le re de 5 ils recut notre

ap-

Le Sol. entre au Signe du Capricorne le 21			
Calen rier Grece Novembre.	Calendrier Hebreux Mois Cislew 5533.		
20 Procepe 21 Presentation de la V 22 Philamin 23 Amphilogue 24 Catherine	5 7 8 9 Sabat t L. M. 28. 10		
Evanga Luc. 53. 25 apr. Tous S. Cle- ment	10 1		
26 Alype 27 Saques 28 Etienne 29 Paramon 30 Andre Ap.	12" 13" 14		
I Nahum	16 Sabat. V. M. 32. 85		
Sophonique Barbe Sabbas Nicolas	18		
7 Ambroife 8 Patape	21 22 23 Sabat. t L.M. 37. 1.		
Commen- cement du jour 1336 1	Fin du (à 6 h. 6 m. à 6 3 à 5 59		
Lever du 6 à 8 10 5 6 à 8 15	du 23 50		

Calendrier Latin.	Calendrier Allemand.
1	
20 D. 4del' Avent Exp.	
d l'accou.d l.V Jul.	
21 L. Thomas Ap.	21 Thomas Ap.
22 M. Zénon	22 Béata
23 M. Victoire	23 Dagobert
	24 Adam & Eve 19 h.
25 V. NOEL. 26 S. Etienne M.	25 NOEL (27 m. m.
20 3. Luenne M.	20 Ettenne i
47	
Evang. Luc. 2	Evang. Luc. 2.
27 D. I apr. Noel.	27 I apr. Noel. Jean.
Jean Evang.	Evan.
29 M Thomas de Gant	28 Innnocent.
30 M. David Proph.	30. David
31 J. Silveftre P.	32 Silvestre Yri ho.
	(27.m. apr. m.
,	

Commen-	(20 à 6 h. 3 m.	Fin du	(à 5 h.	57 H
cement	27 à6 2.	jour	à'5	58
du jour	3tà6 II		(à'6	59
Y	(20à8 17	Couch 1	ra 3	43 -
Lever our	12748 15.	duSo-	à 3 ·	-45
au Solen	20 à 8 17 127 à 8 15 31 à 8 14	leil T	a 3	46 .

Le 27, a'6th. 30 m. 3 S. m. commencement de lithiyer, &'le jour le plus court.

12

Calen

9 27.4 Con

10 Mina

12 Spir 13 Eust 14 Thy

15 Elet

16 Dimi

17 Dani 18 Séba 19 Beni

19 Beni 20 Igna

Le 31

Le 31, devroit se finir le second terme du Jugement Mixte,



SUP-

C

and.

.17

n m

Jean ·

FI fio-

rent



SUPPLEMENT

A yant donné dans notre Almanach toutes les connoissances, qui sont nécessaires dans les Calendriers, comme par exemple des quatre saisons, des quatre-tems, des sossitices, des équinoxes, de la canicule, des Lunaisons, & des éclipses, it n'est plus necessaire d'en saire mention. Mais comme il y à cette ammée deux éclipses que nous pourons voir, le lesteur peut avec raison prétendre que nous lui en donnions une suffisante information; & c'est ce que nous allons saire.

DES ECLIPSES.

Nous avons cette année 1) 4 éclipfes de Soleil, qui font toutes peu confidérables, & dont nous ne pourons voir que la dernière. Carla 1. du 3 Avril, ne fera vue que des habitants de l'Afie septentrionale. La seconde, du 2 Mai, ne poura être vue qué des habitants de l' Amerique septentrionale. La 3 du 27 Septemb. ne sera vue que de ceux qui

habitent
Mais quai
ta voicit
tables ful
naires de
comme il
te éclipfe
h. 33 m.
r. 5 f.
grandeur
2 doigts
g H. som
& fa fm

totales de du 17 Av eher da S celle du 2 Av eher da S celle du 2 il foit. Il fune fera il y aura dans fon re emerf 46 m. L'aprd de l'28 m.

del'éctips

habitent les terres méridionales inconnues. Mais quant à la 4 du 26 Otteb, nous pourons la voir ici à Varsovie: & seion le calcul des tables sehires de P. Lacaille, & des tables lunaires de Mayer, nous pourons les observer comme il s'ensuit. Le commencement de cette éclipse de Soleil arrivera le 26 Octob; à gli. 33 m. un notion son milien sera à 10 h. i2 m. 15 s. & la sin à 11 h. 2 m. 33 s. toute la grandeur de cette éclipse vers le nord est de 2 doigts 38 m. A Cracovie elle commencera à 9 h. 40 m. & son plus fort sera à 10 h. 21 m. & fa sin à 10 h. 59 m. & toute la grandeur de Cettipse sera d'i. doigt 56 m.

, 1,

3

sles

atte

des

des

nell.

clip-

avec

ions

que

s, &

s ha-

habi-

3 du-

qui

2) Nous aur us cette aunée 2 éclipses totales de Lune. Nous neverrous point la 14 du 17 Avril, parce qu'elle arrive avant le coueler du Soleit Mais n'us verrons pleinement celledu 11 Octob & on pour a l'observer comme il suit. Le commencement arrivera lorsque la lune sera encore sous l'horison, à 4 h. 5 m; il y aura éclipse totale à 5 h. 57 m. elle sera dans son plus sort à 6 h. 49 nr. & sa premiere emersion arrivera à 7 h. 4 m. la sin à 8 h. 46 m. La grandeur de l'éclipse sera vers le nord de 19 doigts 1. Le Soleil se couche à 8 h. 28 m.

the state of the s

€u'ii

Qu'il nous foit permis de dire encore quelque chose

DES

Apparitions ou Phases des Planétes, & en particulier de Vénus.

Quelques Lecteurs pouront s'en amuser avec profit. Il n'y, a point de Planéte qui ne nous apparoisse sous differens aspects, selon sa position à l'égard du foleil. Mais c'est ce que l'on ne pent remarquer dans toutes les Planétes, à cause de leur trop grand éloignement du soleil & de notre globe: comme il arrive par exemple au sujet de Saturne & de Jupiter, qui appartiennent aux Planetes supérieures, Et c'est peur quoi Mars, qui est aussi dans la même classe, ne peut guére être appercu dans fes diverfes phases; quolqu'il soit plus remarquable que les deux prémières. Quant aux Planétes inférieures, comme la Lune, Mercure, & Venus, on peut fort - bien remarquer leurs phases. Dès notre jennesse la Lune nous. est deja assez connue à tous dans ses differentes apparitions. Mais qui sait s'il y en a beaucoup qui conneissent les phases de Mercure & de Venus. Comme Mercure ne nous est pas toujours visible, ainsi qu'il arrive dans le tems de son plus grand éloignement, nous me pouvons pas non plus toujours appercevoir les divers changements qui arrivent à ses

apparitio fon cra f c'est Vé anclarté fante. (l'étoile id la clasté tems. . férieure ! suite sur Fayons: méme a d'être no de telle gnement He, comtier. Lor elle dim augmente jonttion | toute-pet fait en o s'est each qu'elle r gmente e façon qu jours, cor tresplein grand éle me la Li qu'elle se

peu avar

afte, elle

& en fori

appa-

fon crô flant, demi ple n, on décroissant. Mais c'est Vénus, qui par force & la gradation de a clarté, nous devient effectivement intéreffante. On peut d're qu'elle est à cet égard l'étoile du matin & l'étoile du foir, & que par fa clarté elle fert de guide dans l'un & l'autre tems. Car lorsqu'elle a été en conjonction inférieure avec le soleil, & qu'elle reparoît ensuite sur la pointe du jour comme fortant des rayons du feleil, elle est aussi grande & a le même craffant que la lune, larfqu'elle vient d'être nouvelle. Elle augmente ausii en clarté. de telle sorte que dans son plus grand éloignement du foleil, on peut la voir demi-pleine, comme la Lune dans son premier quartier. Loriqu'elle se raproche enfuite du foleil, elle dim nue à la vérité en groffeur, mais elle augmente tellement en clarté, que dans sa conjonction superieure avec le soleil, elle paroît toute petite & ronde Lorfqu'elle est tout-àfait en conjonct on avec le soleil, & qu'elle s'est cachée quelque tems seus ses rayons, & qu'elle reparoît enfuite fur le foir, elle augmente en grandeur & diminue en clarté, de facon qu'elle se montre pendant quelques jours, comme la Lune, lorsqu'elle vient d'é-

tre-pleine. Elle anive enfuite dans fon plus grand éloignement, & paroît demi-pleine cont

me la Lune dans son premier quartier. Lors'

du'elle se raproche de nouveau du Soleil, un

pen avant la conjonction inférieure avec cet

aftre, elle paroit, sur le foir, d'un bean clair

& en forme de croissant, tout comme se mon-

apparitions, mais feulement lorsgalil eft dans

ercuus est dans nous evoir

dire

avec

nous

poli-

l'on

étes,

11 for

er e-

, qui Et

mê-

dans

mare aux

Mer-

quel

110115

relle

fes pa= tre la Lune d'abord après qu'elle a c'é nonvelle. E. fin elle se perd vers le soir. & reparoit au matin, de foçon que t us les ch nerments de fon appirition, recommencent de nouvean. comme nous l'avons dit ci devant. Lors an' elle est dans sa plus grande proximité de notre globe, elle paroit fi claire & fi grande qu'on peut la vair en plein jour. Cet accro-Mement & décroissem nt de Venus, qui lui font particuliérement propres, & qui lui donnent cet avantage de firce & de clarté foir trutes les autres Planétes, fontauffi que l'on pent d'autant mieux remarquer ses phases, & plus distinftement que celles des autres Planetes On paut les calculer auffi exaftement qu'il est possible pour tous les premiers jours de chaque mois, & c'est ceque nous avons fait dans la planche ci-jointe où fent gravées & représentées les différentes phases de Venus pour le premier jour de chaque mois. Et à fin que l'on puisse savoir connoitre d'autant plus exactement les différents dégrés de clarté, & d'obscurité nous allons donner ici & marquer les parties de chaque phisc. après avoir divisé le diamétre de Vénus en 2006 parties.

Au I Janvier A. (parties Calairee	s 1919
Au I Janvier An parties fombre	s 81
Au i Fevrier B. (parties schaires	s 1896
parties fombres	104
parties éclairée	5: 1714
An i mars C. parties fombres	286

Au i Av

'Au 1 M

An i. Ji Mirk Jui

Au as A

Au 1. Sej

Au 1, Déc

Que les d ci-devant nous avo lent donn

contine il la terre i tion des i verre con remarqua une forme

Au t Avril D.	(parties	éclairées "	1-1-1565
'Au'r Mai' E.			
Au 1. Juin F.		éclairées fombres	
Au-R Juillet G.	(parties	éclairées	1348
Au z. Août H.	(parties	éclairées	1991
Au 1. Septem. I.	(parties	éclairées Tombres	
Aux Oschwa K	parties	éclairées	713
Au a Novemal.	(parties	fonbres	1075
Au 1, Décem. M.	(parties	Tombres	1331 669

Comme dans la planche cijointe, qui marque les diverses phases de Vénus, expliquées ci devant, il y a encore de la place de reste, nous avons cru sapre plassir aux lesteurs de leur donner encore une représentation

de l'Anneau de Saturne

, & de la faire aussi graver & aiouter ici, comme il se voit dans la figure désignée par la teure N. Cesus Gal lée qui, après l'invention des télescopes astronomiques, avec un verre concave & un verre objectif convexe, remarqua le premier à cette Plauéte; en 1610, une somme toute particulière. Mais il étoir referré

1714 286

adiis

nnoi

rents

llons"

aque Vé-

1019

81

1896

104

noilaroit nents reall. s on e no= ande. ccroi lui done é fur l'on 2(05) ritres after enti-กกับริ fat nafes

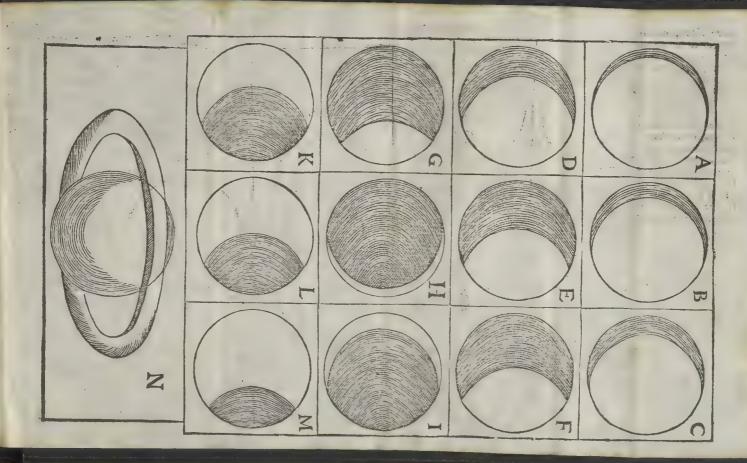
· fervé à Huygens d'en découvrir-parfaitement la figure, & de-ne céder cet honneur-à perionne. i Cette forme confiste en ce que Saturne est entouré d'une bande nance ou d'un annead qui ne le touche jamais nuile part. Saturne est pardà la seule planéte, qui ne resfemble en aucune facon aux autres. Outre cela cet anneau se fait voir à nos yeux, en diverses formes, felon ses differentes positions à l'égard du foleil, tantôt comme une Ellipse, tautôt comme une l'ene dr. te, taniet avec des anses & jamais ronde comme le montre la planche fous la lettre N. Si Seturne se fait voir, lorsqu'il se tr uve en opposition avec le foleil, alors la bande de fan anneau fe dispose & se tourne austi bien versill'écliptique, que Saturne lui-inême.



ent la
rionturne
n an. Sae refOutre
en diitions
llipfe,
_ avec
nontre
ene fe
ion a-

nneau eclip-

A-



DU SI Terre Lune Venus Mercure 4. 01 12500 militarija 101 27 J. H. 23 M. 26 H. 7 M. 43 H. 23 365 J. H. 5 W. 48 27 J. H. 7 M. 43 224 J. H. 16 M. 48 88 J.

型(i)型 TABLE

DU SYSTEME SOLAIRE.

ì	3	V F	1 1-1	7	4	دن	10	H		57	4	cu	30	×	S	S
	Mercur	Venus	Terre	Mars	,	٠,	eq.	U.	Jupiter		ı	Ŷ	7	S	atu	Soleil
1	nre	<u> </u>	, GB	•				Satell	er					Satell	ne	
Į			-	_	_	_	-		-	-	-	-		_		-
:									٠							1000000
H	92 ton , mil	12: Min 13: Min	* Ind	-إ-	3	L.B.	- E	,¥. :	1170	4	28	87		1	980	001
	41	12		_			-		-	,	÷	Ť	÷	÷	_	43
1		7	4			1				1)			0 -	بر س
		•			1	1	i			1	i	,	1		,	12
ì	-1	H H	Œ	Į.	1	1	ı		H	1		1	ı	3	2	H
•	18 6	2 ~7	23	4	1	1	1	18	9	ī		3	4		r	
ı		M,	Z	3		3	1	8	Z.	8	1	4	1	3	8	3
I	1	43	26	40	_	3	1	F	56	F	8	8	1	F,	18	
ı				-					* (m) * (m)						29	
1				A					A				1.	-	A	
ı	00 1	2 27	365	321	16	7	L	,	314	79	75	: 4	3/3) 	167	
Į			-0	Green) (-	-	i-	÷	-	-	-	-	-	-	ı
ļ		I F										-				
		7						TO I			12	44	-		19	
		Z Z	-	-	•		H	M. 2	` `	<u> </u>	M.	M. 2	å	pd .		
J	Ċ	43	99	0			00	9	-10	7	H	Š	Ħ	00		

A

00 (2) 00

Remarque. La premiere Ligne montre le nombre, la feconde la grandeur, la troisieme le mouvement autour de l'axe, si elle est connue, la quatrieme le mouvement autour du Soleil, si c'est un Planete; autour de la Planete, si c'est un fatellite.

COMPARAISON DU TEMS.

Remarque.

Le tems de 24 heures, qui forme le jour & la nuit, n'est pas chaque jour égal selon le cours du Soleil. C'est pourquoi une bonne montre, ne peut jamais aller également avec le cadran Solaire. Ainsi cette table sait voir, ce que doit indiquer une bonne montre, qui va chaque année également, lorsque le cadran Solaire montre midi. La premiere ligne montre l'heure; la seconde les Minutes; & la troisime les semendes,



Jaza-

Jany

16 12 10

31 | 12 12 | Fevi

6 12 14

12 14

Ma

1/12

11 12 10

16 12

21 12

26, T2 31 | 12

-	Ja	nyi	er	P	lvril	-1	'J1	ıîlle	t	0	eto'h	re
11	T2	4.	8	12	3	52	12	3	15	TI	49°	18
6	12	6	28	12	.2	20	12	4	9		47	47
11	T2	8	59	12	C	53	12	4	54	II	46	28
16	12	10	30	II	59	52	12	5	29	II	45	3
21.	12	.12	4	11	58	26	L:2	-35	50	II	44	27
26	12	13	20	II	57	28	12	5	58	11	43	58
31	1.2	14	15	-	-	.=	12	5	.51	11	43	35
-	Fevrier Mai Août Novembre											
(Marian-	L.	3 A I. I.	er.		Mai		_n	OHE	1	IAOA	em	DIE
1	12	14	23	II	56	41	12	5	46	II	43	3.7
6	12	14	53	II	56	11	12	5	24	II	43	44
II	12	15	-4	.II	55	52	12	4	.39	II	44	13.
16	.12	14	53	II	55	51	12	- 3	45.	II	45	2
21	12	14	25	II	56	2	12	2	37	II	46	14
26	12	13	41	II	56	27	12	I	18	II	47	44
31	-	**	- }	11	57-	.4	12	59	51		*444	-8
_	1	Mar	3		Juin	1	Se	pter	nb:	De	cen	br:
I,	12	12	51	11	57	14	II	59	30	II	4.9	.38
6	12	II	41	II	58	48	11	57	52	II	51	3
11	12	10	22	II	.59		II	56	OI	II	53	54
16	12	8	55	12	0	3	11	54	24	III	56	21
21	12	7	22	12	I	8	II	. 5.2	:39	II	58	53
26	12	5	46	12	2	I 3	II	50	.53	12	X	5.7
31	12	4	1.2	-	- 188	-		- 10	17.	12	3	55



Az

COM

adran doit eanmon-

& la

nou-, la i, fi c'est

s fem

1, 1

四(4)四

COMPARAISONS DES PAYS

L Selon leur étendue en Lieues quarrées.

	Lieues Quar:
L'Europe en général	150154
La Russie Européenne	57600
La Pologne & la Lithuanie	12900
La Suéde & la Finlande	12300
L'Empire d'Allemagne	12236.
La Siléfie 652	
La Bohéme 000	
La Turquie Européenne en y com	prenant
la Crimée	10544
La France 18 1 to 12 19 19	00001 2
L'Espagne	8500
L'Angleterre 4715	-500
L'Ecoffe 17725	
L'Irlande 1716	
font	7166
La Dannemarc 850	7100
La Norvege 5250)	
font	6100
L'Italie en général	5625
En particulier la Corse	230
Le Grand Duché de Toscane	
L'Etat Ecclésiastique	800
Les Domaines de Don Ferdinand	-
Le D. de Modêne	90
La République de Génes	90 60
La République de Venife	
- sechandas as A suma	625 Lee
	TARE

Les Doma La Sicile Le Royan La Hong La Hong Le Portus La Suiffe Le Roya

II. Selo

I) E

Les Pays Les Proy

Dans tou Dans tou Dans tout Dans tout

2) En

Dans la Bo Dans la Bo Prife Dans la Si Dans la Fi Dans toute

炒(5)炒

S

0544

2500

7166

1100

5625

	Lieues Quar:
Les Domaines du Ronde Sardaign	0 700 0
T - CI -1	1224
La Sicile	576
Le Royaume de Naples	
the Royalline de Ivaples	1260
La Hongrie Autrichienne	· · · ·
T - Ti - D	4760
La Hongrie Turque	4745
Le Portugal	
	1875
La Suiffe	
	3 1090
Le Royaume de Prusse	729
Les Pays - Bas Autrichiens	
Tes Tala Das Will ICHIGHS.	567
Les Provinces Unies	526
	274

II. Selon la quantité de leurs habitans.

1) En général dans chaque Partie du Monde.

-	Millions	d'hommes
Dans toute l'Europe		130
Dans toute l'Afie		650
Dans toute PAfrique		140
Dans toute l'Amérique		350

2) En particulier dans chaque Pays : d'Europe.

Dans l'Empire d'Allemagne Dans la Bohême qui y oft com-	des Hemmes
	000). 000);
Dans toute l'Italie	17000000 10000000 parti-

(6) W 17 12 7 2 1 des Hommeswarticulid- \ Dans la Corse 120000) rement. / Dans l'Etat Ecclé. fiaftique" 1560000) Dans la Républ: de Venise (coccoRt & Dans les Domaines du Roi de Sardai. gne - = 200000) Dans la Sicile (123163) Dans le Royaume de Naples 1500000) Dans la Russie Européenne 10000000 Dans la Turquie Européenne avec la Crimée Dans la Pologne & la Lithuanie

2000000 2000000 Dans l'Espagne 7000000 Dans l'Angleterre 5000000 Dans la Suéde & Figlande 3500000 Dans la Hongrie Autrichienne. 2800000 Dans la Hongrie Turque 2200000 Dans les Provinces Unites 2000000 Dans la Suisse 2000000 Dans les Pays-bas Autrichiens 1800000 Dans le Portugal 1700000 Dans le R. de Dannemarc 1200000 Dans l'Ecosse 1000000 Dans l'Irlande TOOOGGO Dans le R, de Prusse 1000000 Dans la Norvége 600000 Dans l'Ile d'Islande 80000

3) Pout

En Payschiens
En Provi
nies
En Silé
En Silé
En Ven
En Sicil
En Etat]
flique
En Suid

En R. de

En Italie

En Fran

En Daun

En Angle

En R. de

à Amster à Augsbo à Bastie à Berlin à Bologn

à Brupfy

(7) (2

3) Pour chaque Lieue quarrée dans chacun des pays sus-mentionnés.

des	hom:	des!	hom:
En Pays-bas Autr	i-	En Portugal-	046
chiens		En Espagne	882
En Provinces U-		En Turquie Eure	
nies	3110	péeune & en	
En Siléfie	2.307	péenne & en Crimée	7.57
En Allemagne	2136	En Pologne-	620
	2080		506
En Sicile	REDI	En Ecosse	578
En Etat Ecclesia-	740		521
		En Hongrie Tur-	D-F
	TRna	que	_
		En Hongrie Autr	385
mrs was	1700	chienne	
En Dannemarc		En Suéde	378
En Angleterre	1202	En Durin France	273
En R. de Prusse	1393	En Russie Europ:	
En R. de Naples		En Norvégé	118
will re de Laubiez	1190	En Islande	16

0000

0000

0000

ur

4) Dans les Villes Principales des mémes Pays.

		3	
	des hom:	l al de	s hom:
à Amsterdam	212000	à Constantino-	
à Angsbourg	36000	ple	513000
à Bastie	5000	à Copenhague	77560
à Berlin	125000	à Dantzic	47600
& Bologne		à Dreide	60200
à Brupsvic	25000	à Francsort sur	
	12 4.	le Mein	33600

	des Hom		des Home
à Genéve	25000	là Munich	25000
à Génes	150000	à Naples	272050
à Hambourg	56000	à Nuremberg	40000
à Hannover	12800	à Paris	580000
à la Haye	36400	à Prague	70000
à Königsberg		là Rome	150000
à Leipfic	36400	à Stokholm	79000
à Lisbonne	160000	à Strasbourg	45020
à Livourne	40000	à Stoutgard	16800
à Londres	560000	à Thorn	12000
à Lucque		à Varsovie	40000
à Madrid		à Venise	131684
á Milan		à Vienne	150000
	20001		130000

III. Selon le nombre de leurs troupes.

	_		
	Troupes	1 85 1	Troupes
La Turquie:	300000	La Hollande	40000
La Russie	250000	LesRoyaumes	de
L'Autriche	240000	Naples & de S	j_
La France		cile	30000
La Prusse	T50000	LaRépublique	
Les Princes d'A	1-	Venife	28000
lemagne	150000	Le Portugal	24000
L'Espagne	70000	La Pologne.	24000
La Dannemarc	60000	Le Royaume de	
La Suédo	48000	Sardaigne	15000
L'Angleterre, l'	E-	Les Princes d'I.	. ,
coffe, l'Irlande	40000	talie	15000

La

La haut qui se te

Entre les 1

Gotard fel

Pico d'Ad. Sinai Libanon Ararath

Pic en Tafelberg

Pichnicha Chimbera

世(9)世

Hom!

5000

2050

1000

ipes.

000

000

00

La hauteur des principales Montagnes, qui se trouvent dans le globe terrestre, selon le pié de Paris.

EN EUROPE.

Entre les monts Pyrénées Canigou	pieds 8664
St. Barthelémy Mausset Mausset	7272

Près d'eux en France.

Courlande	28
Cofte of Godfo	06
Puv de dome	60

Entre les monts d'Alpes.

Gotard	felon quelques uns	9585
	felon les autres	12196

EN ASIE.

Pico d'Adam Sinai	La hauteur des toutes ce tagnes d'Asie n'est pas	s mon-
Libanon	parfaitement mesurée.	CAACOLG
Ararath J		7,

EN AFRIOUE.

70	
Pic en Teneriffe	PAYER
	13158
Tafelberg furale Cap	2226
- HILLIAN CAP	3576

EN AMERIQUE.

Winter to La	THE THIE	J Ero
	en Perou	13800
Chimbera	lile	19300
±9% ·	0 45	COM-

世(11)世

COMPARAISON

des hommes qui vivent, naissent,

On compte à peu près too Millions d'Hommes vivans sur la terre: 33 ans sont une génétation, Si bien que dans l'espace de 33 ans 1000 Millions d'Hommes meurent, Par contéquent le nombre des morts est sur la terre:

O TIAMEDI	C GRO WIGHTS ALC	INT IN COLLOR	
chaque	année de	30 Millio	n
chaque	jour de andres.	82000	
chaque	heure, de	3400	
chaque	minute: de	60	
chaque	feconde de	1	

Et le même nombre en naît dans le même tems. Ce qui regarde l'accident de la mort il n'est pas égal dans tout le monde & dans chaque tems. Dans les Villages il meurt à l'ordinairer de 40; dans les Villes de grandeur médiocre t de 28; dans les plus grandes villes t de 24; dans tout un pays t de 36; de sorte que de 1000 Hom-

mes vivans il faut compter par an 28 morts. Car, on connoit par l'expérience, que de too

ontans	nés en	meme tem	s, 11 11'	en reite:
au		6 ans, que		
	467	16 .71 151	40	
		26	25	
		36	16	
	,	46	10	
		56	6	
ľ		60	5	
		79	X -	. 1 - 11 -
		0-	-	e.

Selen c de la vie

Savoir depuis

1 3 5

15 20 25

35 a

Le non
à tout le
à tout le
3 à 5 &
minin co
les 10 er
les 10 er
les 10 er
les 10 er
le nom
lativeme
au nom
à 12, er
tivemen

bre des celui de de 12 a enfans 四(11) 型

Selon ce calcul on pourroit marquer le terme de la vie humaine de la maniere fuivante.

Savoir			enco	re	9		,	enc	ore
depuis.		An	s Me	ois	depuis		A	as M	ois
1	-	-	41	9	45	ar.	-	23	II
3	-	-	45	7	50	-	Do .	20	-
5	-	~	46	4	55	-	11-21	17	I-I
10	er	-	44	91	60	24"	467	14	94
15	De	-	41	6	65.	pr	1 00	11	2
20	-	-	38	3	70	**	-	8	5
25	-	-	35	3	85	-	-	.6	I
30	-	~	32	3	80	32"	1	4	18
35	-	-	29	8	8-5	· 2.	1 1007	- 3	IO
40	-	-	26	6	90	14	17	2	113

Homegénée 3 ans contée e:

tems.

ft pas

tems.

de 40;

de 28;

is tout

Hom

norts.

ie 100

e:

Su

Le nombre des hommes mariés relativement à tout le sexe masculin est comparé ainsi, que 3 à 5 & des femmes mariées à tout le sexe féminin comme r à 8. On compte de 66 famille les 10 enfans par an qui en naiffent, Le nombre des mariages rélativement au nombre des habitans est de 175 à 1000. Parmi 50 personnes. une le marie par an. On compte généralement d'un mariage 4 enfans. L'état de veuvage relativement à celui des mariés est comme 3 à 7; le nombre de ceux qui meurent par an, comparé au nombre de ceux qui naissent par an, est de to à 12, ou de 10 à 13, & de ceux qui naissent relativement aux vivans, est comme ; a 22. Le nombre des garçons qui naissent par an, comparé à celui des filles, qui naiffent également par an, est de 22 a 20 de 104 a 100 de forte, que parmi 100 enfans nés il s'en trouvent 4 garçons de plus. TABLE

TABLE

Des différentes mesures en Longueur

Quand on divise le pied de France en 12 pouces & chaque pouce en 12 ligues & chaque ligne en 10 Parties, lors:

	Nombre de ses Parties
Paris en a	1440
	1330 t
	T3913
Dannemarc	1404
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Turquie	3140
Amsterdam	1238
Brabant	1266
Brunsvic	1260
Dantzic	1272
Nuremberg	2346
	1283
	1400
Leipzig	1252
Mgsbourg	1313
	1294
Zurich en Suisse	
	1082
	De
	Paris en a Londres Rhin Dannemarc Suede Turquie Amfterdam Brabant Brunfvic Dantzic Nuremberg Strasbourg Vienne Leipzig Lagsbourg Baviere Zurich en Suiffe Bologne

le piè De Got De Gre De Rot

De Rot De Tho De Ver De Gêr De Nar

LePalm

La Toil
Le lard
Le Fath:
La Vari
Le Cavic
Le Barr
L'Arfch

Braccio

L'aune de so

L'aune De

i De

世(13)世	
le piè Nombre de	les Parties
De Gotha	1275
De Grece	2350
De Rome of the state of	1300
De Thorn	
De Venise	
De Génes	
De Naples	1169
LePalme de Rome des Architect	es ano
des Merciers	11025
La Toise de France	8630
Le Jard) d'Angletanne	4054
T T . 1 \ U AMPLICUTION	81095
La Varre de Castille	3110
Le Cavidos) de Portugal	3066
	5016+
L'Arschin de Russie	3137°
(De Florence	2430
Braccio De Bologne	2640
De Milan	2166
L'aune de Paris pour les étoffe	s
de soye	5275
pour le Drap	5264
E-m- in z dino	5240
L'aune d'Amsterdam	3060
- De Berlin	2956
- De Brabant	3060
acc.	Dm

nces

rties

盛(14)型

4 1 7 1 1 27 7	a C. 77
1	te ses Parties
+ De Breslau	2438
- De Bruxelles la grande	
la petite	
- De Copenhague	2783
- De Dantzig	9: 2544
- De Drefde	2509
- De Francfort fur le Mei	n 2392
. De Géneve	5070
- De Hambourg	2540
- Leipzig	2506
- De Lion granding to	5205
- De Nuremberg	2924
- De Strasbourg	2262
- De Thorn	255615
- De Vienne	3495
- De Variovie	2629



TA-

Comp logno

Selon les D'Augs D'Alto D'Amt Mar:

D'Arch De Re De Bu De Vill De Bro De Bro De Bô De Bô De Bo De Ca

rties

TABLE

Des divers Poids

Comparés avec le l'oid préfent de l'ologne parfaitement réglé par une nouvelle Constitution de la Diéte, felon celui de Breslau.

Selon lequel	3r. 12.1.
	de Pologn Livres
D'Augsbourg font	120
D'Altorf Trist in them.	BI 5
D'Amsterdame a st tal stal	122
100 Marcs detto	
Mar: Argen:	12+1/2
973.2 A 3 1 9:	TOO
9% 9% 10	TEES !
De Budislin	107
De Villes de la Haute Hongrie	
De Brunfvig	II5 13
De: Brême en asvoi.	
De Bruxelles	124 111
De Bâle	124
De Bern	88 4
De Bordeaux	122 1
De Cachau en Haute Hongrie	
· OLA :	: An-

100,Liv:	Liv: de Pol:
Anciens de Cracovie / 1	
De Cologne fur le Rhin	118
Marcs detro Mar: Argen:	120
De Copenhague de sous	120
De Caftille De Cadix	115
De Cadix	. 113
De Dantzic 107 Livr. 15Lot. 1	Qu.3 Den:
D'Egerathiang thulloud	0.152
D'Erfort	116 3
D'Embaen .	127 3
D'Eperies en Haute Hongrie	125
De Francfort für l'Oder	115 %
De Francfort fur le Mein	
De Frideberg of other	126
De Florence : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	A 82
De Glatz	125
De Gent	108
De Généve) grand poids petit poids	140
petit poids	126
De Gênes	~80
	(II5 (3
	120 : "
Marcs detto Marcs Arg.	
De Königsberg	39 5
	·· II4
De Lunebourg	114
A 5	De

De Ling
De Ling
De Ling
De Ling
De Lib
De Lisb

De Livo
De Lisb
De Mag
De Mecl
De Mun
De Mida
De Mida
De Mala
De Mara

De Nure De Nouv haute De Napl D'Olmutz D'Orléan De Pragi

De Pragi De Presb De Paris De Port

De Parm Du Riga De Ratis CU: (17) CU:

Pol:

ien:

94. (I7') 94.	
zoo-Liv:	Liv: de Pol:
De: Leutschau	125.
De Linz	140
De Lubeck	90
De Livorne	85 }
De Lisbonne	117
De Magdebourg	116 2
De Mechelen	1162
De Munich	F22
De Middelbourg	116;
De Milan	113 11
De Madrid	113 55
De Malaga	90
De Marseille	98
De Nuremberg	124.
De Nouveau Sohl Ville de	la.
haute Hongrie	125
De Naples	80.)
D'Olmutz en Moravie	110
D'Orléans en France	124
De Prague	125
De Presbourg en Hongrie	140
De Paris	124
De Port à Porter	
De Parme	1143
Du Riga	9+
De Ratisbonne	105
- MANATAR	De De
	106

(78)	20
FOO Live A.	Liv: de Fof:
De Rotterdam	b 120
De Rouen	128号
De Rome	27-1-88
De Strasbourg	5% B40
De Chemuitz: Ville de la	haute
Hougrie ;	125
De Stetin	116
De Stralfund	126
De Strasbourg	11. P22
De Stockholm	5 96 12
De Staden	bi T2I 73
De Sienne	81 82
De Seville	112
De Thorn 104 Livr. 9 Lo	t. 2 Qu. 3 Deni
De Turin	784
De Toulon	98
D'Ulme	1 725
De Venise grand poids	118:
detto petit poids	74
De Veronne:	. 89
De Vienne:	1 T40



De Zurich en Suisse

De la P

D'En de

D'Eau de De Vfn D'Huile D. Cire De Sel' Be Briqu De Chau De Piêtre De Pierr De Pierr De Pierr

TA-

124:

TABLE

e Pot:

Den.

De la Pélanteur spécifique de certaines choses qui se mesurent au pré cube de Paris.

Livres, Lot	Livres, Los
D'Eau douce 72	De Pierre de
D'Eau de Mer. 72 23	taille 156
De Vin 70 19	De Sable d'eau 132
D'Huile 66 20	DeSuble de terre 120
D: Cire 68 23	De Terre 95 IF
De Sel 68 23	D'Or " 1358
Be Brique 133	De Mercure 977
	De Plomb 825
De Plâtre 86	D'Argent 744
De Pierre r40	De Cuivre 648
De Pierre de	De Fer 575.
marbre 252	E'Etain 536



世(20)世

EPOQUES

LES PLUS REMARQUABLES

Des Evénemens & de la découverte des: Arts & des sciences, aussi bien que des Hommes Illustres du Tems le plus reculé jusqu'à nos jours.

1) De l'Histoire Ecclésiastique.

Année après la Création du	Monde
Le Déluger,	1656
La vocation d'Abraham	2024
La Naissance de Moïse	2373
La sortie des Isiaélites hors d'Egypte	2453
Le Roi David	2896
Le Temple de Jerusalem bâti par Salomon	72932
La Captivité des Juiss en Assyrie	3449
La Captivité des Juiss en Babilon	3350
Daniel	3400
Judas Machabée	3790
La Naissance de Jesus-Christ	3950
Après la Naissance de Jesus-	Christ
Le Concilé de Nicée	325
Conversion de l'Empereur Constantin le	2
Grand	307
La Fuite de Mahomet	622
Iconoclastes ennemis des Sts. Images	787
P	ho-

Phocion Séparatio d'Occio

La premi La dernie Grand Sc quante Wiclefite Huffites

Confession Concile d Jansénistes Piétistes Heronbuti Académie

2) De l'

Nemrod
Belus
Deucalion
Argonaute
La Ruine
Codrus le
Fondation
Brutus foi
Le Comme

Naissance Darius des 世(21)此

S e des des

londe'

Après la Naissance e	re J. C.
Phocion Patriarche à Constantine ple	869
Séparation de l'Eglise Orientale de cel	le
d'Occident	870
La premiere Croifade	1005
La derniere Croifade	, ,
Grand Schisme d'Occident qui dura cir	1250
diana Schille a Occident qui aura cii] =
quante ans	1378
Wiclefites	#380
Huffites	1418
Confession d'Augsbourg	1530
Concile de Trente	1563
Tam(210	
Jamennies	1641
Pietiltes	1686
Hernhutiens Académie d'Union en Viede	1737
Académie d'Union en Viede	1756
7 1000	. 630

2) De l'Histoire Prophane ou Politique.

Année anvès la Création d	u Moude
Nemrod Was and a Création de	1788
Belus	1843
Deucalion Fondateur des Grecs	2450
Argonautes clist and and a	2678
La Ruine de la Ville de Troye	2768
Codrus le dernier Roi d'Athènes	288 I
Fondation de la Ville de Rome	
Brutus fon premier Conful	3179
Le Commencement des Cesars connus	3442
la Chine	
Naissance d'Alexandre le Grand	3526
Darius dernier Roi des Perses	3620
and desired was balles:	3674
	De-

型(22)型

Année après la Creatidu l	Monde
Destruction de la Ville de Carthage	3805
Le Cométe si grande que le Soleil	3850
La Mort de Jules Célar	3916
Commencement de l'Empire Romain, c'el	t
à dire de l'Occident & de l'Orient sous	S
Auguste -	391€
Après la Naissance de	J. C.
Deftrudien des Villes d'Herculanum & de	2
Pemperes par les érutions du Mon Véfuve	t
101010	4.0
Le Regne de Constantin le Grand	306
Division de l'Empire en celui d'Occiden	
& d'Orient, ou Romain & Grec	395
L'Empire des Goths & des Vandales en	1
La Monarchie des Francs dans les Gaules	
fondée par Phyramand	419
Romu us Augustule dernier Empereur Ro	476
main ou d'Occident	
Continuation du feul Empire Grec ou d'O-	477
La défaite d'Attila Roi des Huns	453
Theodore I. Roi des Goths	493
Justinien le Grand Empereur Grec d'O	
rient san takih is she capitals of a	
Rétablissement de l'Empire Romain ou	1
d'Occident dans la Personne de Charle	
magne, tandis que celui d'Orient lub	
fifte à part	3 BO
Extinction de sa Famille, de la quelle 8	
étoient Empereurs Romains	911
Re	gne

Regne de a) De la

b) De la

c) De la

d) De di Allema -fut Ros & le der

P) De la light A

dans la La Comé Les Otton
La célélar
reur Ch
Prife de C

a () (1e). se, i de Trécontent Fremier : Fremier : Monde

geilan

Quatre Con

亞 (23) 也

39 tb

gae

<u>SQ</u> (23) <u>GQ</u>	
Après la Naiffance d Regne des Empereurs Romaius en d'Occi dent des maifons d'Allemagne:	e F. C.
a) De la Maif n de Saxe depuis	911
b) De la Maison de Franconie depuis	1024
infan'en	113.7
c) De la Maison de Suabe depu s jusqu'en	1137 1271
d) De différentes Maisons des Frinces	MAN E 14
Allemands entre lequels le prem er fut Rodelf Comte d'Hebsbourg	1000
ex le dernier Sigismond de Luxembourg	1273
e) De la Masson d'Autriche dans la ligne Masculine depuis	-1
TRIOD'EN	1437
dans la ligne Feminine depus	1765
qui dure jusqu'à présent, La Comète plus grande que la Lune	1016
Les Ottomans en Orient	T 2/2/4
La célébre Bulle d'or faite par l'Empe- reur Charles EV.	TOFO
Frue de Comtantinipie, fin de l'Empire	
d'Orient ou Grec & le començement de	
Découverte de l'Amérique	1453
Fremiere navigation aux Indes Orientales Premier voyage fur la mer autour du	1497
bionne entrepris & commence mar Ma-	
genan to a Mont	IFIA
Quatre Comtées ensemble se sont voir	1522 1520
Transit O	ni-

(24)(50

Apres la Nai Jance de J. C.	
Commençement de la guerre de 30 Aus 1618	ı
Paix de Westphalie qui termina cette	ı
guerre	ı
Guerre pour la Succession d'Espagne 1700	
Commençement du Royaume de Prusse 1701	
Le Duc de Brunfvic - Lunébourg devient	
Electeur d'Hannover	
Paix d'Utrecht	ı
Commençement du Royaume de Sardaigne 1718	
Czar Pierre le Grand de Russie devient	
Empereur 1724	
Sanction Pragmatique de la Maison d'Au-	
triche	
Stad thouderate héréditaire d'Hollande &	
de West-Frise pour toujours à la Maison	
d'Orange : (T747	
'aix d'Aix la Chapelle	
remblement de Terre en Lisbonne 1755	
aix de Paris	
aix de Hubertsbourg 1763	
a vingtdeuxiéme & derniére navigation,	
autour du Monde, par Bougainville com-	1
mencée : 1	
achevée 1769	1
) De l'Histoire des Hommes Illustres,	-
1 Indicate des frommes manies,	

les plus remarquables.

Année après la Créat: du Monde

Hiob le plus ancien Auteur 2300 Moise Auteur & Législateur 2390 Cadmus

Cadmus at en Gré Dedale pi

connu Chiron im Sanchonia Homer le ouvrage

Phidon in en Grèc Licurgue 1 Invention (La fent

(déja en

Archilogue Elaïe Aut Solon Leg Athenien Ef pe Aut bles.

Thalés le ait prédit Echyle cor Confucius Chinois

Anaximan nit fait Phidias po

preme d Socrate int

10 (25) 00

. F €.

Ares,

Monde pus

(25)
Année après la Créat: au Monde
Cadmus apporte la connoissance des lettres
en Gréce 2570
Dedale premier Statuaire & Architecte
connu en Gréce 2750
Chiron invente la sphére & la Médecine 2760
Sauchoniathon Auteur 2770
Homer le premier Poéte Grec dont les
ouvrages aient passé jusqu'à nous 2950
Phidon introduit les poids & les mesures
en Grèce 3050
Licurgue Législateur de Lacédémone 3050
Invention de la sculpture en marbre 3178
(La sculpture des autres matières étoit)
(déja en usage au Tems d'Abraham.)
Archilogue Inventeur des Vers iambiques 3180
Efare Auteur & Prophete 3180
Solon Legislateur des Pythagore qui perfe-
Athéniens. Ctionna la Philosophie
Ef pe Auteur des Fa- & principalement la
bles. Géométrie & la Mu-
Thalés le premier qui sique.
ait prédit une Eclipse. Sapho Poéte.
Echyle corrige la Tragédie à Athènes 3450
Confucius Auteur de la Morale chez les
Chinois 3500
Anaximandre de Milete le premier qui
ait fait des Cartes Géographiques
Phidias porte l'art de la sculpture an su-
preme degré de perfection
Socrate introduit la Philosophie Morale 3550
₿ Ari-

世(26) 世

Année après la Créat: de	Monde
Aristophane le plus ancien Auteur Com	i-
que qui ait passé jusqu'à nous	3580
Hipocrate le plus ancien Médecin dont o	11
ait confervé les Ecrits	3600
Les Cadrans folaires furent introduits	à l
Rome	3660
Eratosthéne mesure le premier la grandeu	r
de la terre Introduction de la Comédie à Rome)	3700
Introduction de la Comédie à Rome)	3750
riaute le premier l'oéte Comique)	
Archagatus Grec fut le premier Médecit	
étranger qui vint à Rome	3800
Hipparque le premier qui ait donné un	
catalogue des Etoiles fixes	3850
Praxitéle a fait les premiers miroirs d'ar	
gent Anna In No.	3900
Après la Naissance de Arêtés emploie le premier les Canthari-	
des en qualité de vesicatoires	60
La première graine de vers à soie fut ap-	
portée en Europe	-527
es premiéres Orgues furent transportées	.2.5
de Constantinople en France	757
iui d'Arezzo pour marquer les fons in-	
vente les points sur dissérentes lignes	
nvention du jeu de tric-trac & du jeu	
d'échecs	TITO
nvention des besicles par Alex: Spina	1285
nvention de la première Boussole par Jol.	
Wola . Inwall added to the at and a cont	1300
Inve	Ha .

Invention told So Jean de N tes don Invention

fois de Invention La peint tre pa On le fer fois

On comm

Invention
berg de
Fleisch
Livention
pert R

de May Pierre de Invention l'eau pe Sebastien

drans fi

Nicolas C Pére de chitecte

数(27)数

Monde ni-3580

on 3600 à 3660

3900 de 7. C. ri-60 p-527

757 11-1025

1110 1285 1.

ella

Après la Naissance de J. C.
Invention de la poudre à canon par Bers
told Schwartz 1330
Jean de Moues fubstitua aux points les no
tes dont on se fert aujourd'hui: 1335
Invention des canons 1350
On commence de porter pour la première
tois des Chapeaux en France 1399
Invention en France des cartes à jouer 1392
La peinture en huile sur la toile, inven-
The par Jean Eyk
On fe fert des Caroffes pour la premiere
Invention de l'Imprimerie par Jean Gutem-
berg de Sorgenloch autrement du Gänfe-
Fleisch, gentilhomme de Mayence 1456
Invention de graver en bois, due à Lu-
pert Ruft
La gravure au burin inventée par Israel
de Mayence : 1450
Pierre de Navarre invente les mines 1503
Invention du bocard pour piler la mine à
l'eau par Sigismond de Maltitz 1508
Sebastien Munster rétablit l'usage des ca-
drans folaires La premier chocolat apporté de l'Améri-
que en Europe
Nicolas Copernic de Thorn en Fruste, le
Pére de l'Astronomie moderne & l'Ar-
chitecte du vrai fistème du monde mort
cai " cottone a paty the yatin 1548
B & Les

型(28)型

Après la Naissance de J. C. Les premières épingles faites en Angleterre terre Les premières bas de soye surent portés en France par le Roi Henri II. Jacques Carpensis sut le premier restaurateur de l'anatomie La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'usage de sumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Birge 1603 Invention des Lunettes d'approche par Jean
Les premièrs bas de soye surent portés en France par le Roi Henri II. Jacques Carpensis sut le premier restaurateur de l'anatomie La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'ulage de sumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Johst Bürge Invention des Lumettes d'approche par Jean
Jacques Carpenfis fut le premier restaurateur de l'anatomie La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lumettes d'approche par Jean
Jacques Carpenfis fut le premier restaurateur de l'anatomie La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lumettes d'approche par Jean
La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne 1557 Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens 15- L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis 1600 Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge 1603 Invention des Lumettes d'approche par Jean
La Machine pour frapper les monnoyes inventée en Allemagne 1557 Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens 15-L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis 1600 Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge 1603 Invention des Lunettes d'approche par Jean
Anventée en Allemagne Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Linvention des Lumettes d'approche par Jean
Les premières montres à poche transportées d'Allemagne en Angleterre 1557 La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens 15-L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis 1600 Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge 1603 Invention des Lunettes d'approche par Jean
La poudre à cheveux dont se servoient les Comédiens L'usage de sumer & de prendre du tabac n'est que depuis L'ompas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lumettes d'approche par Jean
les Comédiens L'usage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lunettes d'approche par Jean
L'ulage de fumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lunettes d'approche par Jean
L'usage de sumer & de prendre du tabac n'est que depuis Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Thousage The description des Lunettes d'approche par Jean
Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge Invention des Lunettes d'approche par Jean
Le compas de proportion inventé par Jobst Bürge 1603 Invention des Lunettes d'approche par Jean
Invention des Lunettes d'approche par Jean
Invention des Lunettes d'approche par Jean
Lippersheim 4600
Harvey Anglois découvre la circulation
du fang
La régle de proportion inventée par Ben- jamin Barmer de Hesse l'Architecte 1618
Corneille Drebbel Inventeur des Ther-
mometres 22: alol 214620
Les premieres péruques saites à Paris 1620
Rénaudot Médecin François auteur des
premieres Gazettes
Etablissement des postes en Allemagne
par Lamorald de Taxis 1641
be premier casé vint à Marseille, 1644
Inyen-

Inventio de Fl La pein

nomm Inventio Le méti

origin Athanafe L'Invent tain no

bli la j Otto Gue bourg,

Laurent 7 Chrétien I à pend Salla Con

Salla Con teur du La premie Holland

Le Phosphi miste no Les Montr

low en Leibnitz & rentiel

Les premi faits par Neuvelle

Briot in

(29)

de 9, C. le* 1544 en 1547 ra. 1550 es 1557 01-1 1557 ent 15--2.0 1600 oft 1603 211 1609 on 1616 n-,618 1620 1620 es 1631 1641 1644 rella

Aprê la Naissance	4 3 C
The Third des Barometres par Torico	lli .
THE THE PERSON OF THE PERSON O	-648
La peinture en couleur noire est l'inve	1658
tion d'un Lieutenant-Colonel Helfo	He and
nommé de Siégen	
Invention des fusils à vent à Nuremberg	1648
Le métier pour faire des bas a pris so	1050
origine en Angleterre	
Athanale Kirch an imment	1650
Athanafe Kircher inventeur du portenvoi	X 1652
L'Inventeur des tontines est un Napol	i.
tain nommé Laurent Tonti qui en a ét	1 = 11;
on la preinière à Parie .	-1.
Otto Guericke, Bourgemestre de Magde	
bourg, invente la Pompa preumatione	16c4
	- 1
Unretten Huygens Inventeur des Harloge	8
« pendule	-
Salla Conseiller au Parlement de Paris au	3/
THE UIL DICEDIAL TOURNAL LIVE CONT.	
The premiere livre de the apportée de t	2004
Le Phosphore brûlant inventé par un Chy-	1000
Les Montres à Répétition feitemen De	1675
Leibnitz & Newton trouvent le calcul diffé	1676
	1684
	1.
	1085
noies inventée en France par Nicolas	
B. 3.	168=

世(30)世

	00 0
Après la Naissance d	8 J. U
Les habits uniformes ont été introdui	ts
dans les troupes de France	108-
Les verres collectifs ou ardens & les m	10
roirs concaves de Tschirnhausen	168-
Thevart invente la manière de couler le	es
	1688
glaces Thomasius fut le premier qui entrepr	
de combatre la superstition, le pédar	1-
de compatre la juperitation, le pessi	ra .
tisme & la coutume de brûler les Son	1700
ciéres (17 3)	1700
Invention de la Porcelaine de Saxe pa	7.500
Böttcher Petite Vérole introdu	1702
Inoculation de la petite Vérole introdu	6
te en Europe	1716
Chrétien Wolff, le plus grand Mathéma	1-
ricien - établit un nouveau lysteme d'er	Je
feigner la Philosophie; il est devenu Ba	il-
wan d'Allemagne	1720
Les Expériences faites sur la Machin	6
Fledrichie	1730
La phénomène de la commotion Elettri	-
que tronvé par les expériences	1740
La commotion Electrique employée pou	r
détourner les Eclairs	1753
Breitkopf fut le premier qui commenç	a
de graver les Nottes à Leipfig	1755
Harrison construit un instrument pour de	
terminer la longitude en Mer	1763
Morse Mendelsohn Juis de Berlin miracl	e
Mone Mendenoin Jans de Deina mitaes	1767
de plus grands Philosophes	27-1
DOT	T

PRIN-

· AU

L' F

Si

N. fig

AL I. L'1

Iofeph I

Pierre-I Ferdona laP i May mi Tento Marie-Pragi Marie-C

型(jt)登 PRINCIPALES MAISONS AUJOURDHUI REGNANTES DANS

, g. C.

168-

168-

1688

1700

1702

1716

1720

1736

1746

1753

1755

1763

1767

LEUROPE

Selon l'Ordre Abecedique.

Avertissement.

N. fignifie Ne. F. Femme. M. Marie. E. Elu. R. Régnant. V. Voyez.

ALLEMAGNE EMPIRE.

I. L'EMPEREUR ROMAIN ET ROI DE L'ALLEMAGNE.

Joseph II. n. 13 Mars 1741. E. le 22 Mars Cour 3 Avril 1764. R. depnis le 18 Août 1765. Frères Fr Sours.

Pierre-Léopold v. Florence,

Ferdmand-Charles n le 1 Juin 1754. m. avec la Princesse Marie-Boatrex de Modéne.

Maximilien-Franç. v. Grand-Maître de l'Ordre Teutonique.

Marie-Anne n. le 6 Octobre 1738. Abbesse de

Marie-Christine v. Saxe.

B 4

Marie

世(32)世

Marie-Riffsheth n. le 23 Août 1743. Marie-Amélie v Parme. Marie-Charloste n. le 13 Août 1752 v. Naples. Marie-Antoinette v. France.

More.

Marie-Thérése v. Hongrie.

Oncle & Tante.

Charles-Alexandre de Lorraine G. Maître de l'Ordre Teutonique in le 12 Déc. 1721. Anne-Charlotte de Lorraine Abbelle de Remi-

remont n. le 17 Mai 1714.

II. ELECTEURS.

1) Eletteur Archevéque de Mayence Chancelier de Germanie.

Emeric Baron de Breidenbach de Burrresheim n. le 12 Nevembre 1707. E le 5 Janv. 1763 Evêque de Worms depuis 1 Mars 1768.

2) Elesteur Archevéque de Treves Chancelier dans les Gaules & le Royaume d'Arles.

Clément Vencestas de Saxe n. le 28 Sept. 1739. E. 1768 l'Evêque d'Augsbourg le 20 Août 1768. Coadj Prevôt Pr d'Ellwangen 1770.

3) Eletteur Archevéque de Cologne Chancelier en Italie.

Maximilien Fréderic de Königlegg-Rothenfels n. le 13 Mai 708. E. le 5 Avril 1761 PEveque de Munster depuis 1762.

4) Elestenr & Roi de Bohême Grand Echanson v. Hongrie.

5) Eletteur de Bavière Grand Maître d'Hôtel,

Maxi.

Meximilia puis 20 d'Augu 1728, 1

Marie At Marie Jos Août

> Marie An le 17] 6) Ele Fréderic-

> Marie Ande l'E

Charles-Antoine-Dece: Marie-A Maximil

> Xavier. parav puis

Théréste

Puis Août

(33) CO

Maximilien Joseph n. le 28 Mars 1727 K. depuis 20 Janv: 1745, F. Marie Anne Fille d'Auguste III Roi de Pologne n. le 29 Août 1728, M. le 13 Juin 1747.

Sœurs.
Marie Antoinette v. Saxe.

Marie Josephe Duchesse de Baden-Baden n. le 7 Août 1734.

Coufine.

Marie Anne de Sultzbach n. le 12 Juin 1725 m. le 17 Janv: 1742 Douarière 1770.
6) Electeur de Saxe Grand-Maréchal.

Fréderic-Auguste n. le 23 Dece: 1750 R. depuis 11 Dec: 1763, F. Marie Amélie Auguste Princesse de Deux-Ponts n. le 11 Mai 1752, m. le 17 Jany: 1769.

Mere.

Marie Antoinette de la Maison de Bavière Fille de l'Empereur Charles VII. n. 8 Juin 1724 Freres & Source

Charles-Maximilien n. le 24 Sept: 1752.
Antoine-Clément Chanoine de Cologne n, le 27

Dece: 1755. Marie-Amélie n. le 26 Novem: 1757. Maximilien n. le 13 Avril 1759. Thérésse-Marie n. le 28 Fevr. 1761.

Oncles & Tantes.

Xavier-Auguste, Lieut: Général de France, auparavant Régent de l'Elestorat de Saxe des puis l'an 1763 jusqu'à l'an 1768 n, le 25 Août 1730.

B 5

Char-

hre de

ples.

Kemi-

ance.

1763

1739. Août 1770.

hancelenfels

hanion Hôtel

axi •

(234) (地)

Charles-Chrétien n. le 13 Juillet 1733 F. Françoise de la Maison de Corvin Krasiński n. le 9

Mars 1742 m. le 25 Mars 1760.

Albert-Casimir Duc de Saxe-Teichen n. le 11 Juillet 1739. F. Marie-Chrétienne Archi-Duchesse d'Autriche n. 13 Mai 1742 m. le 8 Avril 1766.

Clément-Vencesias v. Electeur de Treves.

Marie-Anne v. Bavière,

Marie-Chrétienne, Coadjutrice de l'Abbaye de Remirement n. le 12 Fevr: 1735.

Marie-Elisabeth n. le 9 Fevr: 1736.

Marie-Cunégonde n. le 10 Novem: 1740.
7) Eletteur de Brandebourg Grand - Cham-

bellan v. Prusse.

8) Eletteur Palatin de Rhin Grand-Tre-

Charles-Téodore de Sultzbach n. le 11 Décem: 1724 R. depuis le 31 Déce: 1742 F. Maries Elifabeth-Augultine de Sultzbach n. le 17 Jany: 1742.

9) Eleffeur d'Hannaure Grand-Enseigne v.

Angleterre.

III. AUTRES PRINCES DE L'EMPIRE. D'ALLEMAGNE

ANHALT

Prince Léopold-Fréderic-François n. le 10 Ao ût 1741. F. Louise-Hen: Wilhelmine Fille du Margrave Henri de la maison de Brandebourg n. le 24 Sept: 1750 m. le 15 Juillet 1767. EN- Fréderie

Jean-Geor Albert n.

Prince Pro Louise -Charles 24 Juil: le Princ Juin 17.

1730 F deric d 1749 u

Prince Ch

Fréderic.

Prince Fr Fréder Août

Margrav dre n. . roline 1735

世(35) 世

. Enfant.

Fréderic n. 27 Decem: 1769.

ran-

le q

11

Din-

le S

re de

ham=

Tre

cent:

aries

le 17

ne V+

TRE

Aott

le du

bourg

Jean-George n. 28 Janv: 1740. Albert n. 22 Août 1750.

BERENBOURG.

Prince Fréderic-Albert n. le 15 Août 1735 F.
Louise-Albertine Fille du Prince FrédericCharles de la maison de Holstein Ploen n. le.
24 Juil: 1748 m. le 4 Juin 1763, Leur Fils est
le Prince Alexis-Fréderic-Chrétien n. le 13
Juin 1767.

CÖTHEN.

Prince Charles-George-Lebrecht n. le fs Août 1730 F. Louise-Charlotte Fille de Duc Fréderic de Holstein-Glückbourg n. le 5 Mars 1749 m. le 16 Juillet 1753.

Enfant.

Auguste-Chrétien-Fréderic n. le 18 Nov: 1769.

Fréderic-Erdmann n. le 26 Octobre 1731. Z E R B S T.

Prince Fréderic-Auguste n. le 8 Août 1730 F. Fréderique-Auguste de Berenbourg n. le 28 Août 1744 m. le 27 Juillet 1764.

ANSPACH ET BAREITH.

Margrave Chrétien-Fréderic-Charles-Alexandre n. le 24 Févr: 1736, F. Fréderique-Caroline de Saxe-Cobourg-Salfeld 2. le 24 Juin 1735 m. le 20 Noyem: 1769.

世(36)也

AUGSBOURG.

v. Electeur de Trèves. AUTRICHE.

Archi-Duchesse v. Hongrie. B-A D E N.

Matgrave Charles-Fréderic n, le 22 Nov: 1728 F. Caroline-Louise Princesse de Hesse-Darmstadt n, le 11 Juil: 1723 m, le 28 Janv: 1751. Enfans.

Charles Louis Prince Héréditaire n. le 14 Fevr: 1755.

Fréderic n. le 29 Août 1755.

Louis-Guillaume n. le 9 Fevr: 1763.

BALE.

Prince Simon-Nicolas Comte de Frohberg Eveque n. le 22 Sept: 1693 E. le 26 Ofto: 1762.
BAMBERG ET WURTZBOURG.

Prince Fréderic-Joseph Comte de Seinsheim Evêque n. le 16 Fevr: 1708 E. le 7 Jan: 1755 il est aussi de Würtzbourg depuis le 21 AvMF 1757.

BRANDEBOURG.

voyez Prusse & Anspach.
BRUNSWIC WOLFENBUTTEL.

Duc Charles n. le 1 Août 1713 R. depuis 3
Sept: 1738 F. Philippe-Charlotte de Prusse
n. le 13 Mars 1716 m. le 2 Juillet 1733;

Enfans.

Charles-Guillaume-Ferdinand n. le 9 00: 1737

F. Auguste d'Angleterre n. le 11 Août 1737

m. le 16 Jany: 2164.

De

De celli

Louis à Lou me-C

9 OS

Fréderic n. le Princ

Maxim: Anne-A

Elifabei 1745 n. le

Guill Divo Auguste à Ga

Antoin

Cathe Elifa Louis-F

Parav 25 S Ferdin Jany Elifabe

Louise.

De ceMariage: Auguste-Charlotte-Fréderique-Louise n. le 3 Déc. 1764 Charles-George n. à Londres le 8 Févr: 1766 George-Guillaume-Chrétien n. le 27 Juin 1769. August n. le 18 Août 1770 & Fréderic-Guillaume n. le 9 Oût: 1771.

Fréderic-Auguste Lieutenant-Général de Prusse n. le 29 Oct.: 1740 F. Fréderique-Sophie Princesse de Würtemberg-Oeis n. le 1 Août

1751 m. le 10 Sept: 1764.

Maximilien-Jules-Léopold n. le 10 Oct: 1752.

Anne-Amélie v. Eisenach.

Elifabeth-Chrétienne-Ulrique n. le 8 Novem: 1745 fa Fille: Fréderique-Charlotte-Ulrique n. le 17 Mai 1769 du Mariage de Fréderic-Guillaume Prince Royal de Prusse: elle a sait Divorce en 1769.

Auguste-Dorothée n. le 2 Oct: 1749 Chanoinesse

à Gandersheim.

1728

)arma

1751.

le 14

EVE.

17620

sheim

1: 1755 le 21

F.L.

3:

puis 3

Pruffe

1:1737

1.1737

De

Frères & Sœurs du Duc.

Antoine-Ulric n. le 28 Août 1714.

Catherine n. le 26 Juillet 1741.

Elifabeth n. le Juil: 1734 & encore i Prince Louis-Erneste Feld-Maréchal de l'Empire auparavant Tuteur du Prince Stathouder n. le 125 Sept. 1718.

Ferdinand Feld-Maréchal de Prusse n. le 12 Janvier 1721.

Elisabeth-Chrétienne v. Prusse.

Louise-Amélie v. Prusse.

Sophie-Antoinette v. Coburg.

The

世(38)世

Therefe - Natalie n. le 4 de Juin 1728 Abbesse de Gandersheim.

Julienne-Marie v. Dannemarc.

Enfans de son Oncle Duc Ernest-Ferdinand de la Maison de Bevern.

Anguste-Guillaume n. le 10 Osto: 1715 Lieute-

Fréderic-Charles-Ferdinand n. le 5 Avr: 1729 Lietenant-Général de Dannemarck.

Fréderique-Albertine, n. le 21 Août 1719 Abbesse de Studerberg.

COBOURG SALFELD.

Duc Ernest-Fréderic n. le 8 Mars 1724 succèda le 16 Sept: 1764 F. Sophie - Antoinette de Brunsvic n. le 23 Jany: 1724 m. le 23 Jany: 1749.

Enfans.

François-Fréderic-Antoine Prince hérédit: n. le 15 Juil: 1750 Charlotte-Ulrique-Amélie nº le 19 Oft: 1753 Chanoinesse de Gandersheim.
Louis-Charles-Fréderic n. le 2 Janv: 1755.

Mere:

Anne-Sophie Princesse do Schwartzbourg-Rusdolstadt n. le 9 Sep. 1700 Douairière du Duc François Josie qui mourut le 16 Sept. 1764.

ELVANGEN. v. Ratisbonne. EISENACH.

v. Weimar.

FUL-

Prince H Août 1

Prince I.

Duc Ern rie-Ch le 11 ! Marjai

Ernell

Auguste Fréderique

Maurice Mai : Jean-Addie 18 1

Fréderiq Auguste

Landgran n. le 1 F; Ma

George-

1743,

WELL OF FUEDE. TOURSELL !

Prince Henri Baron de B bra Evêque n. le 22 Août 1711 E. le 22 Oft 1759. FREVSINGEN

Prince Louis-Jaseph Baron de Welden n. le 22 Août 1711, E. le 22 Oct. 1769.

GOTHA ALTENBOURG.

Duc Erneste-Louis n. le 30 Jany: 1745 F. Marie-Charlotte-Amélie de Saxe-Meinungne n. le 11 Septe 1751, m. le 31 Mars 1759, de ce Mariage:

Erneste n. le 27 Juin 1770. Frère & Sœur.

Auguste n. le 14 Août 1747.

elle

die

nte-

729

Ab-

éda

de

nv.

t II. ie N°

eim.

7550

Rus

Duc

7640

Fréderique-Louise n. le 30 sanvier 1741.

Fréres & Sœurs du Père.

Maurice Lieutenant-Général de Cassel n. le 11

Jean-Adolphe Lieutenant-Général de Saxe n. le 18 Mai 1721.

Fréderique Pr. Venvede Weissenfels m. 17 Juil: 1715 Auguste v. Angleterre.

HESSEL.

L'andgrave Fréderic Feld-Maréchal de Prusse n. le 14 Août 1720 R. depuis le 31 Janv: 1760 F. Marie Fille George II. Roi d'Angleterre n. le 5 Mars 1723 m. le 28 Juil: 1740.

Enfans.

George-Guillaume Comte de Hanau n. le 3 Juin
1743, F. Sophie-Madeleine Princesse de

do (40.) do

Dannemarc n, le 10 Juil: 1747 m. le 1 Sept: 1764.

Leurs Enfans.

Marie-Fréderique n. le 14 Sept: 1768.

Charles Colonel de Dannemarch n. le 19 Dec:
1744 F. Louise Princesse de Dannemarc n.
le 30 Jany: 1750 m. le 30 Août 1766 de ce
Mariage naquit Guillaume le 16 Jany: 1769.
& N. N. n. le 21 Mai 1771.

DARMSTAD.

Landgrave Louis n. 15 Déc: 1719 R. depuis le 17 d'Octobre 1768, F. Henriette - Charlotte Princesse Palatine n. le 9 Mars 1721 m. le 12 Août 1711.

Enfans:

Louis n. let4 Juin 1753 il y a encore deux Princes & 5 Princesses; une d'elles v. Prusse. HOMBURG.

Landgrave Fréderic-Louis n. le 30 Janv: 1748 fuccéda le 7 Fevr: 1751 R. depuis le 30 Janv: 1766 F. Charlotte Princesse de Hesse-Darmstadt n. le 2 Mars 1746 m. le 27 Sept: 1768.

Enfant.

Fréderic - Louis Prince Héréditaire n. le 30 Juillet 1769.

N. n. le 28 Août 1770. PHILIPSTHAL.

Landgrave Guillaume n, le 29 Août 1726 F. Louife-Ulrique-Eléonore de la même Maison de le 27 Avr: 1732 m. le 26 Juin 1755.

Charles n. le 6 Novembre 1757. Fréderic n. le 4 Septembre 1764. Guillaum Louis n.

Landgray puis le Comt: laume m. le

Charles-H Juin 17 Ghrétien Charles-C Ernest n.

Prince Pr

Duc Ernes succéda 1748 soi stine-Soi Jany: 17

Ernestine-S Christine-S Fréderic P

Duc Freedr

(4年) 进

Guillaume n. le 10 Octobre 1765. Louis n. le 8 Octobre 1766. RHEINFELS-ROTHENBURG.

Sept:

Dec:

re II.

le ce

769.

is le

rlotte

m. 18

Prine

1748

Janv: Darme

1768.

le 30

Loui-

Son Ila

Te.

Landgrave Constantin n. le 24 Mai 1716 R. depuis le 29 Nov. 1749 F. Marie-Eve-Sophie-Comt. de Stahrenberg veuve du Pr. Guidlaume de Nassau-Siégen n. le 28 Octo: 1722 m. le 25 Août 1748.

Enfans:

Charles-Emmanuel Prince Héréditaire n. le 5.
Juin 1746.

Chrétien n. le 30 Novembre 1750. Charles-Constantin n. le 10 Janvier 1752.

Ernest n. le 28 Septembre 1758.

HILDESHEIM.

Prince Fréderic-Guillaume Baron de Westphalen Evêque n. le 5 Avr: 1727 E. le 7 Fevr: 1763.

HILDBOURGHAUSEN.

Duc Ernest-Fréderic-Charles n. le 10 Juin 1727 fuccéda le 13 Août 1755 R. depuis le 8 Juil: 1748 son Epouse troisième Ernestine-Augustine-Sophie Prince de Saxe-Weimar n. le 5 Janv: 1740. m. le 1 Juil: 1758.

Enfans:

Ernestine-Fréderique-Sophien. le 22 Fev. 1760. Christine-Sophie-Caroline n. le 4 Dec: 1761. Fréderic Prince Hérédit: n. le 29 Ayril 1763.

HOLSTEIN

SONDERBOURG-AUGUSTENBOURG. Duc Fréedric-Christian n, le 6 Avr: 1721 R. de-

puis

OU (42) CU

pnis le 31 Jany: 1754 F. Caroline-Amélie de Holstein Ploen n. le 23 Avr: 1744 m. le 26 Mai 1762.

Enfans.

Fréderic-Chrétien n. le 28 Sept: 1765. Fréderic-Charles-Emile n, le 8 Mars 1767. Chrétien-Auguste n. le 10 Août 1769. Frere.

Emile-Auguste n. le 3 Août 1722.

BECK.

Duc Charles-Louis n. le 18 Sept: 1690 R. depuis le 6 Mai 1757 Veuf en 1769 après la mort de fon Epoufe Anne-Caroline Comtesse d'Orzelska.

Son Fils.

Charles-Fréderic n. le 5 Janv: 1732 Maréchall de France.

GLÜCKSBOURG.

Duc Fréderic-Henri-Guillaume n. le 15 Mars. 1747 faccéda le 10 Nov: 1766 Anne-Carolino Prince de Nassau-Sarbruck n. le 31 Décem: 1751 m. le 9 Août 1769. GOTTORP.

Duc Paul Petrowicz v. Russie.

Enfans du Frère de son Bisaïeul Chrètien Auguste nés d'Albertine-Fréderique de Baden-Dourlach.

Adoiphe-Fréderie v. Suéde. Fréderic-Auguste v. Lubec.

Enfa Guillaum Pierre-Fi

GRA

Prince Cl Déc: 1 Son Coac triche

GRAND JE Prince Je Herles

Prince Ho Abbé r

Feyr: 1

Prince France Fr

Prince F

Duc Fréde derique le 1 Mar et (43) et

Alle de

. le 26

1670

R. de-

mteste

réchab

Mars

roline

écem:

Chre

Enfans de George Louis leur Frère. Guillaume-Auguste n. le 18 Janvier 1753. Pierre-Fréderic-Louis n. le 17 Janvier 1755.

GRAND MAITRE DE L'ORDRE TEUTONIQUÈ.

Prince Charles-Alexandre de Lorraine n. le 12. Déc: 1712 E. le 4 Mai 1761.

Son Coadjuteur Maximilien Archi-Duc d'Autriche n. le 8 Dec: 1756 E. en 1769.

GRAND PRIEUR DE L'ORDRE DE St. JEAN & HEIDERSHEIM.

Prince Jean-Baptisse Baron de Schauenbourge-Herlesheim n. le 29 Août 1701, E. le 17 Feyr: 1755.

KEMPTEN.

Prince Honoré Boron de Roth Schröckenstein Abbé n. le 19 Sept: 1726 E. le 16 Juin 1760. LITBECK.

Prince Fréderic-Auguste Evêque n. le 20 Septs 1717, F. Ulrique - Fréderique - Wilhelmine Princesse de Hessen-Cassel n. le 31 Oct. 1722 m. le 21 Nov. 1732,

Enfant.

Prince Fréderic-Guillaume n. le 3 Janv: 1754.

MECKLENBOURG SCHWERIN.

Duc Fréderic n. le 9 Nov: 1717 F. Louise-Fréderique de Würtemberg u. le 3 Fév: 1722 m. le 1 Mars 1746.

Fre-

四(4)处

Frères & Socies.

Louis n. le 6 Août 1725 F. Caroline-Sophie de Cobourg-Salfeld n. le 24 Sept: 1731 m. le 14 Mai 1755.

Leurs Enfans

Fréderic-François n. le 10 Dec: 1756. Sophie-Fréderique n. le 24 Août 1758.

Ulrique-Sophie n. le 4 Juillet 1762 Abbesse 2 Runnen.

Amélie n. le 8 Mars 1732 Chanoinesse à Herworden.

STRELITZ.

Duc Adolphe - Fréderic IV. n. le 5 Mai 1738. R. depuis le 11 Dec: 1752. Frères & S. Sours.

Charles - Louis-Fréderic Lieutenant - Général d'Hanovre n. le 10 Oct. 1741 F. Frédérique-Charlotte de Hesse-Darmstadt n. le 10 Août 1752 m. le 18 Sept. 1768.

Ernest-Gottlob-Albert Genéral-Major d'Hannovre n. le 27 Août 1742.

George-Auguste n. le 16 Août 1748.

Chrétienne-Sophie-Albertine n. le 6 Dec: 1735. Sophie-Charlotte v. Angleterre.

MEININGEN.

Duc Auguste-Fréderic-Charles-Guillaume n. le 19. Nov: 1754.

George-Fréderic-Charles n. le 1 Fevr: 1761 succéderent tous deux le 27 Janv: 1763.

Mere.

Charlotte-Amélie Princesse de Hessen-Philipstpal thal n toinede fes

Prince G des Fr cé la la Wilhe Prince

Frederiqu

m, le 4

Prince Lo
Dec: 1:
Princel
22 Jan

Henri-Loi n. le 9

Prince Ch Févr: 1

Charles - 1 Nov. 1 de Lein m, le 8

世(45) 世

thal n. le 11 Août 1730 Veuve du Prince Antoine-Ulric depuis le 27 Janv: 1763 Tutrice de fes Fils & Régente de la Principauté.

. MUNSTER.

v. Electeur de Cologne. N A S S A U

DIETZ & ORANCE.
Prince Guillaume d'Orange Stadthalter Hérédi:
des Provinces Unies in de 8 Mars 1748 fuccéda le 24 Oct. 1757 F. Fréderique-Sophie-Wilhelmine Fille du feu Augnite-Guillaume
Prince bérédit: de Prufle n. le 7 Août 175t in de 4 Octobre 1767

Intoh ovel Enfant.

Fréderique-Louise n. le 28 Nov: 1770.

Prince Louis n. le 3 Jany; 1745 fuccéda le 3 Dec: 1768 F. Wilhelmine-Sophie-Eléonore Princesse de Schwartzbourg-Rodolssadt n. le 22 Jany: 1751 m. lo 30 Oct. 1766.

Enfant.

Henri-Louis-Charles-Albert Prince Hérédita:
n. le o Mars 1768.

USINGEN.

Prince Charles n. le 1 Janv: 1712 succéda le 14 Févr: 1728 Veuf depuis le 27 Oct: 1740, Enfans;

Charles - Guillaume, Prince Hérédit: in, le 9 Nov: 1735, P. Caroline - Félicité Comtesse de Leiningen-Dachsbourg n. le 22 Mai 1734 m. le 8 Féyr: 4760.

-fol the manager with white Fre-

hie de

8. esse à

1738-

néral

Août Han-

1735.

n. le

ilipf-

al

to (46) to

Fréderic-Auguste n. le 23 Avr. 1738. Jean-Adelphe n. le 19 Juillet 1742.

WEILBOURG.
Prince Charles-Chrétien n. le 16 Janv: 1735 fuccéda le 9 Nov: 1753 F. Wilhelmine-Caroline de Naslau-Dietz n. le 28 Feyr: 1743 m. le 5 Mars 1760.

Enfans.

Guillaume-Louis-Charles Prince hérédit; n. le 12 Dec: 1761.

Fréderic-Guillaume n. le 25 Octo: 1768. OSNABRUCK.

Prince Frédéric fecond Fils de George III Roi d'Angleterre, Evêque n. le 16 Août 1751, E. le 27 Fev: 1763.

PADERBORN.

Prince-Guillaume-Antoine Baron d'Affebourg Evoque n. le 16 Fevr: 1707 E. le 25 Jany: 1763.

PALATINAT DU RHIN ELECTEUR PALATIN OU PALATIN DE SULTZBACH.

v. Electeurs.

PALATINAT DE DEUX-PONTS.

Comte Palatin Chrétien n. le 6 Sept: 1-22 R. depuis le 3 Févr: 1735.

Les ensans de son Frere Fréderic sont 2 Fils & 2 Filles dont une v. Saxe.

PASSAU.

Prince Léopold-Erneste Comte de Firmian Eveque n. le 22 Sept: 1708 E. le 1 Sept: 1763. RA- Prince A Kirchi 18 Jan 24 Ma

Prince B

Prince Si tenbac mat d'/ 5 Avr:

Duc Char Puis le

Anne-Ai 24 Sep 28 Mar

Fréderic-1

Puc Char pire n. Mars 17 RATISBONNE and affective a

Prince Antoine-Ignace-Joseph Comte de Fuger-Kirchberg Fvéque n. le 3 Nov: 1711 E. le 18 Janv: 1769 Prévôt d'Elwangen depuis le 24 Mars 1756,

SAINT-GALL.

Prince Beda-Augherrn n. - E. 11 Mars 1767. SALFELD.

v. Cobourg. SALTZBOURG.

Prince Sigifmond-Christophe Comte de Schrattenbach Archevêque de Saltzbourg & Primat d'Allemagne n. le 28 Févr: 1698 E. le 5 Avr. 1753.

WEIMAR-EISENACH.

Duc Charles-Auguste n. le 3 Sept: 1757 R. depuis, le 28 Mars, 1758. Mere.

Anne-Amélie de Brunsvic-Wolsenbiitel u. le 24 Sept: 1739 Tutrice & Régente depuis le 28 Mars 1758.

Frere.

Fréderic-Ferdinand - Conftantin n. le 8 Sept;

WORMS:

v. Mayence! NOW W WURTEMBERG STOUTGARD.

Duc Charles Eugéne Feld-Marèchal de l'Empire n. le 11 Février 1728 R. depuis le 12 Mars 1737 F. Elifabeth-Sophie-Fréderique-Wil-

v: 1735 ine-Gar: 1743

iti 11. le

[[[Roi

ehonrg 5 Janv:

I TIN

2 Fils

n Evê-763• A-

(48) C

Wilhelmine de Baretith n. le 20 Août 1732 w. le 26 Sept. 1748.

Freres.

Louis Eugene Maréchal de France n. le 6 Janv: 1731 F. N. Comteffa de Beuchlingen.

Fréderic Eugene Lieutenant-Général de Prusse n. le 21 Jany: 1732 F. Fréderique-Dorothée-Sophie Marg: de Schwedt n. le 18 Dec: 1736 m. le 29 Nov: 1753.

Leurs Enfans.

Fréderic-Guillaume n. le 7 Nov. 1754. Fréderic-Louis-Alexandre n. le 30 Août 1755. Fréderic-Engéne-Henri n. le 21 Nov. 1758. Fréderic-Guillaume-Philippe n le 27 Dec. 1761. Fréderic-Charles n. 1771.

Duc Charles-Chrétien-Erdmann n le 25 Ofto: 1716 succèda le 15 Oftobre 1744 à Oels & à Bernstadt le 8 Fevr: 1745 F. Marie-Sophie-Wilhelmine Comte: de Solms-Laubach n. le 3 Avr: 1721 m. le 28 Avr: 1745.

Fille.

Frédérique Sophie-Caroline n. le 1 Août 1751 m. le 6 Sept: 1768, avec Frédéric-Auguste Prince de Brunstick n. le 29 Oct: 1741.

WURTZBOURG.

v. Bamberg.

ANGLETERRE.

Roi Géorge III. Electeur d'Hannovre n. le 4 Juin 1738 R. depuis 24 Oct; 1760 F. Sophie-CharCharl Streli

Prince
Prince
Guillar
de La
Sept:

Auguste Ott: 17

Guillaum Henri-Fre Auguste Louise-Ar Charlotte

Amélie-S Marie v.

Duc Pierr Louife l

Charles n

也(49)也

ht 1733

6 Janvi

Pruffe

rolliée.

c: 1-36

t 1755

1: 1763.

5 Ofto:

els & à

Soplite.

ch n. le

nit 1751 Auguste

n. 1e 4

Sophie -

har.

758.

Charlotte de la maison de Mecklenbougg-Strelitz n. le 19 Mai 1744 m. le 8 Sept. 1761. Enfans.

George-Fréderic-Auguste n. le 12 Août 1762 Prince de Galles, Fréderic n. le 16 Août 1763 Prince de Glorester, Evêque d'Osnabruck, Guillaume-Henri n. le 21 Août 1765 Prince de Lancaster, Charlotte-Mathilde n, le 29 Sept: 1766.

Mère.

Auguste de la maison de Saxe-Gotha n. le 30

Frères & Sœurs.

Guillaume-Henri n. le 25 Octobre 1743.

Henri-Fréderic n. le 7 Oct. 1745.

Auguste y. Brunsvick.

Louise-Anne n. le 19 Mai 1749.

Charlotte-Mathilde v. Dannemarc.

Amélie-Sophie n. le 10 Juin 1711. Marie v. Hesse-Cassel.

BOHEME.

Roi & Electeur v. Hongrie.

COURLANDE.

Duc Pierre n. le 4 sanvier 1724 F. Charlotte-Louise Princesse le de Waldeck n. le 15 Août 1748. m. le 15 Oct. 1765.

Frère & Sœur. Charles n, le 30 Septembre 1728.

Hedyi-

虚(50) 数

Hedvige-Flissbeth Baronne de Czerkatow no le 28 Juin 1727 m. le 25 Nov: 1759.

Parens.

Ernest-Jean n. le 23 Nov: 1600 m. 14 Juillet 1719 avec Bénigne de Treiden n. 15 Octor 1703 remit le Gouvernement à son Fils Duc Pierre 1770.

DANNEMARC.

Roi Chrétien VII. n. le 29 Jany: 1749 R. depuis le 14 Jany: 1766 F. Charlotte-Mathilde de l'Angleterre n. le 2 Juil: 1757 m. le 8 Nov: 1766.

Prince Royal.

Fréderic n. le 28 Janvier 1768. Frère & Sœurs du Roi.

Sophie-Madeleine n. le 2 Juill: 1746 m. 1762 au Prince Héréditaire de Hesse-Cassel.

Wilhelmine-Charlotte v. Suéde.

Louise n. de 30 Janv: 1750.

Fréderic Coadjuteur de Lubec n. le 11 Oct. 1753.

Julie-Marie de Brunfvick-Wolfenbuttel n le 4 Sept: 1729.

Grande Mere.

Charlotte-Amélie n. le 6 Octobre 1706.

ESPAGNE:

Roi Charles III. auparavant Roi des deux Siciles n. le 20 Jany: 1716 R. depuis le 10 Août 1759.

En-

Philippe Charles

Déc:

Ch: Ferdi G bri Antoi Franç Marie

FLOI Grand D

la mai

5 Aoû

François. Ferdinan Marie-A

Roi Lou

Louis-A

(江) 鐵

Enfans.

sfew fie

4 Juillet 15 Octor Fils Duc

R. de-

Mathilde

m. le 8

ni. 1762

A: 1753.

n le 4

ab.

Joux St.

s le 10

Esta

Philippe Prince de Calabre n. le 13 Juin 1747.
Charles-Antoine Prince d'Asturie n. le 12 Nov.
1748 F. Louise Princesse de Parme n. le 9
Déc: 1751 m. le 4 Sept: 1765.

Leur Enfant.

Charles-Clement n. le 1 Sept. 1771. Ferdinand-Antoine v. Naples. G briel-Antoine n. le 11 Mai 1752. Antoine-Pascal n. le 31 Déc: 1755. François-Xivier n le 17 Févr: 1757. Marie-Josephe n le 16 Juillet 1744. Marie-Louise v. Florence.

Frève du Roi.

Louis-Antoine n. le 25 Juillet 1727.

FLORENCE OU TOSCANE.

Grand Duc Pierre-Léopold n. le 5 Mai 1747 R. depuis le 18 Août 1765 F. Marie-Louise de la maison d'Espagne n. le 24 Nov. 1745 m 5 Août 1765.

Enfans.

François-Joseph-Charles n. 1e 12 Fevr: 1768, Ferdinand-Joseph n. 1e 6 Mai 1769. Marie-Anne n le 21 Avril 1770.

FRANCE.

Roi Louis XV. n. le 15 Févr: 1710 R. depuis

Petits Enfans.

Louis-Auguste-Dauphin P. le 23 Aout 1754 F.

(52)

Marie-Antoinette Archi-Duchesse d'Autriche n. le 2 Nov: 1755 m le 19 Avril 1770.

Louis-Stanislas Comte de Provence n. le 17 Nov: 1755 m. avec Marie-Christine-Josephe-Ludovique de Sardaigne n. le 2 Sept: 1753. Charles-Philippe Comte d'Artris n. le 9 Octo:

Adélaide-Clothilde n. le 23 Sept: 1759. Elifabeth-Philippine n. le 3 Mai 1764.

Filles du Roi.

Marie-Adelaide n. de 23 Mars 1732. Marie-Louise n. le 1 Mai 1732 Religieuse des Carmes.

Sophie-Philippine n. le 24 Juillet 1734. Louise-Marie n le 15 Juillet 1737.

Princes du Sang.

Louis-Philippe d'Orléans, n. le 12 Mai 1725. Louis-Philippe-Juseph d'Orléans Duc de Chartres n. le 13 Avr. 1747.

Louis-Joseph de Bourbon, Prince de Conde n.

Louis-Henri-Joseph de Bourbon-Condé, Duc de Bourbon n, le 13 Avril 1756.

Louis-François de Bourbon Prince de Conty Grand-Prieur de France n. le 13 Août 1717. Louis-François-Joseph de Bourbon-Conty,

Comte de la Marche n. le 1 Sept. 1734. Louis-Charles de Bourbon-Comte d'Eu n. le 15 Oct. 1701.

Louis .

Louis-Jean thiéyre

GRA

Reine, Mar Douairié Archidu reur Cha lemagne

Grahd-Mail le 24 Mail MODE Due Franço

fuccéda 1767.

Herenie-Re Thérése 1725 m.

世(53) 型.

Louis-Jean-Marie de Bourbon, Duc de Penthiévre n. le 16 Nov. 1725.

GENES.

v. Républiques: GENEVE.

v. Républiques

GRANDE BRETAGNE.

v. Angleterre.

HOLLANDE.

v. Républiques.

HONGRIE.

Reine, Marie-Thérése d'Autriche, Impératrice Douairière Reine de Hongrie & de Bohème, Archiduchesse d'Autriche, Fille de l'Empereur Charles VI. n. le 13 Mai 1717. v. Allemagne...

MALTHE.

Grand-Maître Emmanuel Pinto de Fonseca n. le 24 Mai 1718 R. depuis le 18 Janv. 1741.

MODENE & MIRANDOLE.

Duc François Margr. d'Est n. le 2 Juil. 1698 succéda le 16 Octo. 1737 Veus depuis l'an 1767.

Enfants.

Hercule-Renaud n. le 21 Nov. 1727 F. Marie-Thérése de Cibo Massa Carara n. le 28 Juin 1725 m. le 16 Avril 1741.

C 3. Ses

triche le 17

fephe-1753-Octo:

le des

1725.

Char-

Conty

nis .

世(54)世

Leur Fille.

Marie-Béatrix n. le 7 Avr.: 1750 m. à Feradinand Archi-Duc d'Autriche.

Mathilde n. le 8 Féve 1729.

Fortunée-Marie n. le 24 Nov. 1731 F. du Comte de la Marche en France depuis l'an 1766. Elisabeth-Ernestine n. le 8 Févr: 1741.

Soeurs.

Benedictine-Ernestine n. le 18 Juil. 1697. Amé'ie-Josephe n. le 28 Juil. 1699.

Henriette Veuve du Prince de Hesse-Darmstad n. le 27 Mai 1702.

MOLDAVIE.

Prince Administrateur - - - Cantacuzéne depuis.

NAPLES.

v. Sicile.

PAPE.

y. Rome.

PARME, PLAISANCE ET GUASTALLE.

Duc Marie-Louis-Philippe-Joseph de Bourbon n le 20 Jany 1751 R. depuis le 18 Juil. 1765 F. Marie-Charlotte Archi-Duchesse d'Autriche n. le 26 Fév. 1746 m. le 27 Juin 1769. Enfant.

Caroline-Thérése-Josephine n. le 22 Nov. 1770.

Louise v. Espagne.

101

Marie-Ar Marie-Fr Marie-Be

> Roi, Fréd 24 land Elifabe fenbût

Louife . d'Augu

PO-

Roi, ST. 1732] Noven

Roi, Jose Juil, 17 d'Espa 1729.

Marie-Fr 1760, s 1717.

Foleph - F

Marie-Bi

选(55.)选

POLOGNE.

Roi, STANISLAS-AUGUSTE n. 17 Janvier 1732 E. le 7 Septem. 1764 Couronné le 25 Novembre 1764.

PORTUGAL.

Roi, Joseph n. le 6 Juin 1714 R. depuis le 32 Juil. 1750 F. Marie-Anne-Victoire Infante d'Espagne n. le 31 Mars 1718 m. le 19 Jany. 1729.

Marie-Françoise n. le 17 Déc. 1734 m le 6 Juin 1760. avec Pierre Frère du Roi n. le 5 Juil. 1717.

de ce Mariage
Joseph-François-Xavier n. le az Août 1761.
Prince de Beira.
Filles. du Rai.

Marie-Anne n. le 8 Octobre 1736. Marie-Françoise n. le 21 Sept. 1739. Marie-Bénédictine n. le 24 Juil. 1746.

PRUSSE.

Roi, Fréderic II. Electeur de Brandebourg n. le 24 Janv. 1712- R. depuis le 31 Mai 1740 F. Elisabeth-Chrétienne Pr. de Brunsvick-Wolfenbütel n. le 8 Nov. 1715 m le 12 Juin 1733. Douairière de son Frève.

Louise - Marie - Amélie de Brunsvick Veuve d'Auguste Guillaume Prince Héréditaire de Prusse n, le 29 Jany, 1722.

JA

Ses Ses

Com-

Fer

1766.

rmstad

depuis

TE

ourbon 1. 1765 'Autrie 7690

y. 1770 ·

0-

CE (56) CD

Ses Enfants.

Fréderic-Guillaume Pr nce Hérédit: de Pruffen. le 25 Sept 1744 F. Fréderique-Louise de Hessen-Darmstadt n. le 16 Oct. 1751 m. le 5. Juil. 1769.

Leur Enfant.

Fréderic-Guillaume n. le 3 Août 1770 & de la premiere Epouse Elisabeth-Chrétienne-Ulrique de Brunsvick n. le 8 Nov. 1745 m. le 24 Sept 1764 qui emeure à Steit n: Ulrique. Catherine n. le 7 Mai 1767.

Wilhelmine: v. Hollande.

Frères & Socurs.

Frederic-Henre n. le 18 Janv: 1726 F. Wilhelmine de Hessen-Cassel n. le 23 Fév. 1726 m. le 25 Juin 1752.

Auguste-Ferdinand n. le 23 Mai 1730 F. Anne-El sabeth de Brandebourg-Schwedt n. le 22 Avr. 1738 m. le 27 Sept. 1755.

Leurs Enfans.

Frederique-Elisabeth n le 1 Nov. 1761. Fréderic-Henri-Emmanuel-Charles n. le 21 Oct: 1769.

Fréderique-Louise - Dorothée n. le 24 Mars 1770.

NN un Prince n. .. 1771. Fréderique-Louise v. Anspach. Philippine-Caroline v. Brunfyick-Wolfenbütel

Louise-Ultique v. Suéde. Anne-Amélie Abbesse de Quedlinbourg n. le 8.

Nov: 1723. Cousins Bredericd'Halbe dine d' le 13. F

Fréderiqu Herfor Louise-H

> Pape Clés & Pret Monde Caltre, Conite naisin: magne, Latiun St. Arc 3108 ganelli cretair

> Depuis 1 le Cor

1759.

1770.

Doge Je

1771

世(57) 世

Coufin du Roi.

Gréderic-Henri Margrave de Schwedt Prevot d'Halberstade n. le 21 Août 1709 F. Léopoldine d'Anhalt-Dessau n. le 18 Déc. 1716 m. le 13 Févr. 1739

Enfans. Leurs Enfans.

ruffe-

le de

le 5

1012

Illri-

le 24

que-

thele

กกละ

e 22

e 21

Mars

hiitel

1e 8.

in

Fréderique Caroline Léopoldine Abbesse de Hersorden n. le 18 Août 1745. Louise-Henriette n. le 24 Sept. 1750.

ROME CONTRACTOR

Pape Clément' XIV. Vicaire de Jesus-Christ & Premier parmi les Têtes Couronnées du Monde; Duc de Ferrare, Urbino, Spoletto, Castro, & Benevento; Margrave d'Ancone; Comte de Cirta di Castello, Ronciglione & Venaisin; Seigneur d'Avignon, Bologne, Romagne, Peruge, Orvietto, Sabinum, Tuscia & Latium; Seigneur & Evêque de Rome n, à St. Archangelo dans le Diocese de Rimini le 31 Oct. 1705 nommé ci-devant Laurent Ganganelli de l'Ordre des Mineurs Convent: Secretaire des Bress Apostoliques & Cardinal 1759. Elu le 19 Mai 1769, Couronne - 1770.

REPUBLIQUES

GENEVE.

Depuis 1662 Alliée de Suisse; se gouverne par le Conseil & le Peuple.

GENES.

Doge Jean-Baptifie Cambiafio E, le 11 Août
1771 pour 2 Ans,
C 5
HOLe

世(58) 世

HOLLANDE.

Stadhouder Héréditaire Amiral & Capitaine-Général y. Nassau-Dietz.

Les Etats Généraux des Provinces font la République qui commença 1579 & s'appelle les Provinces Unies on les Etats Généraux d'Hollande & de Westfrise.

LUCQUES.

Gonfalonier; (Port-Enfeigne) qu'on change tous les trois mois.

St. MARINO

Deux-Capitaines; qu'on change tous les fix mois.

RAGUSE.

Resteur; qu'on change tous les mois.

SUISSE.

La Diéte tient la place du Régent de cette République, qui est composée de 13 cantons & qui commença en 1315. Chaque Canton se gouverne à part. Cependant dans les assaires publiques la Ville de Zurich préside, propose, & expédie.

VENISE.

Le Doge perpétuel Alorse Mocenigo n. le 16 Mai 1701 E. le 19 Avril 1763.

RUSSIE.

Impératrice Catherine II. d'Anhalt-Zerbst Douairière de Pierre III. n. 2 Mai 1729 R. depuis 9 Juil. 1762. Son Fils: Paul Petrowicz n. 106. 1754.

SAR-

Roi Charle R. depu

Victor-Ar 1726 F

Marie-Elé Marie-Fé

Benoit-Ma

Charles-E Mai 17 Victor-En

Maurice-J 13 Sep Charles P Joseph - B

Oft. 17 Marie-L Marie-Th Marie-Ar Marie-Cl v. Fra

Marie-C Roi, Fer

depuis le 13 d

世(59)世

SARDAIGNE.

aine-

ontla

s'ap=

Etats

ange.

es fix

· Ré-

0115 &

ton fe

affai.

efide,

le 16

Zerbit

29 R.

R-

(e.

Roi Charles-Emmanuel III. n. le 27 Avr.: 1701 R. depuis le 3 Sept. 1730.

Enfans du second lit.

Victor - Amédée Duc de Savoie n. le 26 Juin 1726 F. Marie-Antoinette Infante d'Espagne n. le 17 Nov. 1729 m. le 12 Avr. 1750.

Marie-Eléonore n. le 29 Fév. 1728.

Marie-Félicité n. le 10 Mars 1730.

Enfant du troisième lit.

Benoit-Maurice Duc de Chablais n. le 21 Juin

Enfans du Duc de Savoie.

Charles-Emanuel Prince de Piémont n. le 24 Mai 1751.

Victor-Emmanuel Duc de d'Aoste n. le 24 suil.

Maurice-Joseph-Marie Duc de Montférrat n. le

Charles Prince de Genévois n. le 6 Avr. 1765. Joseph-Benoit Comte de Maurieune n. le 5

Oct. 1766. Marie-L uise n. le 2 Sept. 1753.

Marie-Thérése n. la 31 Janv. 1756.

Marie-Anne-Charlotte n. le 17 Déc. 1757.

Marie-Clirétienne-Sophie n. le 21 Nov. 1760. v. France.

Marie-Charlotte n. le ry Janv. 1764.

SICILE.

Roi, Ferdinand-Antoine n. le 12 Janv. 1751 R. depuis le 6 Oct. 1759 F. Marie-Caroline n. le 13 Août 1752 m. le 7 Avr. 1768.

世(60) 世 SUEDE.

Roi, Gustave n 1-24 Janv. 746 F. Wilhelmine-Charlotte Princ. de Danuemarc n. le 3 juil. 1746 m. 4 Nov. 1766.

Frères & Sorur.

Charles Grand-Amiral de Suéde n. 7 Oct. 1748. Fréderic-Adolphe n. le 18 Juil. 1750. Sophie-Albertine n le 8 Octo. 1753.

TATARIE.

Chan Sahib Gerey Sultan R. depuis Sept. 1771. TOSCANE.

v. Florence.

TURQUIE.

Grand Seigneur, Mustapha III. n le 20 Décem. 1716 R, depuis 28 Oct. 1757.

Enfans.

Schach-Sultan n. le 19 Avril 1761. Sultan-Selim n. le 24 Oct. 1761, Mihri-Mach n. le 4 Nov. 1762. Mihri-Schach n. le to Déc. 1762. Beg-Schach n. le 13 Janv. 1766. Sultan-Mechemed n. le 10 Janv. 1767. Aiche-Sultane n. le 14 Juin 1768. Fatime n. le 10 Janvier 1770.

Freres

Sultan - Bajazeth n. 1716. Sultan - Abdil - Emid n. 1723.

VENISE.

y. Républiques.

VALAOUIE.

--- - - Ghika depuis 1771.

Des Ma tes

Allemage Angleter Anhalt Anspach Augsbour Autriche Baden Bareith Basle Biviére Bernbour Boheme Brandebe Brunfvic Cologne Courland Dannema Darmstad DesTau Deux-Po Elvanger Empereu

magne Espagne Florence

REGISTRE

nine. Juil.

t7480

1771.

ecem -

Des Maisons exposées dans les précedentes connoissances généalogiques.

Pag.		P	ag.
Allemagne Empire		France	51
Angleterre	48	Freylingen	3.9
Anhalt	34	Fulde	39
Anspach	35		47
Augsbourg	36		57
Autriche	36	Génes	57
Baden	36	Gotha	39
Bareith	3.5	H innovre	34
Busle	3.6	Hessen	39
Baviére	32	Hildesheim	4 E
Bernbourg	35	Hildbourgshausen	41
Bohême	49		58
Brandebourg	36	Holstein	41
Brunsvick	36	Hongrie	53
Cologne	32	Kempten	43
Courlande	49	Köthen	35
Dannemarč	50		43
Darmstadt	40	Lucques	58
Desfau	34		3.
Deux-Ponts	46.		43
Elvangen	38	Malthe	53
Empereur v. Alle	les .	St. Marin	58
magne	31	Mayence	32
Espagne	50	Meklenbourg	43
Florence	51	Meinungen	44
Fran	lo	Me	100

姓(62)世

	Pag.	The same P	ag.
Modéne		Rome	57
Moldavie	5.4	Ruffie	58.
Naples v. Si	cile 59	Salfeld	47
Naffau	45	Saltzbourg	47
Ofnabrück	. 46		59
Paderborn .	46	Saxe	33
Palatinat .	. 46	Sicile	59
Pape	500 mm 54	Suéde -	.60
Parme		Suiffe	58
Pologne	5.5	en 1 mm 1	60
Porte - Ottom	ane v.	Tatarie	60
Turquie		Toscane v. Florence	51
Portugal	: 551	Tréves	32
Prieur de l'O	rdre de	Turquie	60
St. Jean	43	Valaquie-	60
Pruffe	5.5	Venise	58
Ragufe -		Weymar	47
Ratisbonne		Wiirtemberg	47
Rheinfels - R		Wiirtzbourg	48
bourg	41	Zerbst:	35



87

REGEN PROV

TR

D

DE

TABLE SYNCHRONISTIQUE DE TOUS

PROVINCIALIX, GRANDS-MAI-TRES, DUCS, GRANDS-DUCS ET ROIS

DE POLOGNE, DE LITHUANIE,

ET DE

PRUSSE.

LI-

Des Régents qui ne sont

Le nombre mis avant les noms marque gne, comme celui après les noms

Après la Naissance de J. C.

EN POLOGNE. EN LITHUANIE.. PRINCES ET DUCS. PRINCES ET DUCS.

550.	Lech I.		243
25-	Wisimir & les a		
			4
	es descendans	de	4
L_{ϵ}	ech.	- 1	П
	12 Palatins.		
700	Cracus	28	
728	Lech IL	2	
	77 1	KO I	
	12 Palatins de-		
770	rechef. All	1	۰
		IO	1
750	Przemislas ou		
	Lesque I.	34	
784	Lesque II.	16	
800	Lesque III,	15	ı
815		15	
830	Popiel II.	10	ı
842	Piaft	19	Г
861	Ziemowit	31	Ì
892	Lesque IV.	21	
913	Ziemomysl !	51	
	EN P	0.	

373 Lituo.
401 Palaemon.
Borcus.
Spera.
Cunos.
Kiernow.
Ziwibund.
Erzywill.
Mingailo.
Skirmund.
Kukawoit.
Giedrus.

ST

Pannée é marque

4

Du tem qui tous er Prince ne quelque in bloit pour

Mais ap

Berig, Ga daricus, Lorsque le tion rest

s'établit. rechef t

Quand les Pruffes,

EN LI-

STE

10

Sont

rque

noms

NIE.

TICS

ILI.

pas certainement connus.

l'année du commencement de leur Rémarque la Durée de leur Régne.

Avant la Naissance de J. C.

EN PRUSSE.

Du tems des Vendes, Galindes & Sudins, qui tous ensemble s'établirent en Prusse, aucun Prince ne gouverna ce Pays, mais en cas de quelque intérêt public tout le Peuple s'assembloit pour le conseil public.

Mais après l'invasion des Goths la Prusseent aussi ses

ROIS

Berig, Gaptus, Augus, Amalus, Baltus, Ga-daricus, Filimer.

Lorsque les Goths quittérent ce Pays & la Nation restante connue sous le nom d'Aestiers s'établit, la forme du gouvernement étoit dereches telle qu'au têms des Veudes. Mais

Après la Naissance de Jesus-Christ

Quand les Alans se mélérent ensemble avec les Prusses, il y eut de nouveau des

EN PRUS-

世(66) 世

EN POLOGNE. JEN LITHUANIE.

300 Way

Prudε

373 d'O?

des | Su

503 Prul

cepe bli fu

523 les 1 s'int

e11 975 Huge

pend

ROIS

favoir:

300 Waydewut &

Prutenus, après la mort depuis la Prusse devint République

373 d'ONZE PRINCES

des Nations d'Aestiers de Galindes & de-Sudins. Dans ce tems-là

LE ROI

503 Prusias de Bithinie survint:

cependant enfuite le gouvernement Républicain composé des premieres Personnes fut rétabli quoique

523 les Porufciens

s'introduifissent dans la Prusse & même ensuite

975 Hugo, Potyre, Brufferus, pendant quelque tems régna en Prince.

L I-

Des Réa

Princes & Pucs heredi Princes, Ducs, Rois, & taires & Rois hérés · faires and at "

964 Mieris as I. 35 se fit Chrétien. 999 Boleslas l'heroza

que il s'attribua le titre de Roi en 1024:

1025 Miecislas II. Anarchie & In. terrégne durant 5 années.

1039 Caffmir R priga du couvent

1058 Boleslas II. l'/ntrepide .. après avoir tué St. Stanislas Evêque de Cracovie, il fut obligé de quitter le Royaume. & avec lui le titre de Roi cessa.

1082 Vladislas I. ou Hetman Prince & Duc

1102

EN POLOGNE LEN LITHUANIE

Grands-Ducs hareditaires.

gents .

120e-

STE

, I-

NIE

ois, &

1200

gents certains.

EN PRUSSE.

Régents, Maîtres, Provinciaux & Grands-Maitres

Paiens

2000. Princes d'un Gouvernement Républicain fous le nom de

Supans.

(70) 00

26

<u>etu</u>
EN POLOGNE
1102 Bolestas III.
Krzuwausty, Boi
che de Travers
1140 Vladislas H.Dé
pofé
1147 Boleslas IV. le
Crépu
1173 Miecislas III, to
Fieux
1178 Calimir II. le
Jufta
1194 Lesque V. le
Blanc
1200 Miecislas III. la
Vieux rét bli.
Lesque V. le
Bline remente
fur le Trône.
Miecisias III le

Vieux reprend 1203 Vlad slas HI. La skonogi Pié de

1206 Lesque V. devenukoi pour la troifiéme fois 21 1227 Boleslas V. le

Baton

la Couronne,

Pudique 52 1279 Lesque VI. le Noir 10

1289

EN LITHUANIE.

1200 Ringold, Prince & Duc.

1240 Mendog, Chrétien - 3 Roi, Couronné 1252.

> Devint dercehef Païen meurt comme Roi.

1264 Woilfak, Prince & Duc, pris du Convent, derech f Païen. UtenPrince &Duc Schvintorohus Prince & Duc.

Gier-

Gouvern

Sur des'

1230 He

12

1238 Pc1 1240 He

1250 Lo 1252 Ger

1258 Ha

1259 Hel 12£9 Lar

1271 Die 1277 Co

1279 Cor

EN PRUSSE.

Chrétiens

Gouvernement de l'Ordre militaire des Chevaliers Tentoniques

Sur des Terres & Villes de Nation Allemande libre & privilégiée,

a) Sous Maienes Provinciaux.

1230 Herman de Balck, Maître Provincial.

Dans ce tems-ià l'Ordre des Chevaliers
Porte-Glaives de Livonie s'unit aux
Chevaliers Teutoniques, & Balck en
1233 des int le premier Maître Provincial de Livonie.

1238 Poppe d'Ofterman.

1240 Henri de Weyda.

1250 Louis de Queden.

1252 Gerhard de Hertzberg.

1258 Hartman de Grunonbach.

1259 Helmeric de Reichenberge.

12£9 Louis de Baldersheim.

1271 Diétric de Gattersheim.

1277 Conrad de Tierbourg.

1279 Conrad de Feuchtwangen.

1230

rince &

ANIE.

Couron-

rince & ris dn dere

meurt

n. &Duc hus Duc.

Tier-

(72) W

EN POLOGNE
1289 Prémislas, réta-
blit le titre de
Roi, Couronné
en 1295 (11 11 7
Depuis ce tems-
là tous ceux qui
régnérent enPo-
logne , étoient
Rois.
1296 Vladislas I. Eo-
kietek, le Nain 4
1300 Venceslas Roi
de Bohême 6
le Nain pour la
feconde fois 27
1333 Casimir III. le
Grand 37 1370 Lens Roi d'
110112110
1382 Hedvige Fille
de Louis, Cou-
ronnée 1384 4
EN POLOGNE
Rois héréditaires Els-
Elifs.
1386 VI dislas II. ou
Jagellon 48
Grand - Duc de
Lithuanie, em-

braffe la Reli-

gion

EN LITHUANIE

	Giermond	Prince
5)	& Duc.	
	Trabus Pr	ince &
	Duc.	
	Narmond	Prince
0 .1	& Duc.	
	Troyden Pi	rince &

. 6.0	.Dilc	
1279	Rinnind Prince	8
	Dac	

Ŧ	282	Viten Prince &	
	1	Duc	
ī	300	Gedimin Prince &	

		JUHU.	
		Janut, Gra	
f	327	Olgerde;	Grand
		:Dua	

81	I gellon,	Grand-
	Dac Chre	etien E-
4.	ponx d'	Hedvi-
	ge & Roi	de Po-
	logne en	1186

EN LITHUANIE Grands - Ducs hérédia

Jusqu' u tems où la Lithuanie u u i e avec la Pologne sut geuvernée par un même Prince.

1387

1280 Mar 1282 Con

1288 Mei Lou Mai

1300 Hel 1301 Cor 1307 Her

b)

1309 Sifre 1312 Cha: 1325 Ver 1331 Luth 1335 Diet

1342 Lou 1345 Hen 1351 Win 1382 Com

1391 Con

1395. Con

1407 Udal

(73) (5

EN PRUSSE

1280 Mangold de Stamberg.

1282 Conrad de Tirenberg.

Louis de Schippen.
Martin de Golde.

1300 Helvige de Goldbach.

1301 Conrad Sack.

ANIE

Prince

rince &

Prince

rince &

rince &

ince &

rince &

and Duc.

Grand.

Grand-

etien E.

Hedvi-

ANIE

hérédia

ns où la

ogne fut

par un

ce. 1387 1307 Henri de Plocko.

b) Sous Grands-Maîtres qui étoient en même tems Princes d'Allemagne.

1309 Sifroi de Feuchtwangen, Grand-Maître.

1312 Charles Beffart de Tréves.

1325 Verner d'Orselen.

1331 Luther Duc de Brunfvic.

1335 Dietric Comte d'Oldenbourg.

1342 Louis König Seigneur de Veitzan.

1345 Henri Dufner d'Arfberg.

1382 Conrad Zölner de Rotenstein,

EN PRUSSE.

Grand-Maitres.

1391 Conrad de Wallenrod.

1395 Conrand de Jungingen.

2407 Udalrie de Jungingen.

1410

gion Chrétienne avec tous fes fuccesteurs du Grand - Duché.

3434 Vladislas III. fon Fils . Roi d'Hongrie 10

2447 Cafimir IV. Fils de lagello . 45

1492 Jean Albert Fils

1501 Alexandre Fils de Cafimir - 6

2507 Sigifmond L. Fils de Casimir 41

2548 Sigifmend Auguste Fils de Si-... 25 gilmond I.

'EN POLOGNE | EN LITHUANIE

1387 Skirgailo.

1392 Vitold Alexandre.

1430-Svidrigail Bolesias.

1432 Sigilmond Kievstutowicz.

1440 Casimir devint Roi de Pologne 1447

1492 Alexandre devint Roi de Pologne 7501

1506 Sigifmond devint Roi de Pologne 1507

Ce fut alors que se fit l'union de la Lithuanie avec la Pologne, de forte que ces deuxPays n'ent à présent qu'un même Prince.

1410 He 1413 Mi

1422 Pa 1441 Co

1430 Lo

Ce fu

Louis d'

avoient w

bitans de

Teutoniq de la dou nonconvo droits, d dées, lac très-juste alers Pau lui mêm en cas qu ci-deffus bitans de exécution Maltre L

Teutoniq

Casimir i

comme u

dition qu

Loix & I

tes & loui

SUITE

送(75) 立 EN PRUSSE.

1410 Henri Reus Comte de Plaven. 1413 Michel Küchmeister de Sternberg. 1422 Paul Bellitzer de Rusdorf. 1441 Conrad de Erlichshausen. 1430 Louis de Erlichshausen.

Ce fut aussi sous ce même Grand-Maître Louis d'Erlichshausen, que les Prussiens, qui avoient commencé la ligue formée par les Habitans des Terres & des Villes contre l'Ordre Teutonique en 1440 au sujet de l'établissement de la douane, des jugemens non tenus, de la nonconvocation des états, de l'infraction des droits, des Priviléges & des libertés accordées, laquelle ligue avant été reconnu pour très-juste & très-équitable par le Grand-Maître alors Paul Bellitzer de Rusdorf, fut signée par lui même & 30 Commandeurs de l'Ordre, en cas que l'on ne remedieroit pas aux griefs ci-desfus mentionnés. Enfin l'an 1454 les Habitans de la Prusse mirent cette même ligue en exécution, ils refuserent d'obeir au Grand-Maître Louis de Erlichshausen, & à l'Ordre Teutonique, en se soumenttent de bon gré à Casimir IV. Roi de Pologne & à ses successeurs, comme une Nation & un Etat à part, à condition que leur gouvernement intérieur, leurs Loix & Droits, leurs priviléges, leurs libertés & leurs coutumes, resteroient inviolables,

NIE

Po

Bo•

d jcz.

le 1447

e ie 1501

d ie 3 507

que se Lithuagne, de 1xPays

ou'un

& qu'en même tems ils ne servient jamais mé. lés avec la Pologne. & qu'ils ne servient aucune communauté avec elle, mais seulement avec la Personne du Roi, qui dans leurs Pays, & conjointement avec leurs Etats, doit régner, faire des loix, & juger, pas d'autres, ni ailleurs: cependant les Pruffiens c'est à dire les Terres & les Villes doivent avoir le droit de choifir & de couronner ensemble avec les Polonois leurs Kois pour lors héréditaires électifs. Pour preuve & maintien de cette foumission volontaire à la Pologne, ils aiderent le Roi, à leurs fraix & au depens de leurs biens & de milliers de leurs concitoyens, dans la guerre, qui dura 13 ans, fut terminée & si heureusement, que la Frusse Polonoise on Occidentale, savoir Culme, Michelau, Varmie, Marienbourg & Pomerelle resterent à tître de Grand-Duché au Roi de Pologne. comme à son Mastre & Protesteur, lequel en vertu des Articles stipulés dans l'afte de foumission, nommé Priv lège d'Incorporation, sit ferment pour lui & pour ses successeurs d'y regner ou en personne ou par des Gouverneurs, qui en auront l'administration en son nom. Pour ce qui régarde la Prusse Orientale, après la Brandebourgeoise, elle demeura l'Ordre Teutonique comme un fief, qui releveroit de la Couronne de Pologne, dont chaque Grand-Maître devoit faire hommage au Roi de Pologne. C'est pour quoi nous allons à présent denner la Suite des Grand-Maîtres féodaux de

la Pologivern ur:
Occident
tement
Province
Teutonilatins,
Villes c
partienn
voici la

型(77)型

la Pologne, dans la Prusse Orientale & les Gouverneurs sous les Rois de Pologne dans la Prusse Occidentale, lesquels au nom du Roi conjointement avec le Confeil ou le Sénat de cette Province, subsidant déja du tems de l'Ordre Teutonique, & auquel les Evrêques, les Palatins, les Castellans, les Chambellans & les Villes de Thorn, d'Elbing & de Dantzig appartiennent, gouvernerent la Province. En voici la Liste:

W. Collection

ais me-

aucune avec la

z conjo-

faire

Il's; ce-

erres &

fir & de ursKeis

euve &

à la Poo x & atl e leurs 13 ansi Pruffe e. Mielle reologne, mel en de folle ion, fit d'y remeurs, nom. après Orare) eroit de Grandde Popréfent aux de Pos

D 3

DANS

世 (78)世

DANS LA PRUSSE OCCIDENTALE.

Sous les Rois de Pologne, Gouverneurs.

1454 Jean de Baysen.

- 1462 Stiborius de Bayfen, Palatin, premiérement de Königsberg, après d'Elbing ou de Marienbourg, toûjours pourtant Gouverneur.
- 1480 Nicolas de Bayfen, Palatin de Marienbourg, qui quoiqu'il n'ait pas été nom. mé, fut pourtant reconnu par la Province, & en fonction.
- 1503 George de Baylen, Palatin de Marienbourg, ainsi comme le précédant: mais voyant que la nomination ne suivoit pas, il rendit le sceau au Conseil ou Sénat de la Province.
- 1504 Ambroise Pampowski, Paletin de Siradie, lequel étant Polonois, ne sut posite accepté par la Province. C'est pourquoi le Prince Evêque de Vermie étoit à la tête du Conseil & des assembiées de la Province. On cessa ensin de nommer davantage des Gouverneurs, ainsi les Evêques de Varmie devinrent les Présidens de la Prusse, & ils le sont encore aujour l'hui. Nous en allons donner la Liste suivante:

DAN

Grand

1465 L

1470 H 1498 Je

1498 F

1511 A

Ce fut entre la Pruffe de Livon Albert a la Pruffe comme a comme a successe fréres, a près l'e entre la Brand de Brand de Brand

Pourqua

CU (79) CO

DANS LA PRUSSE ORIENTALE.

Grand-Maîtres Féodaux de la Pologne.

1465 Louis de Erlichshausen.

1467 Henri Reus de Plauen.

1470 Henri Refle de Richtenberg.

1498 Jean de Tiefen.

'ALE.

neurs.

miére-

Elbing

nurtant

farien.

2 Proa

farien-

r: mais

Snivoit

feil ou

iradie,

point

poli!

e étoit

·ées de

ommer

infi les

es Pré-

nt elle

s don-

E

1498 Fréderic, Prince de Saxe; il n'a pas fait l'hommage au Roi de Pologne.

Son Successeur, qui étoit élu

1511 Albert, Marquis de Brandebourg, ne le failoit pas non plus.

Ce fut à cette occasion, que s'alluma la guerre entre le Roi de Pologne, & le Grand-Maître de La paix faite l'an 1525, il arriva que, (après avoir déja affranchi le Maître de Livonie & ses Chevaliers de sa dépendance & de sa jurisdiftion, par une somme d'argent, & c'est de cette époque qu'on doit compter les Maîtres Généraux de Livonie, & ensuite les Ducs de Conrlande) Albert a quitté l'Ordre & reçu de la Pologne la Prusse, jusqu'ici féodale des Grands-Maîtres. comme un Duché féo dal féculier pour lui & ses Successeurs auffi bien que pour ceux, de ses fréres, à condition que cette Pruse Orientale, après l'extinction de la ligne mile de la Maison de Brandebourg, retourneroit à la Pologne. C'est pourquoi à présent succedent: DUCS

PRESIDENTS DE LA PRUSSE

Evéques Princes de Varmie.

1513	Fabian de Lusian.	
1523	Maurice Ferber.	

1537 Jean de Höfen furnommé à Curiis & Flachsbinder.

1549 Tiedeman Giele.

1557 Stanislas Hofius, Cardinal.

1579 Martin Cromer, tant qu'il vécut, il ne fut point admis à la Charge du Président, parce qu'il n'étoit pas Prussien, & même il n'a pas reçu l'indigénat.

1589 André Batory, Frére du Roi Etienne, Cardinal, il est devenu Prince de Transilvanie

1600 Pierre Tylicki, Grand Chancelier de la Couronne, il fut après Evêque de Cracovie 1603

1604 Simen Rudnicki.

1611 Jean-Albert, Prince Royal de Pologue, ensuite Evêque de Cracovie 1632

1633 Nicolas Szyfzkowski.

1644 Venceslas Lefzczyński

1658 Et

1677 Mi

1687 Jea

1699 Ar

1711 T

3722 Ch 1740 Ad

1767 lg1

1707 Ig il v

(81) CD

- 1658 Etienne Wydzga, il étoit fait Archevêque de Gnesne 1677
- 1677 Michel Radziejowski, qui sut aussi Archévêque de Gnesne 1687
- 1687 Jean-Stanislas Shafki.

SE

119 &

1599

1503

1632

158

- 1699 André-Chrysostom Zatuski, en même tems Grand-Chancelier de la Couronne.
- 1711 Théodor Potocki, depuis Archeveque de Gnesne
- 1722 Christophe-Jean Szembek.
- 1740 Adam-Stanislas Grabowski, n'a pas prêté le ferment à la Province de Prusse; aussi n'a t-il jamais exercé la fonction de Président.
- 1767 Ignace Krasicki, jusqu'à ce tems-ci il n'a pas prêté le serment à la Prevince,



DUCS DE PRUSSE

Séculiers féodaux de la Pologne.

1526 Albert Marquis de Brandebourg.

1568 Albert son Fils qui ayant été saiss d'une espece de mélancolie mournt en 1618.

1578 George - Fréderic Margraf de Brande bourg, Curateur d'Albert mourut en 1604.

1605 Joachim - Fréderic Electeur de Brandebourg, comme Curateur mourut en 1607.

1609 Jean-Sigifmond Electeur de Brandebourg comme Curateur & en 1611 comme Duc prenant l'investiture.

1619 George - Guillaume Electeur de Brantebourg.

Après la mort de George - Guillaume, Duc féodal de la Prusse, qui arriva en

bourg possédoit encore la Prusse à tître d'hommage. Mais comme il avoit déja aggrandi ses Etats en Allemagne des Principautés de Magdebourg, Minden, & de celle de Kamin, il sut si bien prositer de la guerre, qui se faisoit alors, qu'il su reconnu des Polonois à Welau & ensuite à Bromberg l'an 1657 pour Duc libre & indépendant, avec cette réserve pourtant, que le Duché de Prusse, après l'extinction entière de la famille de Brandebourg, seroit rendu à la Pologne. Ce même Prince sit acquisition des Ter-

170

123

(

88 F

1

1701 F

世(83)世

res féodales de Lauenbourg & Butow, de la façon que les possédoient auparavant les Princes de Poméranie, ainsi que de la Starostie de Drahim en hypothéque, moyennent une somme qu'il avoit avancée. C'est pourquoi à présent suivent:

DUCS DE PRUSSE

d'une

an !e.

ande-

16000

hours

Dac

ante-

. Duc

rande.

à titre

it déja

e des

nden,

roliter

, qu'il

& e11-

Duc li-

après

logne.

«Ter-

res

Libres & independants.

1657 Fréderic-Guillaume Electeur de Brandebourg.

1688 Fréderic III. Elefteur de Brandebourg, il prit sous sa possession le territoire d'Elbing, augmenta ses Etats, en y joignant le Comté de Tecklenbourg & la Principauté de Neuschatel, & convertit la Principauté de Prusse libre & indépendante en Royaume, s'étant fait huimême Roi, en se faisant couronner à Königsberg l'an 1701, pendant laquelle cérémonie, il prit lui même la Couronne & la mit sur sa tête. Ensuite les autres Puissances le reconnurent pour Roi, aussi bien que ses Successeurs. La Pologne ne le sit qu'en 1764. C'est pourquoi à présent suivent:

ROIS DE PRUSSE.

1701 Fréderic I. Roi de Prusse Electeur de Brandebourg: il établit l'Ordre de l'Aigle Noir. 1713

世(84)世

1713 Fréderic-Guillaume, Roi de Prusse, Elefteur de Brandebourg: il aggrandit ses Etats en y joignant une partie de la Poméranie Suédoise & les terres sur le Rhin.

1740 Fréderic II. Roi de Prusse, Elesteur de Brandebourg: il augmenta ses Etats en y joignant la Silésse, le Comté de Glatz & l'Ost-Frise; il établit un Ordre militaire pour le mérite; il ériga aussi une Conpagnie à Embden pour les Indes Orientales.



De la l

logi

RQ

1574 H

1576 Et

1587 Si 1632 V

1648 Jea

1669 M

世(85)世

SUITE

Ele .

it fes de la ur le

en y

itaire Coin-

rien-

De la liste des Régents, des Rois de Pologne & Grands-Ducs de Lithuanie & de Prusse.

ROIS ET GRANDS-DUCS ELECTIFS.

	Régn
I 574	Henri de Valois, Duc d'Anjou, fe retira fecrétement de la Polo-
	gne & fut Roi de France 5 Mois
1576	Etienne Batory, Prince de Tran-
	filvanie ro An
1587	Sigifmond III. Roi de Suéde 44
1632	Vladislas IV. Fils de Sigifmond
	III. *** *
1648	Jean-Casimir, Fils de Sigismond
	III. fut Jésuite, Cardinal, Roi.
	il abdique le Trône & devient
	Abbé de St, Germain des Près
	en France 20
1669	Michal Korybut Prince Wifnio-
	wiecki.

1674

世(86)世

- 1674 Jean III. de la maison de Sobie-
- 1694 Fréderic Auguste II. Duc Elesteur de Saxe
- 1733 Auguste III. Duc Elesteur de Saxe 30
- 1764 STANISLAS-AUGUSTE, de la maifon de l'ouiatowski, auquel plaife au bon Dieu d'acorder un régne des plus pacifiques & des plus heureux jusqu'à l'age Stanislaïque.



EPO-

LES

CON

PI

On comp Depuis ligion l'Emp Depuis me Re chesse

Depuis l'
Depuis l
tienne
tienne
la dei

Depuis ligion Depuis

gion fois

世(87)世 EPOQUES

LES PLUS REMARQUABLES
CONCERNANTES SEULEMENT

CE

ROYAUME

PROVINCES INCORPOREES.

On compte	Ans
Depuis l'ét bliffement premier de la Re-	
ligion Chrétienne chez les Russes sous	
l'Empereur Michel	905
Depuis le second établissement de la mè-	, ,
me Religion chez les Ruffes fous la Du-	
cheffe d'Olga	817
Depuis l'établissement de la Religion Chré-	
tienne dans la Pologne	807
Depuis l'établissement de la Religion Chré-	0 - 0
tienne chez le Russes totalement & pour	
la derniére fois	784
Depuis l'établissement premier de la Re-	(0.4
ligion Chrétienne dans la Prusse	782
Depuis l'établissement de la même Reli-	
gion dans la Prusse pour la seconde	240
fols	544
L.	6-

<u>∞</u> (88) <u>∞</u>	
Depuis le premier établisse ment de la Re-	
ligion Chrétienne en Lithuanie Depuis le second établissement de la Reli-	520
gion Chrétienne en Lithuanie	386
Depuis le Changement des Eglises qui fut	
alors dans tous les Etats nommés	222
Depuis le traité d'Oliva	112
Depuis le traité de Grzymultow	86
Depuis le traité de Carlownz	73
x x x x	
42 45 45	
Depuis la Fondation de l'Université de	
Cracovie	37I
Depuis la Fondation de l'Université de	
Culme	299
Depuis la Fondation de l'Académie de	- 77
Politanie	277
Donna la Partir de la surre de la	

blique	de	Varfovie			
		27.3	23	Ste	

Depuis la Fondation de l'Université de

Depuis l'Erestion de la Bibliothéque pu-

Zamofc

Du commencement d'un	Gouvenament
dans la Prusse	1472
Du commencement, d'un	Gouvernement
dans le Duché de Lithua	nie 1307
Du commencement d'un	Gouvernement
dans la Pologne	1222

Depuis 1 Bique (Depuis e de Polo

Depuis la avec la Depuis le se soun logne.

Depuis la tale & Maître: Depnis q des Gra ché féo

Depuis la & à la l'Eresti Duché Depuis la thuanie

Du comp Pologn Depuis l'é le Roya Depuis que dale fu

pendar Depuis 1 de Pru

202

西(89) 西

e-

Depuis la Domination de l'Ordre Teuto-	· .
nique dans la Proffe	542
Depuis le premier Couronnement des Ducs	
de Pologne en Rois	477
Depuis la première Union de Lithuanie	386
avec la Pologne	300
Depuis le tems que les Etats de Prosse se soumirent librement au Rois de Po-	
logne	318
Depuis la division de la Prusse en Occiden-	0 -0
tale & Orientale ou féodale des Grand-	
Maîtres	306
Depuis que la Prusse Orientale, séodale	
des Grands-Maitres, fut changé en Du-	1
ché féodal	247
Depuis la foumission de la Livonie au Roi	
& à la République de Pologne & depuis l'Erection d'une partie de la Livonie en	
Duché de Courlande	211
Depuis la derniére parfaite Union de Li-	
thuanie avec la Pologne	203
Du commencement de la République de	
Pologne avec des Rois Electifs	199
Depuis l'établissement des Tribunaux dans	
le Royaume de Pologne	195
Depuis que le Duché de la Prusse séo- dale fut reconnu pour libre & indé-	
pendant	115
	4 - 3
Depuis le changement du même Duché	
de Prusse en Royaume	71.
EX EX EX	

世(90)世

Depuis la découverte des Salines de Bo-	
chnia & de Wieliczka dans le Palatinat	
de Cracovie	53
Depuis qu'on a commencé de fraper la	0 -
monnoie du pays en Prusse	53
Depuis la découverte des mines d'argent	
dans les Montagnes d'Olkusz dans le Pa-	
latinat de Cracovie	52
Depuis qu'on a commencé de fraper la	
monnoie du pays, en Pologne	523
Depuis l'établissement de l'Ordre de l'Ai-	
gle Blanc	447
Depuis l'élévation de l'Archévaque de	
Gnesne à la dignité de Premier Prince	
du Royanme	418
Depuis l'élévation du même à la dignité	
de Primat	361
Depuis que le même a obtenu le tître de	
Légat né du St. Siége	257
Depuis l'établissement des Postes aux let- tres, en Pologne, en Lithuanie & en	
Depuis le renouvellement de l'Ordre de	125
1'Aigle Blanc	67
Depuis l'établissement de l'Ordre de St.	07
Stanislas	7
Depuis l'établiffement des Postes aux che-	6
vaux dans la Prusse	7
Depuis l'ouverture de l'Hôtel de monnoie	6
n'existant pas pendant bien d'années	
dans le Royaume	6
4	

Depuis l'

Depuis l' Grand-Généra tion de Depuis l'é teglaive

de Mare tion de Depuis l'é raux er Depuis l'é raux et Depuis l'

Depuis l'en Polo
Depuis l'en Polo
Depuis l'

Grands Depnis l'i nière thuani

Depuis l'

De-

(gr) (gr)

la

a

)e-

Depuis l'introduction de l'inoculation de la petite vérole en Prusse en Pologue	5 3
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
Depuis l'établiffement de la charge du	
Grand-Maréchal c'est à dire du Grand- Général en Prusse, sous la Domina-	462
Depuis l'établissement de la Charge du Por-	
teglaive des Terres de Prusse en place	
de Maréchal ci-dessus, après la Domina- tion de l'Ordre Teutonique Depuis l'établissement des Grands-Géné-	274
raux en Lithuanie	274
Depuis l'établissement des Grands-Géné-	-4-1
raux en Pologne Depuis l'établissement de l'armée soldée	257
i. Lishuania	221
Depuis l'établissement de l'armée soldée	
tan Palagne	210
Danuis l'étable lement de la Unarge des	
Guanda Maitres d'Artillerie	135
Depuis l'établissement de l'armée à la ma-	
nière étrangere en Pologne & en Li-	55
thuanie Depuis l'établissement du Corps des Cadet	s 7
Depuis I comprise the first	



TABLEAU
SCIAGRAPHIQUE
DU

GOUVERNEMENT

DE

POLOGNE POUR L'ANNEE

1772.

SENATEURS

I.

ARCHEVEQUES ET EVEQUES

avec leurs

SUFFRAGANS

(les derniers ne sont pas Sénateurs)

Archevêque de Gnesse, Métropolitain & Primat de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie, Prince de Łowicz & Premier Prince de la Couronne & de Lithuanie: Gabriel Pedoski. Suffragan Jean Karski, Evêque.

Archeveque ile: Ve:

Evêque di jetan Sc Evêque Joseph.

Eveque d gan: Je Suffran vêque e

Eveque d Grand-4 gan, Ve meizno.

Evêque de Zienkov Evêque che Rul Entr

Endque de

Fricki.

Freque de

Stanish End we do

8an Mi

Archevêque de Lécpol Métropolitain de la Ruffie: Venceslas Sierakowski. Suffragan Samuel Glewinki I voque de Hebron.

Evêque de Cracovie & Prince de Sévérie: Cajetan Soltyk. Suffragan Francois Potkański, Evêque de Patere. Suffragan de Lublin, Joseph Lenczewski, Evoque d'Abdere.

Evêque de Cujavie: Antoine Offrowiki. Suffragan: Jean Dembowski, Exeque de Lambelie. Suffran de Pomeranie: Cyprien Wolicki, E-

vêque de Synope.

imac

· Lia

ince

Per

Evêque de Posnanie: André Młodziejowski, Grand-Chancelier de la Couronne. Suffragan, Venceslas Walknowski, Abbé de Trzemelzno.

Evêque de Vilna: Ignace Massalski Suffragan, Zienkowicz, Grand - Notaire de Lithuanie, Evêque d'Adrinopole. Suffragan de la Blanche Ruffie, Félix Towianski.

> Entre les Evêques de Vilna & de Posnanie, auffi bien qu'entre ceux de Varmie & de Łuck, il v a une alternative.

Evêque de Plock Prince de l'ulufk: Jérôme Szeptycki. Suffragan Cafmir Rokitnicki.

Evêque & Prince de Varmie: Ignace Kraficki. Suffragan Cafimir de Zehmen.

Evéque de Lucéorie: Felix Turfki. Suffragan Joseph Goluchowski, Evêque d'Emans.

F.veque dePrémislie: Jeseph Kierski. Suffragan Stanislas Wykowski, Łyćque de Diocle.

Eveque de Samogitie: Jean Lopacinski. Suffragan Michel Chominiki, Evêque d'Eleufie.

Eyêque

世(94)世

Evêque de Culm: André Bayer. Coadjuteur Christophe Szembek, Prevot de Plocko, Prince de Sielun. Sustragan Fabian Piąskowski, Evêque de Martyrie.

Evêque de Helm: Antoine Okecki. Suffragan Dominique Kielczewski, Evaque d'Hermo-

pole.

Evêque de Kiovie: Joseph Zaluski. Suffragan Joseph Osedzki, Evêque de Cambisopole. Evêque de Kamieniec: AdamKrasiúski. Suffra-

gan.

Evêque de Livonie; Etienne Giedroyc. Suffragan François Dowgiało Zawitza, Evêque d'Evarie.

Evêque de Smolensko: Gabriel Wodzinski.

II. PALATINS.

Castellan de Cracovie, Vacat, Palatin de Cracovie, Venceslas Rzewuski, Général de Camp de la Couronne. Palatin de Pomanie, Prince Antoine Jabiono-

wiki.

Entre Palatin de Cracovie & de Posnanie il y a une alternative.
Palatin de Vilna, Charles Prince Radziwil.
Palatin de Sendomir, Jean Wielopolski.
Castellan de Vilna, Ignace Ogisski.
Palatin de Kalısz, Ignace Twardowski.

Palatin de Troki, Thadée Ogiński. Palatin de Siradie, Adalbert Opaliński. Caffellan
Palat n de
Staroffe d
Palatin de
Palatin d'
Palatin d'
Palatin de
Czartor

Palatin de Palatin de Palatin de Palatin de Palatin de Général

Palatin de Falatin de lablonov Palatin de Palatin de Palatin de Palatin de Palatin de l'alatin de Palatin de

Palatin de

Palatin de

Pa-

co (95) co Castellan de Troki, Constantin Plater. Palatin de Lencicie, Thomas Soltyk. Staroste de Samogitie, Jean Chodkiewicz. Palatin de Brest en Cujavie, Louis Dabski. Palatin de Kiovie, Franco's Petocki. Palatin d'Inowreclaw, André Moszczeński, Palatin de Russie, Auguste-Alexandre Prince Czartorvski Palatin de Volhynie, Joseph Offoliński. Palatin de Podolie, Jean Zamoyski. Palatin de Smolensk, Joseph S snowski. Palatin de Lublen, Antonie Prince Lub, mirfki. Palatin de Polock, Alexandre Prince Sapieha. Général de Camp de Lithuanie. Palatin de Belz, Ignace Ceiner Palatin de Novogrod, Josephe Alexandre Prince Jahlonowski. Palatin de Plock, Joseph Podoski. Palatin de Witebst, Joseph Sollohub. Palatin de Masovie, Paul Most wski. Palatin de Podlachie, Antoine Miaczyński. Palatin de Rawa, C fimir Granowski. Palatin de Breft en Lithmanie, Jean Horain. Palatin de Culm. Francois Czapski. Palatin de Mścislaw, Joseph Hilsen. Palatin de Marienbourg, Michel Czapski. Palatin de Bracław, Stan: Prince Lubomiriki.

intent

Print

wiki.

ragan

ermo-

ragan

Inffra.

nffra.

vêque

Géo

onde

20

i.

Palatin de Miscifiaw, joieph Hillen.
Palatin de Marienbourg, Michel Czapski.
Palatin de Bracław, Stan: Prince Lubomirski
Palatin de Poméranie. Vacat.
Palatin de Mińsk, Vacat.
Palatin de Livonie, Joseph Syberg.
Palatin de Czepnichovie. Piarra Misczwóśki.

Palatin de Czernichovie, Pierre Miączyński. Palatin de Gnesne, Auguste Prince Sułkowski.

III.

DE GUERRE.

Grand-Maréchal de la Couronne, Stanislas Prince Lubomirski.

Grand-maréchal de Lithuanie, Joseph Prince Sanguszko.

Grand-Général de la Couronne, Vacat.

Grand-Général de Lithuanie, Michel Oginski. Grand-Chanceller de la Couronne, André Mio-

dziejowski, Evêque de Posname. Grand-Chancelier de Lithuanie, Michel Prince

Czartiryski. Vice-Chancelier de la Couronne, Jean de Borch.

Vice-Chancelier de Lith: AntoinePrzezdziecki. Grand - Tréforier de la Couronne, Théodore Weffel.

Grand-Tréforier de Lithuanie, Michel Brzo-

Maréchal de la Cour de la Couronne, François Wielepolfk, Marquis de Pinczow.

Maréchal de la Cour de Lithuanie, Vladislas

Général de Camp de la Couronne, Venceslas Rzewuski, Patatin de Cracovic.

Général de Camp de Lithuanie, Michal Alex: Prince Sapiena, Palatin de Polock. CAST

Castellan Castellan Castellan Castellan Caltellan Castellan Castellan Castellan ; Castellan Castellan , Caltellan Custellan Calcellan Caftellan (Casteilan Caft-II.in Castellan Caltellan Castellan d Caltellan Castellan Castellan Callellan Castellan Castellan

Castellan Castellan

些(97)些

IV.

CASTELLANS DU PREMIER ORDRE.

Castellan de Posnanie, Joseph Mielżyński. Castellan de Sendomir, Math. Soltyk. Castellan de K lifz, Roch Zbiiewiki. Castellan de Wovnicz. Stan: Dembiński. Castellan de Gnesne, J seph Starzyński. Castellan de Siradie, Jean Maczyński. Castellan de Lencicie, Thadée Lipski. Castellan de Samogitie, Michel Gorski. Castellan de Brest en Cuiavie, Paul Dabski. Castellan de Kiovie . Math: Lanckorofiki. Castellan d'Inowroclaw, Jean Skarbek. Castéllan de Léopol. Antoine Morski. Castellan de Volhinie, Michel Leduchowski. Castellan de Kamieniec, Cajetan Hryniewiecki. Castellan de Smolensk, André Zienkowicz. Castelian de Lublin, Leon Moszyński. Castellan de Polock, Adam Brzottowski. Castellan de Belz, Evaryst Kuropatnicki. Castellan de Novogrodek, Joseph Niesiolowski. Castellan de Plocko, Jean Zboinski. Castellan de Witebsk, Simon Syruć. Castellan de Czersk, Michel Suffcz rnski. Caitellan de Podiachie, Joseph Wilczewski. Castellan de Rava, Michel Szymanowski. Castellan de Breff en Lith: Martin Matuszewicz, Castellan de Culm. Jules Dziewanowski. Caltellan de Mscistaw, Joseph Tyfkiewicz.

as Prin•

ET

Prince

giński. é Mso-

Prince Borch

ziecki. éodore

Brzoançois

dislas

ceslas

Alex:

(98) (98)

Castellan d'Elbing, Constantin Bninski. Castellan de Braclaw, Jean Czarnecki. Castellan de Dantzig, Joseph Pruszak. Castellan de Livonie, Ignace Lewicki. Castellan de Czerniechov, Louis Bożydar Podhorodefifk's

Castellan de Masovie, Théodor Szydłowski.

CASTELLANS DU SECOND ORDRE.

Castellan de Sandecz. Stanislas Ankwicz. Castellan de Meseritz, Stanislas Chiapowski, Castellan de Vislica. Roch lablonowski. Castellan de B.ec. Albert Kluszewski. Castellan de Roge sno, Roch Garenski. Castellan de Radom, Joseph Petkański. Castellan de Z wichost, Alexandre Romer. C stellan de Lenda, Joseph Zaremba Cielecki. Castellan de Syzem, Charles Kaszutski. Castellan de Zarnow, X vier Kochanowski. Castellan de Matogoszcz, Adam Pelka. Castellan de Wiehin, Stanislas Bartochowski, Castellan de Premislie, Leo Szeptycki, Caffellan de Halicz, N. Bielski. Cafellan de Sanock, Joseph Malicki. Castellan de Heim, Adelbert Wegl fiski, Castellan de Dobrzyń, Ignace Zboiński. Castellan de Polamec. André Jabienowski. Castollan de Premenc, Raphael Gurowski.

Castellan Caftelian Castellan Caftertan Castellan Callellan Catterlan Cafterian Calterian Caltellan Caftellan Cathellan Castellan Castellan Castellan Castellan Callellan Caft llan Castellan Caffellan | Caffellan Caftellen

Caltellan Castellan Carteman Caffellan Caffelland Caftellan T.rony

Castellan Mieczk Castellan

Can

世(99)世

Har Pode

owski.

ricz.

i,

mer.

Mei.

wiki.

(ki.

plackin

ocwiki.

Castellan de Krzywin, Antoine Krzycki. Castellan de Czechow, Adam Łacki. Castellan de Naklo, Antoine Gajewski. Caitellan de Rosprza, Edouard Garczyński. Castellan de Biechow, Antoine Zakrzewski. Castellan de Bramberg, Ignace Kościelski. Castellan de Brzeziny, S mon Dzierzbicki. Castellan d'Oświecim, Joseph Jakliński. Castellan de Kamin, Joseph Potocki. Castellan de Spicim.erz, Stanislas Rychłowski. Castellan d'Inowlodz, Boguslas Ustrzycki. Castellan de Kowal, Adalbert Dabski. Castellan de Santock, Etienne Mosczeński. Castellan de Sochaczow, Basile Walicki. Castellan de Varsevie, Mathi s Soltyk, Castellan de Goltin, Géorge Podczaski. Castellan de Wizna, Casimir Karas. Castellan de Vacions, lacques Zielinski. Castellan de Sierpsk, Joseph Popiel. Castellan de Wyszogrod, Casimir Wykowski Castellan de Rypin, Michel Podoski. Castellen de Zakrocim, Joseph Rostworowski. Castellan de Ciechanow, François Podoski. Castellan de Liw, Jgnace Cies. kowski Cattellan de Stunk, Simeon Szydłowski. Castellan de Lubaczew, Martin Dydyński. Caltelian de Konary, en Siradie, Math. Zbiiewiki. Castellan de Konary, en Lencicie, Jean Comte Tarnowiki.

Castellan de Konary, en Cuiavie, François Mieczkówski.

Çastellan de Busk, Adam Choloniewski.

E 2 GRANDS

改(100) 数

GRANDS OFFICIERS

De la Couronne & du Grand Duché de Lithuanie.

Grand Secretaire Ecclésiastique de la Couronne, Michel Prince Pontatewsk, Abbé de Czerwiński,

Grand Sécretaire Eccléfiastique de Lithuanie, Thomas Zienkowicz, Sunragan de Wilna, Grand Secrétaire Séc: de la Couronne, Hyacinth

Ogrodiki.

Grand Secretaire Séculier de Lithuanie, Joachim Litawor Chreptowicz.

Grand Referendaire Eccléfiastique de le Couronne, Antoine Pr nce Radziwill.

Grand Reférendaire Eccléfiastique de Lithuanie, Alexandre Horain.

Grand Reférendaire Séculier de la Couronne, Hyacinthe Malachowski,

Grand Reférendaire Séculier de Lithuanie, Andre Oginski.

Grand Chambelan de la Couronne, Casimir Prince Poniatowski,

Grand Chambelan de Lithnanie, Stanislas Prince Radziwili,

Grands Notaires de la Couronne. 1) Michel Lipíki. 2) Pierre Ożarowski. 3) Casimir Raczyński. 4) Malachowski.

Grand Notaires de Lithuanie. 1) Antoine Pac.

2) Paul Brzostowski, Chanoine de Wilna. 3)
Joteph Prince Radziwis. 4) Nicolas Lopacincli.

Tréforier fowski. Tréforier fenhauf

Grand Por les Gon: Grand Por wuski.

Porte-Glai Lubomi Porte-Glai wilk

Grand Ecu poifki, S Grand Ecu drowicz.

Grand Mai Poninski Grand Mai

Wielhori Grand Pan fzyński.

Grand Pane Czartoryi Grand Echa Grand Echa Ecuyer tran Ecuyer tran

Sapieha. Sous-Panéti rzęcki.

Sons Panétic

(TOT) (D

Tréforier de la Cour de la Couronne, Roch Koffowski.

Tréforier de la Cour de Lithuanie, Antoine Tiefenhausen.

Grand Porte-Enscigne de la Couronne, Charles Gonzaga de Wielopolski Myszkowski,

Grand Porte-Enseigne de Lithuanie, Stan: Rzewuski.

Porte Glaive de la Couronne, François Prince Lubomirski.

Porte-Glaive de Lithuanie, Michel Prince Radziwill.

Grand Ecuyer de la Couronne, Jerome Wielepolski, Staroste Géneral de la Petite Polegne. Grand Ecuyer de Lithuanie, Dominic Alexane

drowicz.

Grand Maitre d'Hotel de la Couronne, Adam-

Grand Maître d'Hotel de Lithuanie, Michel-Wielhorski.

Grand Panérier de la Couronne, Auguste Moszyúski.

Grand Panétier de Lithuanie, Joseph Prince Czartoryski

Grand Echanson de la Couronnd, Felix Czacki. Grand Echanson de Lithuanie, Joachim Potocki, Ecuyer tranchant de la Couronne, Jos. Potocki.

Ecuyer tranchant de Lithuane, Joseph Prince Sapieha.

Sous-Panétier de la Courenne, Alexandre Borzęcki.

Sous-Panétier de Lithuanie, Ignace Scipion.

E 3.

Sous

S sché de

uronne, e Czer-

huanie, Wilna. yacinth

e Cou-

Lithua-

manie,

Calimir is Prin-

Michel Calimit Pac.

ina 3) Lopa Trés

(1021) W

Sous-Echanson de la Couronne, Thadée Dzie

dufzycki.

Sous-Echauson de Lithuanie, Michel Ronikier. Grand Véneur de la Curonne, X wier Branicki. Grand-Véneur de Lithuanie, Antoine Zabiello. Notaire de Camp de la Couronne, François Rzewuski.

Notaire de Camp de L'thuanie, Joseph Plater. Général de l'Avant garde de la Couronne, Fran-

cois Czicki.

Général de l'Avant garde de Lithuanie, Leonard Pociev.

Quartier-Maître Général de la Couronne, Ca-Holly Brafinski.

Quartier-M stre Général de la Lithuanie. Fréderic Moszyński.

Procureur Général de la Couronne, Jean Chrisostome Kraiewski.

ProcurenrGénéral de Lithuanie, Adam Chmara.

OFFICIERS

De la Cour de la Couronne & du Grand Duché de Lishuanie

Porte-Enseigne de la Cour de la Couronne, Ad m Mnifzek.

Porte-Enfeigne de la Cour de Lithuanie, Antoine Comte Kraficki.

Sous-Ecuyer de la Couronne, Joseph Szczaniecki, Staroste de Srzoda

Sous-Ecnyer de Lithuanie, Ignace Strawinski. Véneur

Véneur à Belliti Véneur d

Chevalier Suffezy Chevalier gińfki,

Marechal Julenh Mare hal Ignace

JUGE

Les Refér nie, Va

Antoine [eleifk

四(103) 选

Véneur de la Cour de la Couronne, Antoine B'elstri.

Dzie

nikier

canicki.

ahiello.

rancois

Plater.

Fran-

Leo-

e. Frés

n Chri-

hmara.

Grand

ronne,

e. An-

Szcza-

wiński. neur Véneur de la Cour de Lithuanie, Joseph Bystry, Chevalier du Guet de la Couronne, Joseph Suffezyński.

Chevalier du Guet de Lithuanie, Stanislas Ogiúski.

Marêchal des Logis de l'Armée de la Couronne, Jefenh Stepkowski.

Marê hal des Logis de l'Armée de Lithuanie, Ignace Giedroyc.

JUGEMENS DE RELATIONS

PRESIDENT

ROI

CONSEILLEURS

TOUT LE SENAT

.. Référendaires

Les Reférendaires de la Couronne & de Lithugnie, Voyez: Grands Officiers de la Couronne & de Lithuanie.

Greffier aux Jugemens

Antoine Brzozowski, de la Couronne. Gedeon-Jeleński, de Lithuanie.

E4 L'OFFI

(104) (D)

L'OFFICE ET JUGEMENS DU GRAND MARECHAL DE LA COURONNE.

TUGEMENS EN DERNIER RESSORT. PRESIDENT

Grand-Marêchal de la Couronne, Stanislas, Prince Lubomirski.

Assessines Causes Criminelles. 4 Sénateurs premiers in Ordine & autant d'Officiers de la Couronne, ou de Lithuanie, ou: de Palatinats, qui se trouvent présens.

EN PREMIER RESSORT

Juga Joseph Mierzeiewiki, Tribun de Podolie. Notaire.

Michel Bedonifci.

Officiers du Jugement:

Régent de la Chancellerie. Hyacinth Strzyżewiki.

Vice-Régent. Michel Chroniewski.

Plenipotentiaire. Valentin Bogutiki.

François Zawadzki. | Sman | blonfki. Joseph Staniszewiki. Thadée Czerski. Gabriel Radzikowski. | Antoine Szymański.

Procureurs.

L'OFFI-

L'OF

Le Grand. Prince 1

Régent de 1 du Pavé F François V Receveur pour 12-7 François P feiller de l

François I

Confeille de V:

Intendan.

Sebastien Son S N. Sieral

Surin Joseph G

Controle N. Nowi

(105) (D)

L'OFFICE DE LA POLICE DIRECTEUR GENERAL.

Le Grand-Marêchal de la Couronne, Stanislas. Prince Lubemirski.

Officiers du Police.

du Pavé & de Police.

las.

OU

François Winnicki, François Paulin. Receveurs des Tailles vour le Pavé.

François Paulin, Con- Joseph Zgierczyński. feiller de la V. V. deV. Francois Markowski.

Conseiller de la N. V. de V:

Répent de la Commission | Caissier des Tailles wour la Pavé.

Intendant du Pave.

Intendant des Charretes. Stanislas Wovciekie

Procureur de la Comme du Paul. Bartholomé Ekiert. Surveillans font 4.

Les autres Officiers:

gers.

Sebastien Jablonski. Son Substitut. N. Sjerakowski,

Intendance des Juifs.

Surintendant. Joseph Gizicki. Controleur de la Ville. N. Newicki.

Intendant des Etran- | Procureur de la Taxe. Simon Rużański.

> Surveilles Il v en a 4.

Intendant. Antoine Dabroiki. Survoillans. font 8.

D

Capi-

世(166:) 世

Capitaine de la Compagnie des Hongrois du Grand Marlchal. Ignace Fournier.

COMMISSION DE L'ARMEE DE LA COURONNE.

Présidents-nés.

Grand - Général de la Couronne.) voyez les Général de Camp de la Couronne) Ministres.

Commissaires du Sénat. Podoski, Palatin de Plocko. Granowski, Palatin de Raws.

Commissaires de l'Ordre Equestre. Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de la Couronne.

Wielspolski, Grand-Ecuyer de la Couronne.
Poninski, Maître d'Hôtel de la Couronne.
Ronikier, Sus-Echanson de Lithuanie.
Branicki, Grand-Véneur de la Couronne.
Bakowski, Chambelan de Helm.
Czapski, Chambelan de Culm.
Stepkowski, Maître des Log s de l'Armée.
Modlińsk, Porte-Enseigne de Brest en Cujavie.
K cki, Chambelan de Zakroczym.
Charles Malczewski, Général-Major.
Dobiecki, Porte-Enseigne de Checiny.

Officiers de la dite Commission. Vlad: Mieczyński, Gressier de la Commission. Etienne Dlugosęcki, Régent, Jean Jean Groet Jean Ludw Chabert, I François (ARTII

Général de Brühk

COMN

Le Grand Le Généra

Ogiński, s Chodkiew Sosnowski

Com: Zabiełło, Ogiński, o Suchodolst Tyszkiewi Wittingho Officiers

Adam Mil Dziekońa Pawlikow

四(107)世

Jean Groetsch, Auditeur-Général.

Jean Ludwig, Général-Adjutant.

Chabert, Interpret des langues Orientales.

François Godlewski, Procureur.

ARTILLERIE DE LA COURONNE.

Général de l'Artillerie, Fréderic Comte de Brühl.

COMMISSION DE L'ARMEE DU GRAND DUCHE DE LITHUANIE.

Préfidents-nés. Le Grand-Général de Lithuanie, voyez les Le Général de Camp de Lithuanie, Ministres.

es.

a 12

ne.

vie

Olle.

Commissaires du Sénat. Ogiúski, Palatin de Troki. Chodkiewicz, Staroste de Samogitie. Sosnowski, Palatin de Smolensk.

Commissaires de l'Ordre Equestre. Zabiello, Grand-Véneur de Lithuanie. Oginski, Chevalier du Guet de Lithuanie. Suchodolski, Chambellan de Mácistaw. Tyszkiewicz, Lieutenant-Général. Wittinghof, Staroste d'Okniany.

Officiers militaires & de la Commission de l'armée.

Adam Mikofza, Tribun du G. D. de Lithuanie. Dziekoński, Greffier de la Commission. Pawlikowski, Régent.

L'AR-

₩ (x :08) ₩.

L'ARTILLERIE DE LITHUANIE. Général de l'Artillerie, Xavier Branicki, Grand Véneur de la Couronne.

CORPS DES CADETS DE LA REPUBLIQUE, Dont le CHEF est: Le ROI.

Capitaine Lieutenant Commendant.

Adam Prince Czartoryski, Général de Pedolie.

Lieutenant & Vice-Commendaut. Fréderic-Joseph Moszyński, Quartier Maîtra Général de l'Armée de Lithuanie.

JUGEMENS DE LA COUR ET ASSESSORIAUX DE LA COURONNE.

Présidents-nes.

Le Grand-Chancelier de la Couronne.)voyez les-Le Vice-Chancelier de la Couronne.)Ministres.

Assesseurs-nés.

Grand-Secrétaire Eccléstastique de la Couronne.

Grand-Secrétaire Séculier de la Couronne.

Grand-Référendaire Eccléfiastique

Grand-Référendaire Ecclésiastique de la Conronne.

Grand-Référendaire Séculier de la Courenne.

voyez Of

Dignitaires de la Couronne

Grad

Grand-N.
Gouror
Grands

Couror Procureu Conror feuiem

Régens (

Prince J.
Ignace G.
Thadee
Calimir
Antoine

Gostoms Joseph (Luszczer Mycielsk Zielińsk Łoś, St Dianin,

Prince (

Orlowil

也(iog·)也

nnd

A.

lie.

Géo

TR

ries.

fres-

Of.

itaile la nne Grand-Notaire Eccléfialtique de la Gouronne.
Grands - Notaires Séculiers de la Couronne.
Procureur & Vice-Procureur de la Couronne cum voto informativo Couronne feulement.

Régens de la Chancelerie de la Couronne cum voto confultativo seulement:

Affesseurs designés.

Du Sénat.

Prince Jahlonowski, Palatin de Posnanie.
Ignace Cetner, Palatin de Belz.
Thadée Lipski, Castellan de Lencicie.
Casimir Karis, Castellan de Wizna,
Antoine Wykowski, Castellan de Wyszogtod

De l'Ordre Equestre.

Gostomski, Chambelan de Marienbourg.
Joseph Osfoliński, Staroste de Sendomir.
Łuszczewski. Juge Territorial de Sochaczew.
Mycielski, Staroste de Konin.
Zieliński, Echanson de Sochaczew.
Łoś, Staroste de Wyszyn.
Dunin, Staroste de Zator.
Prince Czetwertyński, Staroste de Woronow.
Orłowski, Porte-Glaive de Dobrzyń.

JUGE-

四(110)也

JUGEMENS DE LA COUR ET ASSESSORIAX DU Gr. DUCHE DE LITHUANIE.

Presidents-nes.

Le Grand-Chancelier de Luhuanie.)voyez les Le Vice-Chancelier de Luhuanie.)Ministres.

Allesseurs-nes.

Gr. Secrétaire l'écléfiafr que de Lithu:
Gr. Secrétaire Séculier de Lihuanie
Gr. Référendaire Seculier de Lithu:
Gr. Référendaire Seculier de Lithu:
Gr. Notaire Eccléfiaft que de Lithu:
Grs. Notaire Eccléfiaft que de Lithui;
Grs. Notaires l'éculiers de Lithuanie.
Le Procureur Génér 1 & Vice-Procureur de Litte cum voto informativo, & les Régens de la Chancelerie de Lith. cum voto confultativo.

Assesseurs designés.

du Sénat.

Soffohub, Palatin de Witchsk. Hülsen, Palatin de Mssissaw.

De l'Ordre Equestre.

Joseph Bystry, Véneur de Lithuanie. Jelessis, Chambellan de Mozyr Stanislas Przezdziecki, Juge Territorial de Starodubow.

Zaiarski, Echanson d'Orsza. Bartoszewicz, Echanson d'Orsza. Wankowicz, Echanson de Minsk.

Ra-

Ratyński, Casimir Pl Gutakows

OFFICH COUR LACU

Vice - Pro Grodzi Vice-Pro Régent de ronne, Régent de nie, Mi Régent de

Régent d nie, w Greffier toine I Greffier

ne, Jgr

Scerétair de la C Scerétair de Lith Brest

Sécrétair Couron Livoni

क्षा मा क

Ratyński, Staroste de Sieniuc. Casimir Plater, Staroste de Brest en Lithuanie. Gutakowski, Chambelan du Roi.

OFFICIERS DES JUGEMENS DE LA COUR ET ASSESSORIAUX ET DE LA CHANCELLURIE DE LA COU-RONNE ET DE LITHUANIE.

Vice - Procureur de la Couronne, Stanislas Grodzicki.

Vice-Procureur de Lithuanie, Borzęcki.

é

18

11-

Régent de la Grande Chancellerie de la Couronne, Joseph Dunin Karwicki.

Régent de la Grande Chancellerie de Lithuanie. Michel Sielicki,

Régent de la Petite Chancellerie de la Couronne, Ignace Malczewski.

Régent de la Petite Chancellerie de Lithuanie, wacat.

Greifier aux Jugemens de la Couronne, Antoine Brzozowski.

Gretlier aux Jugemens de Lithuanie, Gedeon Jeleński.

Scerétaire de Scean de la Grande Chancellerie de la Couronne, Antoine Sikorski.

Sécrétaire de Sceau de la Grande Chancellerie de Lithuanie, Joseph Duleba, Horodniczy de Brest en Lithuanie.

Sécrétaire de Secau de la Chancellerie de la Couronne, Jean Karnicki, Horodniczy de la Livonie.

世(112)型

Sécrétaire de Sceau de la Chancellerie de Lithuanie, Félician Profzyński, Chambellande Minsk.

Garde des Archives de la Grande Chancellerie de la Couronne, Jgnace Nowicki.

Carde des Archives de toutes les deux Chancelleries de Lithuanie, Félix Szubert.

(orde de Archives de la Chancellerie de la Couronne, Nep: Stomiński.

COMMISSION DU TRESOR DE LA COURONNE.

President-né
Le Grand Trésorier de la Couronne.

Commissaires du Sénat: Twardoski, Palatin de Kalisz. Moszczeński, Palatin d'Inowrociaw. Walicki, Castellan de Sochaczew.

Commissaires de l'Ordre Equestre:

Roch Kossowski, Trésorier de la Cour de la Couronne.

Petocki, Grand Ecuyer Tranchant de la Con-

Ożarowski, Grand Notaire de la Couronne. Moszyński, Quartier Maître Général de Lithu. Dłuski, Chambelan de Lublin. Rogaliński, Staroste de Nakso.

Valerien Piwnicki, Porte-Glaive de la Prusse. André Swięcicki, Juge Terrestre de Radom:

Stani-

Stanislas I Starofte Michel Pr. Jean Kraic ronne,

Officie Garde de j rembiki

drzeiow Notaire Si Majesté, Garde des & de Sa

Officiers

Joseph Mi Porte-Ei Fabien Se Commiss Joseph Rud Brest en Adalbert A Jean Otasz

Hibernes Matthias H des Juifs Michel We François L Procureur, Effayer Gé

lovie, Ar

(TIZ) (#)

Stanislas Karwowski, Sous-Panétier de Bielsk, " Staroste de Narew.

Michel Przezdziecki, Staroste de Pińsk.

T.i-

lan

rie'

an-

12

· fa'

ott-

11110

ffe.

Jean Kraiewski, Procureur Genéral de la Couronne, cum voto informativo.

Officiers du Trésor de la Couronne.

Garde de joyaux de la Couronne, Adam Przerembliki, Chancine de Cracovie, Abbé dejendrzeiow.

Notaire Suprême du Tréfor de la Cour de Sa Majesté, Pierre Celestin Zapolski.

Garde des Archives du Tréfor de la Couronne, & de Sa Majésté, Adalbert Antoszewski.

Officiers de la Commission du Trésor de la Couronne.

Joseph Mikorski, Greffier de la Commission, Porte-Enseigne de Gabin.

Fabien Sebastien Godlewski, Regent de la Commission.

Joseph Rudnicki, Caissier Général, Tribun de-Brest en Cujavie.

Adalbert Antoszewski, Cantroleur Général. Jean Ostaszewski, Régent de la Quarte & des Hibernes.

Matthias Łączyński, Régent de la Capitation des Juiss.

Michel Wegrzecki, Plénipotentiaire.

François Lasocki, Sécrétaire de la Oommission.

Procureur, Martin Chrzonowski.

Essayer Géneral de l'Hotel de Monnoye à Varsovie, Antoine Schröder.

Con-

cto (-114) cto.

Controleur du même Hotel, Antoine de Friese. Architece & Intendant des batimens de la République, Jacques Fontana.

Surintendants des Douannes du Roi & de la République.

De la Province de Cracovie, Antoine Grufzecki. De la Province de la Grande Pologne, Adam Sarius Zakrzewski.

De la Terre de Wieluh, Nicolas Kietlinski. De la Province de Masovie, & de Cujavie, Jofeph Celinski.

De la Province de Russie, Antoine Skirmont. De l'Ukraine, Martin Rakowski.

Milice appartenante à la Commission du Trésor.

Commendant: Markowski Lieutenant-Colonel. Commendant des Pontoniers: de Woytek Major: Commendant des Ulans du Trélor: Skwarczyński, Capitaine.

COMMISSION DU TRESOR: DU GRAND DUCHEDE LITHUANIE.

Le Grand Trésorier de Lithuanie.

Commissiones du Sénat.

Brzostowski, Castellan de Polock.

Niestolowski, Castellan de Nowogrodek.

Com-

Comn Tiefenhan Ogiński, I Leparski, Wołkowy Kostakow Wystouch

Antoine thuanid Joseph B. Camerier & Leon

Szweyko

Officiers

Antoine V
Adam Sz
de la C
Simon Zz
pour le
Bartholer
million
Etienne

Casimir H

Baron de de Can thuani

也((115.) 也)

jese.

Ré-

g,

ckl.

ont.

dis

nel.

utek

sior:

DR:

Commissaires de l'Ordre Equestre.
Tiesenhausen, Trésorier de Cour de Lithuanie.
Oginste, Résérendaire de Lithuanie.
Leparstei, Chambelan d'Upita.
Welkowycki, Porte-Enseigne de Grodno.
Kostakowsti, Sous-Panétier de Kauen.
Wysouch. Sous-Panétier de Brest en Lith.
Szweykowsti, Staroste d'Oniski.
Officiers du Trésor de Lithuanie.

Antoine Ważyński, Garde du Trésor de Li-

Joseph Bousal, Geometre Général de Lithuan: Cameriers de Lithuanie, Stanislas Oranowski, & Leon Rosciszewski.

Officiers de la Commission du Trésor de Lichannie.

Antoine Ważyński, Greffier de la Commission.

Adam Szukiewicz, Regent de la Chancelerie de la Commission aux Jugemeus.

Simon Zawiltowski, Régent de la Commission

Bartholemée Smulski, Sécrétaire de la Commission.

Etienne Radowicki, Casser Général, Véneur de Wołkowysko.

Casimir Pilecki, Procureur de la Commission. Surintendant Général des Douanes

de Lithuanie,

Baron deRitterich, Lieurenant-Colonel & Aide de Camps Général du Grand Général de Lithuanie.

JU-

(ii6) (D)

JUGEMENS DES REFE-RENDAIRES DE LA COURONNE.

Préfidents nés.

Les Grands Réferendaires de la Couronne. Allesteurs.

Les mêmes qui sont aux Ingemens de la Cour-& Assessorianx de la Couronne.

Greffier du Iugement. Michel Mrezowski.

Pour

LE TRIBUNAL MIXTE.

il n'y a point de Juges nommés.

JUGEMENS DE LA NONCIATURE.

Prélident.

Anne Marie Comte de Modoecie Durini, Patricien de Milan, Archevêque d'Ancyra: Nonce du St. Siege dans la Couronne & le Grand Duché de Lithuanie, avec la prérogative Legati à Latere: 150

Auditeur:

Alorfe Fabbri J. U. D. Auditeur - General: & luge de la Nonciature Apostolique.

Chancelier.

Pierre Jaftrzembski.

Secretaire.

Alexandre de Sanctis...

EE

voici la de Wilna

- Lida:

Trok:

· Upita

· Samos

De la (lequel

Ce Tribi glife 1 élus % nats & Il ne fe t

trois a

femble. Il confist ftricts ! année nent a elles dek &

- Ośmia

la St:

font !'

- Wilke · Brasi

- Grodi - Ka er

K

型(m7)型 LE TRIBUNAL

De la Grande & de la Petite Pologne lequel est aussi adopté de l'Ordre Equestre

Ce Tribunal est composé des Prélats des Eglise Cathedrales & des Gentilshommes élus & deputés des Chapitres, des Palatinats & des Terres,

Il ne se tient pas dans ce tems-ci, car depuis trois ans l'Ordre Equestre ne s'est point asfemblé pour l'élection des Députés.

De Lithuanie.

Il confiste des Deputés des Palatinats & Diftrists élus aux Diétines. Jusqu'à la nquvelle année les séances de ce Tribunal se tiennent à Wilna, ensuite jusqu'à la St. Jean elles se tiennent une année à Nowegrodek & la seconde année à Minsk; après la St. Jean les Deputés nouvellement élus sont l'ouverture du Tribunal à Wilna. En voici la Liste des Deputés pour cette année.

de Wilna: Muśnicki & Bronic.

- Ośmian: Chodźko & Gafowski. - Lida: Borzymowski & Noniewicz.

- Wilkomirz: Morykoni & Zaranek.
- Braslavie: Tur & Maslowski. - Trok: Eytmin & Strawinski.
- Grodno: Wolmer & Alexandrowicz.
- Ka en: Illinicz.

our

8

- Upita: Szukizta & Szwoynicki.
- Samogitie: Giellgud, Gortki, Pilsudzki & Kozierowski, de

(118) CO

de Smolensk; Ey iziatowicz & Bykowski.

- Star dub: Oranski & Lappa.

- Polock: Lenkiewicz & Hercyk.

- Nowogrodek : Haraburda & Siemiradzki.

- Slonim: Bykowski & Protasewicz,

- Wolkowysk: Jelec & Zawisza.

- Witebik: Romanowski & Łuskina.

- Orlza: Zdrojewski & Chłudziński.

- Breft: V.c t.

- Pińtk: Węgrzecki & Szyrma.

- Mścislavie: Illmicz & Zyrkiewicz.

- Mińsk: Proszyński & Swietorzecki. - Mozyr: Profzyński, Marechal du Tribunal; & Lenkiewicz.

- Rzeczyce: Rokicki & Kielczewski.

LE TRIBUNAL JUDICH COMPOSITI DU GRAND DUCHE DE LITHUANIE Composé

des Députés Eccléhastiques & Séculiers. Ce Tribunal ne dure que 6 Semaines.

Députés des trois Cha- Députés Séculiers du pitres, savoire nombre de ci-dessus mentionés

de Vilna: Giedroyc, E- de Vilna: Musnicki, Mavêque-de la Livon e; réchal, le Président de ce Tri- de Trock: Eytmin.

. . de Polock: Lenkiewicz. bunal. . Wawrzecki. de Nowogrodek: H.rade Samogitie: Horain. burda.

deSmolensk: Giedroyc, d' Orfzan: Zdroiewski. Prevot de Livonie, | de Pinsk: Wegrzecki.

Notaire: Wolmer. STA- STAT

Staroste (

Starofte (

· d

- d' · de - de · de

- d · di · de

tie

STAROSTES AVEC JURIS-DICTION.

a) DANS LA POLOGNE.

Staroste Général de la Grande Pologne, George Wandalin Mniszech: il a 7 Juris actions; favoir celle de Posnanie, de Kalaz, de Gnesne, de Kcyn, de Konin, de Kosten & Pyzdry,

Staroste de Frauenstadt, Antoine Kwilecki.
- de Krone, ou Walcz, Mathias Miel-

żyński.

12kl

mal:

TI

NIE

ers.

148

Ma-

riczo

TA.

·fki.

A.

- - de Nakel, Gaspar Rogaliński.

- - de Siradie, Stanislas Koffowski

- - de Petricau, Hyacinth Malachowski.

- de Vielun, Stanislas Męciński. - d'Offrzeszow, Antoine Staducki.

- - de Lencicie, Mathias La fzezewski.

- de Breft, Théodor Moszczenski.

- de Radziejow, Ignace K flowski.

- de Kowal, Stanislas Dabik.

- de Kruświca, André Cienski,

- d'Inowroclaw, Joseph. Brzeziński.

- d Browberg, Ignsee (islecki,

- de Plocko, Onuphri Bremierski.

- - de Czerak, François Bieliniki.

- de Variovie, Fréderic Comte de Brühl.

- de Vizna, Jean Roftkov fi.

- de Wyszogiod, Michel Szymanowski,

. . - de Zakrecom, Joi ph Mhek.

- - de Ciechanow, Adam Krafifiki.

Starofte

(120) (t)

Staroste de Lomza, Kolno & Zambrow, I	SHACE
Przyjemski.	
de Rožan, Jean Lempicki.	

de Kozan, Jean Lempicki.
 de Liw, Joseph Karczewski.

- - de Nur, Kamieńczykow & Offrow, Thom: Offoliński.

- - de Rawa, François Lanckoroniki.

- de Soch iczew, Valentin Łufzczewski.

- ' de Goftyn, Antoine Lafocki.

Staroste Général de la Petite Pologne, Jérôme Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne: il a 4 Junistictions; celte de Cracovie, de Proszowice, de Xiaz & de Lelow.

Staroste de Sandec, Stanislas Malachowski.

- de Biec, Stanislas Siemiński.

- d'Oświecim, Pierre Małachowski.

- de Sendomir, Joseph Osfoliński. - de Neustadt ou Korczyn, Fréderic Mo-

fzyński.
- de Radom, Michel Swidziński.

- de Stężyca, Adalbert Grabiński. - d'Opoczno, Nicolas Małachowski.

- de Checin, Ignace Zaluski.

- de Lublin, Jean Zamoyski, Palatin de

- de Łukow, Cajetan Dłuski,

- de Drohiczym, Alexandre Offoliński.

- de Mielnik, Alexandre Butler. - de Brank, Mathias Starzynski.

- de Léopol, Jean Kicki.

· de Prémislie, Alexandre Borzecki.

Starofte

Starof

Staroft

Starofte

Starofte

堂(141)堂

Starofte de Sanock, Joseph Mnifzech.

- de Zydaczew, Cafimir Rzewuski.

- de Halicz, Joseph Potocki.

- de Trembowla, Joachim Potockia

- de Helme, Antoine Wegliński. - de Krasnostaw, Casimir Krasiński.

- de Belz, Stanislas Potocki. - de Busk, Joseph Mier,

MACE

roW .

wiki.

rôme

de la

celle

. de

k

į,

civ tin de

infki.

kl. arofte

Mo-

- de Grabowiec, Louis Wilga. - de Horodla, Celeftin Siekierzyński.

Staroste Général de Podolie, le Prince Adam Czartoryski, il a deux Jurisdiction, celle de Kamieniec & de Latyczow.

Staroste de Zytomir, Cajetan Iliński.

- d'Owruc, François Zaguriki.

- de Lucéorie, le Prince Jos. Czartoryfki.

- de Włodzimir, François Leduchowski. - de Krzemieniec, lePrince Jos. Sangusko,

Grand Maréchal de Lithuanie.

- de Winnica, Joseph Czosnowski. - de Czerniechovie, le Pal: Pierre Miaczyński.

- de Nowogrod, François Czacki.

b) DE LITHUANIE.

Staroste de Wilna, le Palatin Prince Charles Stanislas Radziwill.

- d'Oszmiana, Joseph Oskierka. - de Lida, Ignace Scypion, Sous-Panétier de Lithuanie.

· de Wilkemir, Jean Eperyeszy.

Starofte

世(122) 型

Starofte de Braslau, Joseph Hülsen, Palatin de Mécistaw.

- de Troki, le Palatin, Thadée Oginiki.

- de Kauen, loseph Prozor.

- de Grodno, Antoine Tiesenhausen, Trésorier de la Cour de Lithuanie.

- d' Upita, Christophe Puzyna.

- de Samogitie, Jean Chodkiewicz,

- de Smolenik, Joseph Sofnowski,

· de Starodubow, Chreptowicz, Secrétaire de Lithuanie.

 de Polock, le Palatin Prince Alexandre Sapieha.

- de Nowegrodek, le Palatin Prince Jos.

- de Stonim, Ignace Strawinski.

e de Wolkowysk, Adam Brzostowski, Castellan de Polock.

- de Witebsk, le Palatin, Joseph Sollohub.

- d'Orfza, Jean Hlebicki Jozefowicz.

- de Brest, Joseph Plater, Notaire de Lith. - de Pinsk, Michel Przezdziecki.

- de Mścistaw, Jean Łopaciński.

 de Minsk, Ignace Iwanewski.
 de Mozyr, Gedeon Jeleński, Greffier du Iugement de la Cour de Lithuanie.

- de Rzeczyca, le Prince Albert Ra-

a de Livonie, ou de Dunebourg, Casimir

COM

Bafile V

Valentir L urent Valentir Mathias Ignace (

COM

SEN

Elle

Prince E

L'Evêqu André E Le Palat François

COM-

@ (123.) @

COMMISSION ROYALE DU BON ORDRE

pour la Ville de Varsovie.

Président.

Basile Walicki, Castellan de Sochaczew.

Assesseurs.

Valentin Puchafa, Sous-Juge Terrestre de Vars. L urent Zieleński, Sous-Echanson de Sochac. Valentin Sobolewski, Véneur de Varsovie. Mathias Sobolewski, Notaire Terrestre de Vars. Ignace Choloniewski, Staroste de Kolomyia.

COMPAGNE ROYALF DES MANUFACTURES.

Elle a cesse depuis deux ans,



SENAT DE LA PRUSSE.

PRESIDENT.
Prince Eveque de Varmie, Ignace Krafieki.

CONSEILLERS

des Terres & des Villes
L'Evêque de Culm, Le Président de Thorn,
André Bayer. Chrétien Klesman.

Le Palatin de Culm, François Czapski.

Le F

14

eiński.

ı, Tréie.

Zo Sacréo

randre

wiki,

tohub.

sor du

fier du nanie. t Ra-

alimit

1-

(124) (U)

LePal: deMarienbourg, Le Confeiller de Thorn. Michel Czapski. Le Palatin de Poméranie. Vacat. Le Castellan de Culm, Jules Dziewanowski. Le Castellan d'Elbing. Constantin Bninski. LeCastellan de Dantzig, LeConseiller d'Elbing, Joseph Pruszak. LeChambellan deCulm Antoine Czapski. Le Chambellan de Ma- Le Préfident de Dans rienbourg, André Go.

Romfki. Le Chambellan de Po-Byftrain.

Le Tréforier de la Pro- mort de Mr. Ehler. vince, Jacques Czapski.

· 7

George -- Adam 'Revher.

Le Préfident d'Elbing. André-Theodor Brakenhausen.

Fréderic - Reinhold Horn.

tzig, Edouard-Fréderic Conradi.

méranie. Venceslas Le Conseiller de Dantzig vacat après la

DIGNITAIRES ET OFFICIERS DE LA PROVINCE ET DES PALATINATS DE PRUSSE.

Tréforier de la Province, Jacques Czapski. Greffier du Trésor, Vacat. Porte-Glaive de la Province, Valer: Piwnicki. Porte-Enseigne: de Culm, François Pawtowski. de Marienbourg, JeanTrembecki. de Poméranie, Michel Lehwaldt

> Tezierfki. de Michelau, Ignace Pawlowski. L'Archive

STARC

L'A

Starofte latin d Starofte (latin d Starofte d

00-CHEV DE

· LE Harace P Prince Cz S. M. le Le Cheval Charles, 1 Jean-Erne Le Prince Wielopola Xavier, I Le Comte

Charles, Guillaume Mnifzech,

CU (125) CU

L'Archive & la Chancellerie de la Province est auprès de la Ville de Thorn;

& le sceau de la Province : auprès de la Ville d'Elbing.

STAROSTES AVEC LA JURISDIC-TION DANS LA PRUSSE.

Staroste de Schönsée, François Czapski, Palatin de Culm;

Staroste de Christbourg, Michel Czapski, Pa-

Staroste de Schönek, Vacat. Palatin de Pomér.

CHEVALIERS DE L'ORDRE DE L'AIGLE BLANC

· LE ROL

Horace Prince Albani à Rome.
Prince Czartoryski, Grand-Chancelier de Lithu,
S. M. le Roi de Prusse.
Le Chevalier de Saxe.
Charles, Duc d'Hossein Beck.
Jean-Ernest, Ancien Duc de Courlande.
Le Prince Czartoryski, Palatin de Russie:
Wielopolski, Porte-Enseigne de la Couronne.
Xavier, Prince Royal de Pologne.
Le Comte de Cosel.
Charles, Prince Royal de Pologne.
Guillaume, Prince de Saxe-Gotha.
Mniszech, Staroste Général de la Grand Polog.

Rze-

Thorn, n Rey-

Elbing,

Elbing, inhold

e Dan• Fréde•

e Dana orès la

E LA ATS

ski. vnicki. owski. becki.

owiki.

世(126)处

Rzewufki, Palatin de Cracovie, Général de Camp de la Couronne.
Charles, Prince de Nassau-Usingen.
Le Prince de Sanguszko ci-devaut Maréchal de la Cour de Lithuanie.
Ogińki, Castellan de Vilna.
Fréderic, Comte Barromée.
Pierre, Duc de Conrlande.
Charles, Prince de Courlande.
Albert, Duc de Saxe-Teschen, Prince Royal de Pologne.
Clément, Prince Poyale de Pologne, Electeur de Trèves.

Reillene Prince de Solms-Kurburg.

Philippe, Prince de Solms-Kyrburg.
Miaczyński, Palatin de Czerniechow.
Fréderic, Comte de Salms-Wildensels.
Louis, Duc de Brunsvic-Wolssenbüttel.
Ogiński, Castellan de Troki.
Le Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de

la Couronne.
Le Prince Lubomirski, Grand-Chandeland de la Prince Lubomirski, Palatin de Braclaw.
Wielopolski, Palatin de Sendomir.

Jean-Fréderic, Pr de Schwartzburg-Rudolstadt. Ernest-Fréderic, Duc de Saxe-Hilburgshaulen, Ergene, Prince d'Anhal-tDessau.

Le Comte de Randwik. Alexis Rossumowski, Feld Maréchal de Russie. George, Landgraf de Hasse-Darmstadt.

Jean-Adolphe, Prince de Saxe-Gotha. Rossumowski, Président de l'Académie de Pétersbourg.

Ernest, Duc de Saxe-Coburg-Saalfeld.

Gnillaume

Guillaum Charles. Sollohub Le Baron Potocki. Le Princ Fréderic-Adolphe Charles-Prince Sa Camp Loeis-Fre Comte Si Sierakow Skowrofil Plater, C

Mofzyński,
Ogiński,
Frédericbourg,
Charles-G
Antoine,
Alexandre
Wielopolsk
Comte Sci
Hendryko

Czernifzev

Louis, Pri

Soltyk, P

Moszczeńs

Rzewuki,

(127) (D)

Guillaume, Prince de Nassau-Saarbruck. Charles, Prince de la Tour & Taxis. Solfohub, Palatin de Witebfk. Le Baron de Wessenberg, Ministre de Saxe. Potocki, Palatin de Kiovie. Le Prince Lubomirski. Palatin de Lublin. Fréderic-Auguste, Electeur de Saxe. Adolphe, Duc de Mecklenbourg-Strelitz. Charles-Maximilien. Prince de Saxe. Prince Sapieha, Palatin de Potock, Général de Camp de Lithuanie. Loeis-Fréderic, Comte de Hohenlohe-Oettingen. Comte Schwuwalow, Chambelan de Ruffie. Sierakowski, Archevêque de Léopol. Skowroński, Chambilan de Russie, Plater, Castellan de Troki. Moszyński, Panétier de la Couronne. Ogiáski, Grand-Général de Lithuanie. Fréderic-Louis, Landgrave de Hesse-Hombourg: Charles-George, Prince d'Anhait-Köthen. Antoine, Prince de Saxe, Alexandre Schuwalow, Feld-Maréchal de Ruis Wielopolski, Grand-Ecuyer de la Couronne. Comte Scheremetow, Chambelan de Russie. Hendrykow, Général en Chef de Russie. Offolinski, Palatin de Volhynie. Czerniszew, Chambelan de Russie, Louis, Prince de Mecklenbourg-Shwerin. Soltyk, Prince Evêque de Cracovie. Moszczeński, Palatin d'Inowrocław. Rzewuki, Netaire de Camp de la Courenne.

F 4

Przez-

oyal

Teu!

t de

at de

iaWe

tadt.

Mie.

ne

世(128)世

Przezdziecki, Vice-Chancelier de Lithuanie.
Pac, Notaire de Lithuanie.
Czacki, Grand-Echauson de la Couronne.
Le Prince Charles Radziwill, Palatin de Vilna.
Le Prince Radziwill, Grand-Chambelan de Lih.
Le Prince Lubomirski, Grand-Maréchal de la
Couronne.

Fermor, Général en Chef de Russie.
Pedoski, Palatin de Plock.
Le Prince Wolkoński, Général en Chef de Rus,
Miączyński, Palatin de Podlachie.
Le Comte Broun, Général en Chef de Russie.
Fréderic-Erdman, Prince de Anhalt-Köthen.
Ostrowski, Evêque de Cujavie.

André Zamoyski, ci-devant Grand-Chancelier de la Cour nne.

Granowski. Palatin de Rawa. Czapfki, Palatin de Marienbourg. Moffewiki. Palatin de Masovie. Brzostowski, Castellan de Polock. Krasinski, Evenne de Kamienjec. Wielhorski, Maitre d'Hotel de Lithuanie. Czerniszew, Conseiller Privé de Russie. Brzoftowiki. Grand-Treforier de Lithuanie-Le Prince Galliczyn, Chambelan de Ruffie. Le Prince Repnin, Grand-Ecuver de Russie. Le Comte Woronzow, Chambelan de Russie. S vers. Grand-Maréchal de Russie. Hillfon, ci-devant Eveque de Smolenik. Mielżyński, Castelan de Posnanie. Dabski, Castelan de Brest en Cujavie. Suffczyúski, Castelan de Czersk.

Weffel, Guillaur Soltyke Woleyk Marquir Szeptyc Bayer, Zalufki Twardo Zhoifilk Kierlki, Le Prin Rzewufl Montaze Soltyk, Czernic Charles. Wolfan Le Prin Zhilews Syrué, Judicki, Lopació Comte d Court Zabielie Prince d du R

Baron de

latin d

Le Con

Le Com

Pociey,

世(129) 世

nnie

ilna.

Lih

le la .

Rule

offic.

en.

elier

iler

Tie.

111180

file.

Le Comte Loos, Ministre de Saxe. Le Comte Stubenberg, Ministre de Saxe. Pociey, Général de l'ayant Garde de Lithuanie. Wessel, Grand-Trésorier de la Couroune. Guillaume, Prince de Hildhourghausen. Soltykow, Feld-Maréchal de Russie. Woieykow, Général en Chef de Ruffie. Marquire, Général de l'Artillerie d'Autriche. Szeptycki, Evêque de Plock. Bayer, Evêque de Culm. Zaluski, Evéque de Kijov. Twardowski, Palatin de Kaliszi Zboifiski, Castelan de Plock. Kierski, Evêque de Prémyslie: Le Prince Primat Podofki. Rzewuski, Porte-Enseigne de Lithuanie. Montazet, Lieutenant-Général de France. Soltyk, Palatin de Lencicie. Gzerniszew, Général en Chef de Russie. Charles-Guillaume, Prince de Naffau-Ufingen. Wolfang-Ernest, Prince d'Isenbourg. Le Prince fabionowski, Palatin de Posnanie. Zhijewski, Castelan de Gnesne. Svruć, Castelan de Witebsk. Judicki, Castelan de Minsk. Lopaciński, Evêque de Samogitie. Comte de Brühl, Général de l'Artillerie de la Couronne. Zabiello, Grand-Véneur de Lithuanies

Zabiello, Grand-Véneur de Lithuanie. Prince des Marts, Ministre de l'Electeur Palatin du Rhin.

Baron de Rodenhausen, Ecuyer de l'ElesteurPalatin du Rhin. F 5 Prin-

型 (i30) 型

Prince de St. Elisabeth. Ministre Plenipotentiaire de Naples à la Cour de Vienne. Ernest-Theophile, Prince du Meklenbourg-Strelitz. Maximilien Prince de Saxe, Chanoine de la Cathedrale de Cologne. Maffaliki, Evêque de Vilna. Soltyk, Castelan de Sendomir. Miaczyński, Castelan de Siradie. Lanckoronski, Castelan de Kiovie. Czapski . Palatin de Culm. Tyfzkiewicz, Castellan de Mścislaw. Hülfen, Palatin de Mścisław. Zienkowicz, Grand-Secrétaire de Lithuanie. Prince Lubomirski, Porte-Glaive de la Couron. Cetner. Palatin de Belz. Sofnowski, Palatin de Smolensk. d'Evck. Ministre de Bavière. Marquis de Squillace, ci-devant Ministre d'Espagne. Lipski, Castellan de Lencicie. Prince Sanguízko, Grand-Maréchal de Lithna,

Krasiński, Quartier MaitreGén. de la Couronne. Wodziński, Eveque de Smoleńsk. Czarnecki, Castellan de Bracław. Poniński, Maitre d'Hotel de la Couronne. Potocki, Grand-Echanson de Lithuanie. Comte Charles de Brühl, Lieutenant-Général

de Saxe.

Starzyński, Castellan de Gnesie.

Howen, Ministre du Cabinet de Saxe.

Howen, Ministre du Cabinet de Saxe. Le Prince Repnin, Lieutenant-Général de Rus. Le Princla Cou la Cou DeSaide Amba

Olfchusie Le Prind De Brud Le Prind

Russie Le Princ l'Autr Branicki

Le Princ Lithur Vittingh Chevalie Chrétien Kirch

Bibikow Potocki Soltykov Kreczetn Offolińsk Młodziej Jean Bor

Malacho Zamoya Le Con Ruffie

Ogiński, Paszek,

CO (131) CO

Le Prince Czartorvíki, Général de Podolie. Le Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire de la Couronne.

DeSaldern, Conseiller intime de Russie à présent Ambassadeur Russe à Varsovie.

Olfchufieff, Sénateur de Russie.

Le Prince Trubetzkoy, Sénateur de Russie. De Bruce, Lieutenant-Général de Russie. Le Prince Vesemskoy, Procureur Général de Ruffie.

Le Prince Poniatowski, Lieutenant-Général de

l'Autriche.

tene

11120

e la

nie

rolle

iftre

hera.

111100

néral

Ral

Branicki, Grand-Véneur de la Couronne. Le Prince Czartoryski, Grand-Panétier de Lithnanie:

Vittinghoff, Conseiller d'Etat de Ruffie. Chevalier Macartney, Anglois.

Chrétien - Fréderic, Prince de Honbenlohe-Kirchberg.

Bibikow, Lieutenant-Général de Russie-Potocki, Ecuyer Tranchant de la Couronne. Soltykow, Lieutenant-Général de Russie. Kreczetnikow, Général-Major de Russie.

Offolinski, Staroste de Sendomir.

Miodziejowski, Grand-Chancelier de la Couro. Jean Borch, Vice-Chancelier de la Couronne. Malachowski, Référendaire de la Couronne, Zamovski, Palatin de Podelie.

Le Comte Kayserling, Conseiller intime de Ruffie.

Ogiński, Référendaire de Lithuanie. Paszek, Lieutenant-Général de Russie.

Charles

世(132)世

Charles-Louis, Comte Régnant de Stolberg. George Duc de Mecklenbourg. Le Prince Michel Galliczyn, Confeiller intime

de Ruffie.

Thadée Burzyński, Envoyé du Rei à Londres & à la Have.

Jean-Fréderic Comte Bachof d'Echt, Conseiller d'Etat de l'Elesteur Palatin du Rhin.

Charles Baron de Quadt. Maréchal Héréditaire du Duché de Cleve.

Tiesenhausen. Trésorier de la Cour de Lithu. Moszyński, Mattre Général des Quartiers de l'Armée de Lithuanie.

CHEVALIERS DE L'ORDRE DE St. STANISLAS.

LE ROL

Oginiki, Grand-Général de Lithuanie. Le Prince Czartoryski, Palatin de Russie. Le Prince Sapieha, Palatin de Polock, Général de Camp de Lithuanie.

Opaliński, Palatin de Siradie. Morski, Castellan de Léopol.

Dembinski, Castellan de Woynicz.

Burzyński, Envoyé du Roi à Londres & à la Have:

Karas, Castellan de Wizna. Miodziejowski, Grand-Chancelier de la Couro. Chreptewicz, Grand-Secrétaire de Lithuanie.

Malachowski , Référendaire de la Couronne.

LE

Le Prin la Co Koffing ! Wielopi Tizienh Motzyń Lefrun Branick Oginfki

Rzewul Sofnow Le Prin Cour Le Pris Ogrodzi Le Prin Zamoví

Raczyń Przeber Chodki Roffkor Le Prin Court

Joseph ! LePrin l'Au: Le Bar nema

Alexan Turki Giedro Podofk!

世(133)世

g.

ime

dres

iller

raire

thu.

s de

RE

néral

3 14

01110

nne.

6

Le Prince Poniatowski, Grand-Chambelan de

Rostowski, Trésorier de la Cour de la Couronne, Wieloposski, Grand-Ecuyer de la Couronne, Tresenhausen, Trésorier de la Cour de Lithuanie. Moszyński, Grand-Pauétier de la Couronne, Le Prince Czatoryski, Grand-Panétier de Lithuanie. Le Prince Czatoryski, Grand-Panétier de Lithuanie. Ogiński, Réserendaire de Lithuanie. Rzewuski, Notaire de Camp de la Couronne. Sosnowski, Palatin de Smoleńsk. Le Prince Lubomirski, Grand-Maréchal de la Couronne.

Le Prince Sulkowski, Palatin de Gnesice. Ogrodzki, Grand-Secrétnire de la Couronne. Le Prince Czartoriski, Général de Podolie. Zamovski, Palatin de Podolie.

Raczyński, Notaire de la Couronne. Przehendowski, Staroste de Mirachow. Chodkiewicz, Staroste de Samogitic. Rostkowski, Staroste de Tyszkowicz. Le Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire de la

Couronne, Abbé de Czerwinsk.
Joseph Wielopoliki, Porte-Enseigne de la Cour.
Le Prince Poniatowski, Lioutenant-Général de

l'Autriche.

Le Baron d'Often, Ministre du Roi de Dannemarc.

Alexandrowicz, Chambelan du Roi. Turski, Evêque de Lucéorie. Giedroyc, Evêque de Livonie. Podoski, Palatin de Plock.

世(134)世

Le Prince Lubomiríki, Palatin de Braclawe Skarbek, Castellan d'Inowrocław, Chlapowski, Castellan de Miedzyrzycza Jablonowski, Castellan de Wissica. Romer, Castellan de Zawichost. Dabski, Castellan de Kowal. Popiel. Castellan de Sierpsk. Brzoitowik, Grand-Tréforier de Lithuanie. Lovacinski, Grand-Notaire de Lithuanie. Letowiki, Echanion de Cracovie; Debowski, Star-ste de Tymbar. Kwilecki. Staroffe de Franenstadt. Marachowski, Staroste d'Opoczno: Bielinski, Staroste de Czerski. Joseph Potocki, Ecuver Tranchant de la Couro. Lovko. Chambelan du Roi. Kaylerling, ci-devant Chancelier de Courlandes. Ronikier, Sous-Echanson de Lithuanie. Mycielski, Staroste de Konin, Piaskowski, Chambelan de Krzemieniec. Gadomski, Chambelan de Sochaczew. Czapski, Chambelan de Culm. Jordan, Général-Major. Jelagin, Conseiller d'Etat de Russie. Le Prince Krasicki, Evêque de Varmie. Hülfen, Palatin de Mscislaw. Borch, Vice-Chancelier de la Couronne. Leduchowski, Castellan de Volhynie, Kuropatnicki, Castellan de Beiz. Jaklinski, Castellan d'Oświecim. Lipski, Grand-Secrétaire de la Couronne. Brzostowski, Grand-Notaire de Lithuanie, Chanoine de Vilna. Smo-

Smogor Greco Szeptyc la Mé Malache Kicki, Czapi.c. Soiming Rogalifi Czapski Ożarow Mecińik Marquis Marquis Walicki Mier, S Comte / Stepkou Baldern Holfa Karr, (Prince F Dunten Ifmailoy Igelitron

ofaphat

Chafot,

Jean-Fr

Le Prin

belas

世(135)世

Smogorzewski, Archevêque de Polock, Ritus Graco-Uniti.

Szeptycki, Evêque de Léopol, Coadjuteur de la Métr polie de Kiovie du Rit Gres. Malachowski, Starofte d'Ostroleka,

Kicki. Staroste de Léopol. Czaplic, Chambelan de Łuck.

Sobeiewiki, Chambelan de Varsovie.

Rogaliaski, Staroste de Nakel.

Czapiki, Tréforier de la Province de Prusse. Ożarowski, Grand-Noteire de la Couronne, Mecińtk. Cattellan de Sandecz.

Marquis Antic', Ministre du Roi à Rome.

Marquis Christophe Torelli.

Walicki, Castellan de Sochaczew.

Mier, Staroste de Wilkow.

Conte Apraxin, Général-Major de Russie. Stepkowski, Maréchal des Logis de l'Armée. Saldern, Conseiller d'Etat du Grand-Duc en

Holface.

1000

de.

114

Karr. Général-Major de Russie. Prince Proforowski. Général-Major de Russie. Dunten, Général-Major de Russie, Ismailow, Général-Major de Rutlie. Igelitrom, Général-Major de Ruisie. Josaphat Syberg, Palatin de Livonie. Chasot, Lieutenant-Général de Dannemarc. Tean-Fréderic, Comte de Bachof d'Echt Confeiller d'Etat de l'Electeur Palatin du Rhin.

Le Prince Stanislas Poniatowski. Fils du Cham-

belan de la Conronne.

Baron

四(136)处

Baron Holmer, Confeiller du Duché de Holftein, Chambelan du Grand-Duc de Russie. Szembek, Evêque Coadjuteur de Culm. Dzieduszycki, Sous-Echanson de la Couronne. Matachowski, Staroste de Sandecz. Moszyński, Maitregén, de Quartiers de l'Arméede Lithuanie.

Dabíki, Palatin de Brest en Cujavie, Strawiński, Sous-Ecuyer de Lithuanie. Ogiński, General de l'Avant-Garde de Lithuanie. Bniński, Castellan d'Elbing. Szaniawski, Staroste de Kąkolownica.

Los; Starofte de Wyszyn. Garczyński, Aide de Camp Général du Ros. Henri-Jacques Baron de Düben, Maitre des Cerrémonies à la Cour du Roi de Suéde.

Onto de Weillman, Genéral-Major de Russie. Charles Baron de Quadt, Maréchal Héréditaire du Duché de Cleve.

Zienkowicz, Castellan de Smoleńsk. Dom. Alexandrowicz, Grand-Ecuyer de Lithu,-Podoski, Castellan de Ciechanow. Jean Dietrie de Behr, Chambelan du Roi.

MINISTRES DES COURS ETRAN-GERS à VARSOVIE.

Selon l'Ordre Abécedique.

d'Angleterre, de Wrougthon, Ministre du Roi d'Angleterre.

de Courlande, Ryfzew & , Réfident du Duc de Courlande,

de Dana

de Dann Envey marc.

de Prusse du Ro de Rom

d'Anc de Ruffie nipote pératr Charl

de Saxe de l'E

SECRE DES

de Thoi d'Elbin de Dant

AGEN'

Jean de

世(137)世

ein.

nne.

més

nie,

Roll

Cea.

file,

aire

ditt.

i.

Rol

de Dannemarc, de Mestral de Saint-Saphorin, Enveyé Extraordinaire du Roi de Dannemarc.

de Prusse, de Benoit, Ministre-Plénipotentiaire du Roi de Prusse.

de Rome, Marie - Ange Durini, Archeveque d'Ancyre, Nonce Apostolique,

de Ruffie, Gaspar de Saldern, Ambassadeur Plénipotentiaire & Extraordinaire de S. M. l'Impératrice de toutes les Ruffies. Charles Baron d'Asch, Résident de Ruffie.

de Saxe, François Auguste d'Essen, Résident de l'Elesteur de Saxe.

SECRETAIRES DES TROIS GRAN-DES VILLES COETATS DE LA PRUSSE RESIDENTS à VARSOVIE.

de Thorn, Samuel-Luther Geret. d'Elbing, Vacat. de Dantzig, Charles-Fréderic Gralath.

AGENT DE 13 VILLES DE ZIPS AP-[PARTENANT à LA POLOGNE.]

Jean de Friese, Secrétaire du Roi.



世(138) 地 ITABLEAU SCIAGRAPHIQUE DE LA COUR DU ROI

POUR L'ANNEE

1772.

L'OFFICE DU MARECHAL. DE LA MAISON DU ROI.

PREMIER MARECHAL DE LA MAISON; DU ROI.

Casimir Karas, Castellan de Wizna

VICE-MARECHAL DE LA MAISON DU ROE Thomans Alexandrowicz, Chambeilan du Rois-

Suivent:

Cuissier Général de Controleur Général de la Cour.

Henri Bastian. Jean-Sigismond Tolke-

mit

Ecrivain de la Caisse Ecrivain du Contrôgénérale. Jean-Robert Watson, Jean Schnecker.

Les

Les Gen

ferent m

DEP

Ce Depa Casimi Les be fomme de me

Du Confe teur de Du Pre

Des Cha P Mu Suivent

Le Pierre d

D. Jean

D. Charl feiller

Vacat.

世(139) 世

Les Gentilshommes de la Cour, les Fouriers, Concierges & Huissiers seront mis dans l'Almanach de l'année suivante.

DEPARTEMENT DII GRAND CHAMBELAN.

Ce Departement est sous la Direction du Prince Casimir Poniatowski, Gr. Chamb de la Couro. Les bornes étroites aux quelles nous nous sommes restreints, ne nous permettent pas de mettre dans cet almanach les Chambelans du Roi, & d'autres y apparten ints. Nous faisons mention seulement:

Du Confesseur de Sa Majesté: P. Sliwicki, Visitateur de la Congrégation des PP. Missionaires. Du Prédisateur ordinaire du Roi: P. Lacho-

wiki, S. I

N.

ηľ

to.

al.

Des Chapelains de la Cour: P. Wargawiki & P. Muratowicz,

Suivent encore:

Le Gouverneur des Pages.

Pierre de Koenigfels, Colonel.

Le Médecin de la Cour. D. Jean Boecler, Conseiller de la Cour.

Les Chirurgiens du Roi.

D. Charles Lagenie & Guillaume Ritsch, Confeiller de la Cour. L'Apotécaire de la Cour.

Vacat.

CHAN-

CT (140) CT"

CHANCELLERIE DU CABI-NET DU ROI.

DIRECTEUR DE LA CHANCELLERIE.

Hyacinthe Ogrodzki, Grand-Secrétaire de la Couronne.

Nous nous souviendrons l'année suivante de donner la liste des Confeillers privés, Secrétaires, Chanceleristes, Interpretes, & Couriers, Présentement nous ne saisons mention, que

DES MINISTRES RESIDENTS ET AGENTS DE SA MAJESTE AUX COURS ET PAYS ETRANGERS.

à Amsterdam, Brusanelli, Agent.

en Angleterre & Hollande, Thadée Burzyhiki, Envoyé Extraoidinaire.

à Berlin, François Kwilrcki, Envoyé Extracrdinaire, Staroffe de Franffadt.

à Hambourg, près du Cercle de la basse Saxe, Wikkedée, Résident, Charbelan du Roi.

en Hollande & Angleterre, Thadée Burzyński Envoyé Extraordinaire,

à Pétershourg Pfarski, Résident, Aide de Camp Général de Sa Majesté le Roi.

à Rome, Marquis d'Antici, Ministre Plénipotentiaire.

à Venise, d'Alloglio, Agent.

à Vienne, André Oginfki, Envoyé Extraordinaire, Référendaire de Lithuanie.

COM-

OL

Tréfor Koff Tréfor Tief

de la Coffinia. August Thomas

Miche

Pierre. Tré! Pierre. fki,

Jean R

Berna

Charle Albert

Stanis Stanis

並(141) 並

31-

10

åe

1:60

275.

TS

ki.

18"

Kes.

ki

np

0=

COMMISSION DU TRESOR OU CHAMBRE DES DO-MAINES DU ROI.

PRESIDENTS-NES

outre les Grand-Tréforiers

Trésorier de la Cour de la Couronne, Roch Koffowski.

Trésorier de la Cour de Lithuanie, Antoine Tiefenhaufen.

ASSESSEURS.

Michel Prince Poniatowski, Grand-Secrétaire de la Couronne, Abbé de Czerwinfk.

C. fimir Karas, Castellan de Wizna.

Auguste Molzyúski, Grand-Panétier de la Cou.

Thomas Dlufki, Chambellan de Lublin. Pierre-Celestin Zapolski, Premier Notaire du

Trésor du Roi Pierre-Nicolas, Baron de Gartenberg Sadogur-

ski. Conseiller Privé du Roi. Jean Rieul, Général-Major,

Secrétaire.

Jean-Nep, Checki, Conseiller de la Cour. Controleur Général.

Bernard Zabłocki, Seerétaire.

Subalternes.

Charles-Fréderic Steinhaeufer. Albert Domanski, Garde des Archives. \$ 1 tyr 2511 |

Stanislas Peczkowski.

Stanislas Graeber.

DO.

(142) (20) DOMAINES

A) De la Couronne, de Lithuanie & de Prusse.

a) Les Biens de la table du Roi.

a] dans la Pologne & la Russie.

Les Economies de Niepolom, Sendomir, Kozienic & Sambor, dont les deux premiers sont administrés par Albert Kluszewski, & les deux autres par deux Freres Hustrzewski.

L'Economie de Sambor est donnée en Ferme au Baron de Gartenberg Sadogurski.

b] dans la Lithuanie.

Les Economies de Brest, Kobryn, Grodno, Olita, Szawel & Mohylow, dont l'Administrateur Général est Antoine Tiesenhausen Tréforier de la Cour de Lithuanie.

Les Economies de R. ggenhausen, Marienbourg, & Dirschau. Des toutes les Oeconomies en général, mais particulierement de l'Economie de Marienbourg, est l'

Administrateur Général
Walerian Piwnicki, Porte-Glaive de la Province de Prusse

Vicee

Thor

L'Fcon Fifel

L'I con jusqu

b)]

Le Dir

Maltr

Charles & fo

Premie

Jean - A

Prom

& Ma

c) Un

Voict 1

d) L'E

ed il fi

la Co

de

Vice-Administrateur

Thomas Wyciechowski.

in

Ko-

les

fki.

rmê

Oli -

tra-Trés

ITE.

en no•

1600

L'Economie de Derschan est administré par Jean Fischer, Colonel.

L'I conomie de Roggenhausen, à été donné jusqu'ici en Ferme au Colonel Ostrowski.

b) Poste de la Couronne, de Lithnanie & de la Prusse.

Le Directeur en est, le

Maître Général des Postes de la Couronne, de Lithuanie aussi que de la Prusse.

Charles-Leonard Maréchal de Biberstein. & sous lui:

Premier Commissaire des Postes de la Couronne & de Lithuanie.

Jean - Adolph Kühn.

Premier Commissaire des Postes de la Prusse. Jean-Ernest Sartorius, Conseiller au Magistrat & Maître des Postes de Marienbourg.

c) Une Partie des Douanes dans la Conronne & dans la Lithuanie.

Voici la Place du Premier Notaire du Tréfor de la Cour, Pierre Zapoliki,

d) L'Hotel de la Monnoye de la Couronne Et de la Lithuanie.

où il faut marquer la

COM-

(144·) to

COMMISSION DE LA MONNOYE

DU ROL

PRESIDENT

André Zamoyski, ci-devant Grand-Chancelier de la Couronne.

ASSESSEURS

Michel Prince Czartoryski, Grand-Chancelier de Lithuanie

Jean Borch, Vice-Chancelier de la Couronne. Antoine Przezdziecki, Vice-Chancelier de Lith. Auguste Moszyński, Grand-Panétier de la Couronne.

Joseph Potocki, Reuger Tranchant de la Cou. François Bieliński, Star ste de Czersk.

Alexandre Unruh, Staroste de Hammerstein, Conseiller Privé de Sa Majesté.

Régent de la Chancelerie de cette Commission.

G. H. Harnack.



Directeur Général: Alexandre Unruh, Staroste de Hammerstein, Conseiller Privé du Roi. Administrateur Genéral: Pierre Nicolas Baron de Gartenberg Sadogurski, Conseiller privé du Roi. Officier

Intendant of der.
Estayeur Coaissier Géhlig.
Medailleur

Directeur: Ecrivain

Copifte: G

Vacat, 3)

Off

Rendant: EMayer: P Caimer de Graveur: Amitent de mann.

e). Les

e) Les M

(145) CO

Officiers de l'Hotel de la Monnoye.

1) à Varsovie.

VE.

elier

elier

onne.

Lith.

Cotta

tein,

erofte

Baron privé Intendant de la monnoye: Juste-Charles Schröder.

Essayeur Général: Antoine de Partenstein. Caissier Général & Controleur: Charles A. Mehlig.

Medailleur: Jean-Philippe Holtzheuser. Copiste: Godefroi Guthman.

2) à Cracovie. Directeur: Constantin Jabsonowski, Colonel. Ecrivain de la Monnoye: Vacat.

Vacat. 3) à Grodno.

Officiers de l'Administration.

Rendant: Jean Severin Droft.

Estayer: E. Brenn.

Caisser de la Mounoye de Cuivre: Jean Loewe.

Graveur: N. Greissenstein.

Amstent de la Monnoye: Jean-Chrétien Stockmann.

e) Les Salines dans la Pologne & la Russie.

- a) Les Mines de Sel à Wieliczka & Bochqia.
- b) Les Salines à Sambor.

G - | verene DI-

色 (146) 色

Dignitaires & Officiers près des Salines Royales de Wieliczka & Bochnia.

Administrateur Genéral.

Albert Kluszewski, Castellan de Biec,

Controleur

George Schlicht, Capitaine de l'Armée de la C.

Aux Greniers d'Sel de Wieliczka.

Inspecteur aux Greniers à Sel de Cracovie: Jos

Commissire: Charles-François Sala de Grossa. Secrétaire: George Turner. Maître du Poids: Jean Friese. Protocolliste: François Basanka. Pourvoyen: Martin Kruczkowski. Caissiere: François Siekierski.

Caissiers: (François Siekierski. Chrétien-Theophil Hebold. Calculateur: Jean-Xavier Teninger.

Geometres: (Jean Stolarski, Antoine Friedhuber, Vice-Maitre du Poids: Ignace Bogdanski,

Revifeur: Sebastien Siodotkowicz.

Inspecteurs des Ouvriers François Kożubski.

Jean Ochman.

Vice-Inspecteurs des Ouvriers: (Stanislas Zgleczewski.

Sous-Inspecteurs (Antoine Sraiski, Sebastien Polatowski, Felicien Debski, Ecu-

Ecnyer: A Ecrivain d

Gardes du Sel:

Ecrivain d Ecrivain d

Intendants defluitati Chanceller

Aux

Inspesteur : Controleur, Pourvoyear Caisser: Je Sous-Caiss Revaseur: Inspesteur

Vice-Inspedes Ouv
Sous-Inspe

Gardes du

型(147)型

Ecuyer: Antoine Zablocki. Ecrivain de bois: Alexandre Witkowiki.

ines

la C.

: [0]

roffa

.h(ki.

ıki.

Ecile.

Boniface Kolakowski. Jean-Christophe Baranowski.

Gardes du Hyacinthe Lificki. Sel: Michel Zabłocki.

Gaspar Kozubski. August Brzozowski.

Ecrivain du Magazin à Casimir: Jos. Dobrucki. Ecrivain du Magazin de Niepolomice: Antoine Ciszkowski.

Intendants de la Jean Gaworowski. defluitation: Joseph Gaworowski. Chancelleriste: Jean-George Dietrich.

Aux Greniers à Sel de Bochnia.

Inspecteur aux Greniers à Sel: Stan, Betkowski.
Controleur: Ferdinand-Sebastien Hassimann.
Pourvoyeur: Charles Konophicki.
Caissier: Jean d'Ehrenkrantz Bajer.
Sous-Caissier: Simon Klemensiewicz.
Reviseur: Jean Wolski.
Inspecteur des Ouvriers dans les Mines: Fran-

Vice-Inspecteurs (Alexandre Marxen, des Ouvriers: (Simon Briganti, Sous-Inspecteurs: (Antoine Hetbst.)

Gardes du Sele Louis Wolfki.

Thomas Golipfki.

Jean Bobrowski.

Constantin Gruszewicz.

Jean Sikoriki.

G 2

Notaire

(148) (D)

Ecrivain duMagazin à Sieroslaw: StantslasSie-

Chancelleriste: Pierre Nawrocki.

A l'Expedition du Sel pour Masovie.

Caissier: Jean Ollier. Secrétaire: Jean-Fréderic Schwartz. Chancelleriste: Jean-Maximilien Wiencek.

Berivains aux Magazins du Sel en Masovie relevants de l'expédition susmentionnée.

A Przykopie: - : Sandomir: Thomas Koftecki. Illanow: S. Radofz. Zawichost: Joseph Tonio. Kamien: Albert Poplawiki. Pulaw: Hyacinth Brzozowski. Lublin: Casimir Spaczewicz. Modrzyce: Ignace Husarzewski. Kozienice: A. Sierakowski. Radwankow: J. Gofon. Calvarie: N. Bogdaszewski. Solec: Simon Mrokowski. Prag: Felician Przedziecki. Zakrocim: Theodor Deffau. Offrolenka: Mathieu Holowka. Piontnice: N. Profowfki. Geniends & Augustow: N. Kościnski. Kamion: Antoine Gzowiki, Piecko: I. Dudzymiński.

à Dob Bob

Aux 2 Dib

àBram

à Pofes

à Siera

Les an Bar

f) Un les f Ryap le C

B) De dont et

J. C. B. Colo Des

lean Si

à Des

à Dobiegniow: A. Furski. Bobrownik: M. Kolczyński.

Aux Magazins de la Grande Pologne.

à Dibovie: Surintendant: N. Opacki, Conseiller des Commissions près de la Caisse: Chrétien Hennig. Ecrivain: Guillaume Ogilvie.

à Bramberg: Surintendant: P. Rofen. Caissier: N. Stadnicki.

à Possanie: Commissire: N. Kluszewski.
Controleur: N. Paczewicz.
à Sierakow: Caissier: Zepernik.

Les Salines de Sambor sont donnés en Ferme

au Baron de Gartenberg Sadogoriki.

f) Une partie de Revenues des Ports & les fommes territoriales de la Prusse. Il y a pour cela un Commissaire Général du Roi le Chambelan Husarzewski à Dantzig.

B) De biens Héréditaires de Sa Majesté dont en Podolie est.

__ Commissaire Général

J. C. Baron de Lesseur Lesserwicz Lieutenant-Colonel:

Des autres Biens il y a plusieurs Commissais res, comme,

1) de Targowck. 2) des biens d'Uiasdow. Jean Sigismond Tolkemit. N. Kahl.

Ga: (SGe-

Jei.

USSie

1112

ncek.

via rele

à Do

(I50) (ISO

3) Goledzin

est donné en Ferme au Major Woyten & au Watfon Ecrivain à la Caisse de la Cour. Nous plaçons encore dans ce Chapitre les.

Architectes

N. Merlini & Efraim Schroeger.

LE DEPARTEMENT DES ECURIES DU ROI.

Sous la Direction du Grand Ecuyer de la Couronne, Férôme Wielopolski.

Premier Ecuyer.

Fréderic - Rudolphe de Doebel, Lieutenant-Colonel.

Sous-Ecuyers. Qui font trois, Ecuver-

Ecuyer des voyages. N. Kuczyński. Ecrivain des Ecuries.

Jean-Chrifto. Wappler. Jean Rakowski.

LE DEPARTEMENT DE LA CUISINE DU ROI.

est sous la Direction de l'Office du Martchal de la maison du Roi, auprès de la quelle: en faifant mention du Maître de la Cave de Lie thuanies François Pitsudzki;

fonter . ger bare gill i ge Maîtres d'Hotel du Roi-

Paul Tremo & Jacques Tremo. Echanfos du Roi.

Antoing Losinfki.

LE

LEI

Le Chef

Xavie Ed Fener N. M.

Ce qui re à ce I donner

GA

Les Prem lerie & la Rép La fecond lans en Le Gén

> nichi Géné Nous I né

Les Aide Il faut

Ignace H

(151) (D)

LE DEPARTEMENT DE LA VENERIE DU ROI.

Le Chef en est, le

Grand Veneur de la Couronne.

Xavier Branicki.

& Véneur:

& all

a Costa

mante

10850

LA

sal do

de Ein

E

N. Montrefor.

Ce qui regarde les autres Officiers appartenans à ce Departement de la Vénerie nous les donnerons à l'avenir.

GARDES ET MILICE DU ROI.

Les Premiers sont 4 Régiments, deux de Cavalerie & deux d'Infanterie, entretenues par la République.

La feconde est composee de 3 Régiments d'U-

Le Général Commendant en est, Xavier Branichi, Grand-Véneur de la Conronne & Général d'Artillerie de Lithuanie.

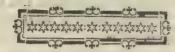
Nous n'oublierons pas de donner pour l'année fuivante

Les Aides de Camp Généraux & les Aides de Camp du Roi. Il faut faire mention encore ici

du Porte-Queue Royal

Ignace Hryniewicz.

SUP-



SUPPLEMENT.

- i) La Taxe des Postes dans la Pologne & la Lithuanie avec l'Avertissemant de la Poste de Prusse.
- 2) L'arrivée & depart des Postes à Varsovie.
- 3) Les principaux Cours des Postes dans la Po-
- 4) Les principales Foires dans ces Provin-
- 5) L'avertissement de l'Editeur.



TAX

Payée Celles Vent é envoy est ce

des Fi mie, j (ces d

au por depuis

3) On p

bourge ia Mo Hong

TAXE DES POSTES DANS LA POLOGNE ET LA LITHUANIE.

a) Les lettres pour l'intérieur du pays ne sont payées que lorsqu'on les remet à la Poste. Celles qui sont pour les pays étrangers doivent être payées & en les recevant & en les envoyant. Un demi lot & un quart de lot

est compté pour un lot entier.

& 18

Re de

svie.

la Poo

ravine-

2) Toutes les lettres qui ne passent pas hors des Frontières: pour la Pologne, la Lithuanie, la Prusse-Polonoise, & la Courlande (ces dernières pourtant sont aussi assujéties au port en les recevant) doivent être payées depuis r jusqu'à 6 lot.

Depuis 7 lots jusqu'à 16.

8 gros de Pol. le lot. Depuis 17 jusqu'à 24 lots.

6 gros de Pol. le lot. Depuis 25 jusqu'à 5 livres.

4 gros de Pol. le lot.

3) On paye les lettres peur la Siléfie, le Brandebeurg, la Poméranie, la Pruffe Brandebeurgeoife, la Saxe supérieure, la Lusace, la Moravie par Cracevie, une partie de la Hengrie & le pays de Halberstadt

Dopuis z jusqu'à 6 lots, 24 gres de Pol. le lot. Depuis 7 jusqu'à 16 lots.

16 gros de Pol. le lot.

Depuis 17 lots insant de livre

Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.

4) Les lettres pour l'Autriche, la Bohême, la Hongrie, & la Tranfilvanie, sont payées

Depuis i jusqu'à 6 lots.

I florin 18 gros de Pol. le lot.

Depuis 7 jusqu'à 16 lots.

Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.

16 gros de Pol. le lot.

5) Les lettres pour l'Empire jusqu'aux Frontières de la Hollande, pour la Saxe insérieure, la Westphalie, l'Italie, la Suisse, pour Riga & la Russie,

Depuis un lot jusqu'à 6 lots.

2 florins 15 gros de Pol. le lot.

Depuis 7 jusqu'à 16 lots,

I florins 18 gros de Pof, le lot. Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.

24 gros de Pol. le fot.

b) Les lettres pour la Hollande & le Pays-Bas.
Depuis a jusqu'à 6 lots.

3 florin 15 gros de Pol, le lot.

Depuis 7 jusqu'à 16 lots.

Depuis 17 lots jusqu'à 5 livaes.

I florin 2 gros de Pol. le lot.

?) Les lettres pour la France, la Lorraine. l'Aliace, l'Espagne, le Pertugal, la Suéde, Dannemarc. 8) On fi con rappo reille retire

gers, 9) On dans papie poste on ne qui pi

10) Les

expre ait un les re avant 11) Pou voi de

Point le por

13) Les dente regler

世(155)世

Depuis I julqu'à 6 lots.

5 florins de Pol. le lot:

Depuis 7. jusqu'à 16 lots..

ie, la

Fron-

infe-

riffe,

o toto

o lot.

Bas

a lote

o lote

lote

iner

édes

S

2 florins 15 gros de Pol. le lot.

Depuis 17 lots jusqu'à 5 livres.

I florins 8 gros de Pol. le lot, 8) On ne reçoit point de lettres à le poste. si conformément aux reglemens ci-dessus rapportés, on n'en paye le port: il faut par reillement satisfaire à cette condition pouretirer les lettres venues de pays étran. gers.

9) On ne repond pas de l'argent renfermé dans les lettres, des effets de prix, & des papiers de conséquences, qu'autant que la poste entiére parviendra. En conséquence on ne les prétend pas guarantir des accidens

qui peuvent arriver sur la route.

10) Les effets ou papiers de prix doivent étre expressement recommandés pour qu'on en ait un soin particulier. C'est pourquoi on les remettra à la poste au moins 2 heures avant fon depart;

11) Pour chaque ducat on payera 6 gros d'en-

voi dans l'intérieur du pays.

12) On ne recevra point de monnoye pour ne point charger la poste, ou bien on en payera

le port sur le pied des lettres.

13) Les effets de prix, les pierreriers, i c dentelles, seront payées conformément a reglement ci-deffus.

14)

14) L'envoi d'une Estaffette coute 2 slor. Polpar lieue & de plus 6 slor d'expédition, qu'on payera au comptoir d'ou elle sera envoyée. Il faut payer le tout comptant & d'ayance: autrement il ne saut pas s'attendre qu'elle soit expediée,

35) Les papiers imprimés ne payent que la moitié du port si-dessus. Les Gazettes cependant payeront tout comme les lettres.

16) On ne reçoit point de lettre qui ne soit duement cachetée & avec son adresse expresse en marquant la demeure, l'état, la condition de la personne à qui elle doit être remise; le tout en carastere lisible. Donné à Varsovie le 1 Déc. 1764.

(L. S.) Bureau Général des Postes de la Couronne & de Lithuanie.

AVERT DE PRI MENT TE

Julqu'à pravoir la present anx let berg, P bourg, chevaux Berlin

Etant furr différen mis de payeme Postes o à propo présent lier, q Danzig & de T dinaire

te extr

AVERTISSEMENT DELAPOSTE DE PRUSSE AU SUJE I DU PAIE-MENT ET PRIX DES ESTAFFE-TES, ET DES COURIERS EN PRUSSE.

e.

x• la

re

fa

Observation.

Jusqu'à présent nous n'avons pas encore pû avoir la Taxe des Postes telle, qu'elle est presentement en Prusse, tant pour la Poste anx lettres, dans le pays, & pour Königsberg, Pétersbourg, Varsovie, Berlin, Hambourg, Leipzig &c. que pour la Poste aux chevaux, de Thorn, Dantzig, Königsberg, Berlin & vice versa.

Etant survenu, depuis quelque tems, plusieurs distèrens & méssivelligences entre les Commis de la Poste & les Passagers au sujet du payement des couriers & des chevaux de Postes : C'est pourquoi le Burcau général des Postes de la Prusse Royale Polonoise a jugé à propos de notifier & faire savoir par ces présentes, à tous & à chacun en particulier, que sur la route de Thorn jusqu'à Danzig par Graudenz, Mewe & Dirschau; & de Thorn vers Varsovie, sur la route ordinaire jusqu'à Gostyn, & sur la nouvelle route extraordinaire jusqu'à Rypin, de même qu'à Bramberg & vers Posen jusqu'à Znin,

c'est-à-dire aussi loin que vont les Postes de Thorn, on paye par chaque lieuë:

pour le cheval du courier; & pareillement pour un cheval de poste extra; 30

gr: de Pr.

Mais outre l'argent qu'on a coutûme de donner au postillen pour boire, qui est de 30 gr. Pr. on païera encore pour une calèche de poste

30 gr: de Pr. par lieuë.

Quant à ceux qui voyagent avec leur propre voiture, ils doivent payer 7 gr. ½ de Pr. par Poste, pour la graisse de la voiture. An refre les Officiers de la Poste ne seront obligés d'expédier les couriers & les extrapostes qu'argent comptant: & seront tenus de donner à tous les l'assagers une quittance justificative, scellée du cachet de la poste, qui sasse mention du nombre de lieuës, & des chevaux qu'ils auront pris, & cela par tous les endroits ou ils passeroient. Danzig le 11 Novembre 1768.

(L.S.) Bureau général des Postes de la

ARRI

La Poste d Saxe, B kande, i marc, & celles d cau & R

La Poste d

vie, Hat lie, Em Rielce: kiew, K Lublin, lettres bourg, Thorn, comme fne, Bra matin,

La Poste e lettres d Bullyste 10 h. du

La Poste d gne: la item la Zakroci Danzigi

to h. du

ARRIVEE DES POSTES A VARSOVIE.

La Poste de Breslau avec les lettres de Sii. se, Saxe, Brandebourg, Suisse, Pays-bas, Hollande, Auglecerre, France, Suede, Dannemarc, & autres pays étrangers, comme anssi celles de Kalifz, Wieruszow, Widawa, Petricau & Rava, arrive le Lundi à 10 h. du matin.

eľ

és Il'

er ti-

111

its

re

-12

- La Poste de Cracovie avec les lettres de Moravie, Haute-Silésie, Hongrie, Autriche, Italie, Empire, comme anii de Czenstochow, &
 Kièlce: Les lettres de Russie, de Bialocerkiew, Kamieniec, Leopol, Zumość, Jaroslaw,
 Lublin, Opatow, Sendomir, Kozienice: Les
 lettres de Koenigsberg, Elbing, Marienbourg, Marienwerder, Danzig, Grandentz,
 Thorn, Dybow; celles de la Grande-Pologne,
 comme de Franstadt, Lissa, Posnanie, Gnesine, Bramberg, Łowicz, le Mardi à 9 h. du
 matin.
- La Poste extraordinaire de Lithnanie, avec les lettres de Petersbourg, Riga, Mitau, Kauen, Bialystok, Węgrow, &c. arrive le Mecredi à 10 h. du matin.
- La Poste de Breslau avec les lettres d'Allemagne: la Poste de Cracovie comme ci-dessus, item la Poste extraordinaire de Prusse par Zakrocim avec les lettres de Koenigsberg, Danzig, Thorn &c. viennent le Vendredi vers 10 h. du matim

La poste de Lulmanie, de Vilna, Kauen, Grodno, Mitau, Riga, Petersbourg, comme ausli celle de la Grande - l'ologne par Klodowa, Kutno, Sochaczew, vient le Samedi, à 9 heures du matin.

DEPART DES POSTES DE VARSOVIE.

Lundi vers les 9 h. pour Tykocin, Bialyftok, Grodno, Kanen, Vilna, & la Lithuanie. Item your Mittau, Riga, Pétersbourg, Breft en Lithuanie, Grodno, Pinsk, Biala. Item pour la Grande-Pologne & autres endroits, dont la Poste vient le Samedi.

Mercredi vers les 4 h. après midi pour Breslau avec les lettres pour l'Allemagne, les Pays-Bas, l'Angleterre, la France, & antres . pays étrangers d'où les lettres arrivent le Lundi. Item pour Cracovie, Kielce, Czenstochow, Tarnowicz. Enfin la Poste extraordinaire de Lithuanie pour Wegrow. Bialyflok, Grodno, Kauen, Mittau, Riga & Pétershourg.

Joudi vers les 10 h. du matin pour la Russie. la Prusse. la Grande-Pologne & autres endroits, d'où la Poste arrivé le Mardi.

Samedi vers les 4 k. après midi: la Poste de Breslau, l'Allemagne, la Hollande, l'Angleterre, la France, l'Italie, comme ci-dellus

le Me lienx traore dentz Danta

Les lett une ! meme de po ment. elles

N. I.

De Varfo

C

Nadarzy Bukowa Mizczone Chrzezer Rawa Inewload Opoczne Końskie

世(161) 堂

irouffi

wa,

tok, nie. rest

its.

Bre-

tres tres it le rentra-Bia-Pé-

one do

An-

0

le Mecredi. Item pour Cracovie & autres lieux comme ci-deffus. Item la Poste extraordinaire de Prusse pour Thorn, Graudentz, Marienwerder, Marlenbourg, Elbing, Dantzig & Keenigsberg.

Les lettres ordinaires doivent être rendues une heure avant le départ de la Poste, & même plutôt, si elles sont d'importance, asin de pouvoir être expédiées plus commodément, saute de quoi elles seront reçues, maiselles attendront l'ordinaire prochain.

COURS DES POSTES.

N. 1. ROUTE DE VARSOVIE à CRA-COVIE.

De Varsovie à Lieues	De Końskie à	Lieues-
Nadarzyn 4	Radofzyce	3
Bukowa *	Matogofzez	5
Mízczonow 2	Noglowice	3
Chrzczonowice 21/2	Zarnowice	4
Rawa 21/2	Golcza	3
Inewfodz 4	Iwanowice	2.
Opoczne 2	Cracovie:	3
Końskie 3		

45

₩ (-162) W

N, 2 ROUTE PAR THORN à DANTZIG DEPUIS LE 28 JANVIER 1765.

Lieues	De Golub â	Lieues
3	Thorn	4.
18	Niemczyk	4
4		4
- 5		4
		5
		8
3	Dantzig	3
	3 4 - 5 3 4	Niemczyk Graudentz Marienverder Marienbourg Stueblau

49

N. 3 ROUTE DE VARSOVIE à DRESDE VOYEZ N. 1.

De Varsovie	Lieues	De Kempen à	Lieues
jusqu'à Rawa	13	Oels	4.
Lubochnia	31	Breslau	4
Wolborz"	3½ 3½	Neumark	4
Petricau	22	Lignitz	4 2
Mzurki	2	Hayn	2
Rożniatowice	3	Buntzlan	3
Leki	2	Waldow	3
Widawa	2	Goerlitz	3
Wielkie	3	RothenKretschr	nar 3
Naramowice.	. 3	Budiffin	3.
Wieralzow	3	Schmiedefeld	32
Kempen	2	Drefde	3 1
Wartemberg	2	1	
-		C	

83

N. 4

N. 4 RC

De Vario Jeziorno Gora Grufzczy Ryczywo Kozienic

N:5. RO

De Varlo julqu'à L Pialki Kralnosta Zamose

N. 6 RO

De Varior jusqu'à Le Glinlany Ziaczow Kozlew

(163 ·) CO

21G

ues

Œ

ues

N. 4 ROUTE DE VARSOVIE à LUBLIN.

De Varsovie à Lienes	De Kozienice à	Lieues
-	Granica	3
	Pulawy	3
Grufzczyn 3	Markufzow	3
	Lublin	3
Kozienice.	\$	
	Specimen	-

24

N. 5 ROUTE DE VARSOVIE à LEOPOL, VOYEZ N. 4

De Varsovie		De.Zamość à	Lieues
jusqu'à Lublin		Tomafzow	4
Piaski -	X 1 1	Rawa	4
Krainoftaw	1.6	Janow	5
Zamość	affic i	Léapel	9
		minormanous	per year.

N. 6 ROUTE DE VARSOVIE à KAMIE-NIEC PODULSKI, VOYEZ N. 5.

De Varsovie Lienes	De Kozlow à Lienes.
jusqu'à Léopol 50	Trebowla. 4
Glinlany: 5	Ufiatyn 4
Złaczow 3	Kamieniec en
Kozlow 4	Pedolie 5

75

选(164) 型

N. 7 ROUTE DE VARSOVIE à LUCK, VOYEZ N. 4.

De Varfovie Li	eues	DeWłodzimirzaLi	ieues
jufqu'à Krafnostaw	30	Lokacze	3
Woyflawice	2	Torczyn	3
Rubielzow	4	Luck ou Lucéorie	3
Włodzimirz	3.		
			40

N. 8 ROUTE DE VARSOVIE à MITTAU.

	Lieues	De Kuznica à	Lieues.
De Variovie à	-	Grodno	3
Oknniew	3	Rotnica	6
Staniflawow	3	Merecz	4
Makow	3	Olitta	4
Wegrow.	3	Pren	40
Sokotow	3	Gog	8-
Granne	2.	Kauen-	3:
Pobikry	31/2	Bopt	3
Branfk.	21	Keydany	3
Bielfk	3 ²	Montwida	4
Weyzi	2	Beylagola	3
Bialystok	3	Roginiany	3
Straże	3 4	Mozeyki	3
Sokolka	2	Kriiki	4
Kuznica	3	Mittau	5
		-	-

94

N.9 ROU RE

De Varfor Bionie Sochacze Ofin Slefzyn Kutno Kledawa

N.10 ROU REG

De Varior

jufqu'à Gr Skidel Kamionk: Zolidek Brelica Nowogrot Korelicze Mir Stolpce Keydano Mińk Prypel

世(165) 世

281

U

ues.

N.9 ROUTE DE VAESOVIF AFOSNANIE. REGLEE LE 7 JANVIER 1765.

	Lieues	DeKiodawa à	Lieues
De Varsovie à	, ,	Wierzbie	4½ 3
Bionie	.4	Kleczow	3 ²
Sochaczew	4	Siupce ' .	3
Ofin	3	Wierzbie	3
Slefzyn	3	Koftryu	3
Kutno	3:	Polnanie	2
Klodawa	31		

40

N.10 ROUTE DE VARSOVIE à SMOLENSK REGLEE EN 1767 VOYEZ N. 8.

De Varsovie à	Lieues	De Prypel à	Lieues
jusqu'à Grodno	43	Antopol	3 1
Skidel	5	Ziembin	3 2
Kamionka	3	Janczyn	4
Zoludek	4	Chociuchow	3
Bielica	. 3	Bobr	5
Nowogrodek	.5	Toloczyn	5
Korelicze	3	Tumienice	5
Mir	3	Orfza	3
Stolpce	2	Dabrowna	3
Keydanow	5	Lada	5
Mińsk .	5	Smoleník	13
Prypel	41		

139

世 (466) 选

N. 11 ROUTE DE VARSOVIE à THORN

N. 12 ANCIENNE R DUTE DE VARSOVIE à THORN.

De Varfovie à Lieues	De Gambin à	Lieues
Blonie '6" 4"	Goftynin	3
Sociaczew		5
Gambin 5	Thom	9
,,,,	- Albanya Maria	
		30

N. 13 ROUTE DE CRACOVIE PAR JARO-SŁAW & LEOPOL.

De Cracovie à Lieues	De Lancut à	Lieues
Bochnia 6 5	Przeworsk	3
Tarnow 5	Jaroflaw	2
Debica 4	Przemyśl	2
Sedzifzow 5	Mościska	4
Rzefzow VI 3	Grodek	4
Lancut 2	Léopol	3

42

N. 14 ROUTE DE GRODNO à VILNA.

_				
D	Grodno à	Lieurs	De Merecz à	Lieues
H	oza -	. 2	Orany	4
Re	tnica	4	Leypuny	6
M	erecz	4	Vilna	5

25

N. 15

N. 15 RO

De Lublin Reläyce Utzędow Janikow Opatow

Les voyag Pone, p par lieu autant a

也(167)也

N

es

125

N. 15 ROUTE DE LUBLIN PAR OPATOW

		L	ieues	D'Opatow.a	Li	enes
De Lublin	à	,	-	Stafzow "		5
Belżyce			3	Nowe-Miafto	ou	
Urzędow	٠	,	3	Karczyn		5
Janikow			4	Slomiane Brze	ſko	5
Opatow			-3	Cracovie		5
					-	
						22

Les voyageurs, qui se servent de chevaux de Pose, payent 2 slo. Pol. pour chaque cheval par lieue, & à chaque changement de relais autant au Postillon.



世(168)地

LES PRINCIPALES EOIRES DANS LA POLOGNE, LA LITHUANIE, ET LA PRUSSE.

A la nouvelle Année, à Macieiow, dans le territoire de Chelm par 3 jurs.

Aux Rois à Krafniki, Tomafzow, Vilna, Zolkiew, Brody & Thorn

Aux Rois, feron Almanach des Grecs, à Jozefow & Dubno.

à St. Agnés, à Léopal, Brest en Lithu. Szczebrzeszyn, Rawa & Busk.

à la Chandeleur, à Lublin, Sambor & Lomza.

à St. Mathias, à Tarnogrod

à St Joseph, à Rozdot par 8 jour & à Jozefow. aux Cendres, à Jarostaw.

à St. Albert, à Lezaysk & Turobin.

à St. Filip & Jacques, à Szczebrzeszyn & Ja-

à l'Invention de la Groix, à Torsaszow & Busk. à l'Ascension, à Lancut, nouvelle grande Foire, à Birnbaum, Fraustadt, Glogow, Inrestaw.

aux Pentecôtes, à Zamosé par 2 semaines, à Laszczow, à Czudz dans le Palatinat de Sendomir, à Janow dans le District de Pilzno, par huit jours pour les diverses marchandises, pour le bétail, les chevaux, & à Petricau, de même à Dastewa

à la Ste. Ti

d la Fete L d St. Jean

Sen Sen

d St. Pierr

à St. Jean

d St. Marg

à Division .

de char char à Ro

à St. Jacqu à St. Anne

à St. Anne à St. Domi: a St. Ilie,

Le Premier Cud

à la fete d

à St. Gilles à la Navit

Wor

(169) (

à la Ste. Trinité, à Torczyn, Jozefew, Gneine & Thorn,

à la Fate Dien, à Janow & Leczna.

a St. Sean, à Czudzeć, Lowicz, Pofnanie,

à St. Pierre & Paul, à Prémislie, Zolkiew & Sokal.

à St. Pierre es Liens, à Chodorow par deux Semaînes.

à St. Jean, selon le Calendrier Grec, à Maciejow dans le territoire de Chelin.

de Wyszogrod en Lithuanie, à Francfourt & Kalische halls

à Division des Apotres, à Dabrowa.

à D. N. Scapulaire, à Wolczyn grande Faire de deux Semaines pour diverles Marchandifes, pour les Bœufs & Chevaux; à Rozdot de 8 jour.

à St. Jacques, à Wylokie Litewskie & Szezes bezeszyn.

à St. Anne, & Jozefow.

ter-

7.010

ozee

cze-

m/8.

fow.

8- Ta-

311/k.

Foi-

gow ,

es, à

at de

ist de

erfes

s che-

à Dae

La

à St Dominique, à Dantzig.

à St. Ilie, à Beresteczko,

Le Premier Dimanche après Sé. Barthelemi, à Cudze felon l'Almanach Grec; à Drohobycz.

à la fete de l'Assomption de la St. Vierge, à Jo-

à St. Gilles, à Leczna, Luck, & à Turobin.

à la Navité de la Vierge, à Lucko, Stanislawow, Olyka, Chelm, Zamość, & à Częstochowa.

(170) 00

à l'Exaltation de St. Croix, à Grodek, Przeworsk, Krasnobrod; selon l'Almanac Grec à Rubielzow.

à St. Mathieu, à fozefow.

à St. Bichel, à Rozdol, de 3 Semaines, à Lafzczow, & Jozefow; felon l'Almanach Grec à Szumsko.

à Notre Dame des Anges, selon l'Almanac Grec, à Maciejow dans la Terre de Chelm de

a lours:

Protetion D. N., felon l'Almanach Grec, à Chodorow, de deux Semaines, & à Jozefow.

à St. Hedvige, à Miedzierzyc & à Turobin.

& St. Luc , a Brody.

à St. Simon & Judas, à Thorn.

à St. Démetrie, à Warez.

à St. Martin, à Zamość, Krasnik & Rubieszow.

à St. Flifabeth, à Krasnik & à Przeworsk.

à St. Michel, des Grecs, à Sokal.

à St. André, à Stanislawow, Jaroslaw, Minsk, Sambor, Goray, & Jozefow.

à St. Barbe, à Turobin.

à St: Nicolas. à Premislie, Miedzyrzec, Łęczna, & felon l'Almanach Grec à Warez.

Les Foires nouvellement établies: à Uliatyn dans le Palatinat de Podolie de 4 Semaines. 1) à St. Jean. 2) à St. Thomas; où des Marchands orientaux arriveront avec de diverses marchandises. Les Foires à Zaleszczyki dans les biens de Jazlowiec: 1 le 3 jour après St. Marc des Grecs.

Grec l'Alm rant des G fur M les C

lachio chole A St. Jean l'Alm

l'Alm
nées i
marcl
femai
ceux
précie
vaux
Boeuf
Léope
2).d
vité d
frenfie
dans i
de Bat

Poczn tricau Poiffic bles p

fes.

Grecs, c'est à dire à St. Stanislas selan l'Almanach Polonoîs. 2 le Marché due rant une semaine à la Fete du St. Spase des Grecs. 3 à St. Michel la grande foire fur Marchandifes, le Betail, les Chevaux; les Cavalles de Tartarie & celles de Valachie, des Boeufs, & fur d'autres choles

A St. Jean, la foire sera à Biatustok selon l'Almanach Polonois, qui depuis 14 années dure 4 semaines, pour la quelle des marchands arrivent de toute part, une femaine avant qu'il commence, même ceux d'Orient avec des marchandises précieuses: les Arméniens avec de Chevaux & les habitans d'Ukraine avec des Boeufs. Dans la Ville de Janow près de Léopol: 1) à la nouvelle Année des Grecs. 2) à la Purification de N. D. à la Nativité de N. D. 4) à St. André. 5) à l'Ascension de N. S. A Poczaiow à St. Michel dans le Palatinat de Volhinie la foire fur de Batail, des Chevaux, & d'autres cho-A la Chandeleur grande foire à Drzewica ville située dans le District d'O. poczno entre les villes de Radom & Petricau: fur diverses choses c'est à dire Poissions salés, Usos & autres semblables par 5 jours avec toute la liberté pour Vendeurs & Achateurs,

Han halman NB.

Przemanac

à La nenach c:Greci

elm de rec, à & à 100

ماتأت

to (ZOW. orlk.

Minfk,

eczna, Matyn Semainas; où

ntayee Foires [8210we des 86651

型(172)型

NB. La Foire de Deux Semaines à Pawolocz à 6 lieues au-de-là de Berdyczow à St. Démetrie des Grecs, le 26 Offob: Fameuse à cause de Chevaux, de Boeuss & d'autres Marchandises Etrangères qu'on y trouves

A VI S DU LIBRAIRE.

ON trouve chez moi le même Almanach Politique en Polonois & Allemand; ainsi que des Almanachs, sur une feuille, Polonois, ornés & entourés des armes des Evêques de Pologne.

Outre cela des livres Polonois, François, Allemands, Latins & autres, dont la Catalo-

gue est gratis.

J'annonce auffi à Messieurs les Amateurs des livres, que j'ai fait l'achat de la Librairie du seu Monsieur Nicelaï, & que j'ai joint

à la mienne

Outre cela cherchant à satisfaire le goût, l'aifance, & la commodité des Amateurs de bons
livres, qui ne voudroient point faire la depense de se les procurer tous, & qui cependant seroient bien-aises, de les connoitre,
& de les lire, j'ai destiné un nombre considérable des meilleurs livres Polonois, François, Allemands & autres en tout genre de
sciences,

friences fruire, des cond

Cenx qui bles, or on à qui fer à mo publique cela.

L'excellen
haud, q
produit
trouve o
de 10 pi
tion, pe
fe diffri
dans la I

Françoil

2) L'Essen

pour le

jointeme
d'en use

3) Eau d'a que un v 4) Parfuns

bonté &

6) Electua

sciences, pour tous ceux qui voudroient s'inftruire, ou s'amuser par la lecture: le tout à des conditions justes & raisonnables.

Ceux qui fouhaiteront faire vendre des meubles, ou autres effets, dechus par la mort, ou à quelque autre tître, pourront s'addreffer à moi comme privilégié pour les ventes publiques: je leur offre mes fervices en cela.

L'excellente poudre purgative de Mr. d'Ailhaud, qui comme une médicine univerfelle produit les effets, qu'on peut défirer, se trouve chez moi. Le paquet de cette poudre de 10 prises se vend pour 22 Fl. L'information, pour ce qui regarde cette médicine, se distribue gratis, elle est imprimée tant dans la Langue Polonoise, que dans la langue Françoise. Je vends aussi:

2) L'Essence Solaire souveraine, confortative pour le Coeur, & l'Estomac: un verre conjointement avec l'explication de la manière d'en user, se vend à

3) Eau d'arquebusade ou vulnéraire d'Amérique un verre avec l'explication r.Fl. 15 gr.

4) Parfuns en poudre appellé poudre Royale le verre pour 6 Fl.

5) Dentifrice ou poudre pour les dens d'une bonté & d'une qualité particulière: le paquet

6) Electuaire ou Opiat exquis pour les dents un verre

H 3

Cat

ufs & qu'on

polocz

à St.

· Fa-

ch Pofi que is, ories de

rs des brairie i joint

e bons
la de
cepen
cepen
confifran
nre de

世(174)世;

Cet Opiat est un Sécret pour avoir tossiours de belles dents & de belles gencives, & seconserver la bouche nette jusqu'à l'age le plus avancé en saisant us ge de cet opiat. Il enleve en même tems le scorbut de la bouche, garantit les dents de toute mauvaise odeur, de viscosité, de carie, & de noirceur, & les sortisse.

7) L'esprit de Savon de Saxe, un petit verre 2.Fl. 15 gr.

* * *

DROGUES ET REMEDES:

Poudre Antispasmique un verre IFL 15 gr. Poudre de Bezoart un verre IFI. 15 gr. Poudre contre l'acreté des har-/ 10 / TEFL 15 gr. meurs Elixir de Hofmann pour les vifce-2 FL res un verra 1 Fl. 15gr. Effence Amere, le verre 3 Fl. Liqueur Anodine, un verre Effence douce ordinaire, ur werre 2 Fl. Essence douce concentiée, 7 Fl. 115 gr. verre: Pilules deterfives, une boëte 1 Fl. 15 gr. 1 Fl. 8 gr. Pilules de Polychrafte, une hoëte 1 Fl. 15 gr. Pilules Baltamiques, une boëte Pilules.

Ribies continue une biete Sirop de Carange Tabac de M. Tabac Rappi Liqueur exc bouteille Eau de Niversitäts de

Eau Cordale

世(1754) 世

irs ; se le

la la nife ur,

gr. etit

gr. gr.

gr.

gr. gr.

25.

Pilules contre les constipations,		
une boëte	r FL	24 gr.
Sirop de Capillaire à la fleur d'o-		
range	2 Fl.	10
Tabac de Miroc, une livre en plomb	5 Fl.	
Tabac Rappé de Hollande, une livre		
on mounh.	5 FI.	~
Tabac Rappé de St. Omer	4 F1.	-
Liqueur excellente d'Orange, une		
bouteille	5 Fl.	_
Lan de Noyeaux, une bouteille	8 Fl.	-
	4 Fl.	-
	1	



LISTE

des Titres & des Sujets contenus dans cet Almanach.

4774 A 2	
Alendrier des Eglites, Romaine, G	rec-
Alendrier des Eglises, Romaine, G que, & Evangélique, aussi bien que	des
Juifs, & des Tures, avec Luna fons, Eclip	fes.
Phases de la Vénus & Anneau de Satur	rne.
	ag.
2 Table du Système Solaire	6.0
2 Carrie de Toma de Toma de Toma de la	1
3 Comparaifons du Tems pour regler les	
montres	2
4 Comparaisons des Pays selon leur étendue	9
leurs habitans, & leur troupes	4
5 La hauteur de principales Montagnes	9
6 Comparaison des hommes, qui vivent,	
naiflent & meurent	IO
7 Table de différentes mesures en Longueur	12
8 Table de divers Poids	15
9 Table de la Péfanteur spécifique de di-	- 3
verses choses	7.0
10 Epoques les plus remarquaques des De-	19
couvertes & des hommes illustres	
Dans l'H:stoire Ecclésiastique	20
Dans l'Histoire Prophane	21
Dans l'Histoire des Arts	24
11 Noms des Princes régnans en Europe &	
des leurs Maifons	31
12 Regîtro des mêmes	6 x
13 Table Synchronistique des Régens de la	
Pologne, Lithuanie & de Prusse &c. &c. &c.	63
14 Epoques le plus remarquables du Ro-	- 3
yaums de Pologne	87
and it wants 35 Tax	
- 153 AM	

15 Table

blent d

Se Gi

Juin Co Co Juin C Co Lee Juin Co Co Séi Co Co Ch Séi Min Sec Ch Ch Tablea Roi, fay

Tablean Sciagraphique du Gouverne	-
ment de Pologne, favoir:	
Senateurs	92
Grands-Officiers de la Couronne à	
du Grand-Duché de Lithuanie	100
Officiers de la Courde la Couronne &	Šc.
du Grand-Duché de Lithu mie	102
Jugemens de Rélations	103
L'Office & Jugemens du Grand-Ma	la
réchal ' ' y y y y y y	104
Commissions de l'Armée	106
Jugements de la Cour & Assessoriana	108.
Officiers des dits Jugemens	RIE
Commissions du Trésor	112
Jugemens des Référendaires de la	a .
Couronne with si the garante	116
Le Tribunal Mixte Strate 18	116
Jugement de la Nonciature	116
Les Tribunaux of 1980 / S of	117
Staroftes	TIG
Commission du bon Ordre	123
Compagnie des Manufactures	123
Sénat de la Prusse	F23
Dignitaires & Officiers de la Provin	
ce, & des Palatinats de Prusie	124
Chevaliers de l'Ordre de l'Aigle	
Blanc - 12	125
Chevaliers de l'Ordre de St. Stani-	
slas	132
Ministres des Cours Etrangeres	136
Secretaires Réfidens des Villes Gran	1-
des Coetats de Prusse	137
Tableau Sciagraphique de la Cour du	
Roi, favoir: L'Offic	e

3

ns cet

Grecne des liples, nurne, Pag.

1a 8cc. 63 10-

[ap

16

	Pag.
L'Office du Maréchal de la Maifor	
du Roi i para se prevete a	138
. Département du Grand Chan, belan	139
Chancellerie du Cabinet du Roi	140
Commissionedu Trésor	141
Domaines:	
Royales 13, 600 and 11	142
Héréditaires I de la	149
Ecuries post in and it is first.	150
Cuifine	150
Vénerie (she anche 199)	151
Gardesill. 2 mi. Oni ametermount	151
Supplement, favoir:	
. la Taxe des Postes en Pologne, & l	е
Réglement en Prusse	153
l'Arrivée & le départ des Postes	
à Varsovie i april la di Tall	
Les Principaux Cours des Postes dan	
la Pologne, la Lithuanie, & la	
Pruffe r flowed	
Les principales Foires dans ces Pro-	
vinces, a great reformation to	
L'avis du Libraire	172





